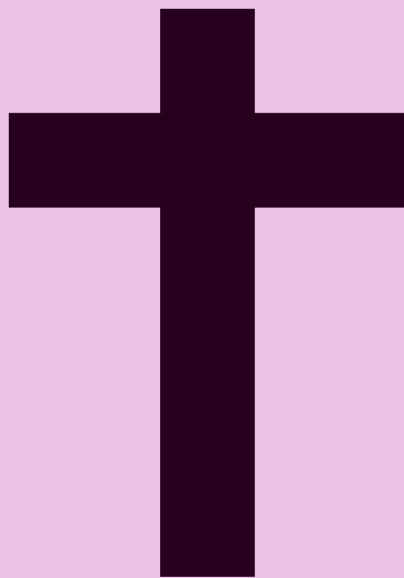


Worrorra Mark & Luke



The Gospels According to Mark and Luke in the Worrorra
language of Australia

Worrorra Mark & Luke

The Gospels According to Mark and Luke in the Worrorra language of Australia

Public Domain

Language: Worrorra

This work is in the Public Domain according to the laws of Australia and the United States of America due to copyright expiration in Australia.

2019-05-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 12 Feb 2021 from source files dated 12 Feb 2021
6c2be47c-34de-5624-9b1b-e188cc6a19ff

Contents

MARK	1
LUKE	28

WULLUNNU-WUNIA MARK NUNYA

THE GOSPEL ACCORDING TO ST. MARK IN WORORA Revised Edition.
PERTH, W.A. BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY 1943. Printed by Patersons
Printing Press Ltd. 65 Murray Street, Perth.

Scheme of Phonetic Transcription as drawn up by Adelaide University Committee for
Australian languages:

VOWELS:

: indicates long vowel

a as in father

ḁ as in cat

ḁ as u in cut

e as in red

i as in fit, ravine

o as in dot,

o: as in law

Ḡ as in bone

u as in full, rule

DIPHTHONGS:

ai as in aisle

au as ow in cow

ei as in rein

oi as in boil

CONSONANTS:

as in English, except j which has the value of English consonantal y, as German ja.

ŋ the nasal ng as in sing.

¹ Wundjanuru walaḅanu-wunia Jesu Christ, God Inko:lu.

² Ge wiri-wiri kauwi:ḅu tjo:lbadaia ḅanja, Wai, walaḅan ?ḅara ḅaiananḅa kaḅanaḅadjanuru maḅḅale ḅunmiḅum, Aua kalumba ḅundjananḅa pitja brar njeḅuru;

³ ḅala-ḅala iḅruḅ jero:l geḅiri bundul' ḅanja, Brar wuriḅuru kalumba Inaiuri ananḅa, Tjuwalaḅa ananḅaia tjaḅaḅuru irandju.

⁴ John keḅgunal, aua baptize anḅi:leri bundul' ḅanja, ardi:um kulula baptism kulaḅan kunja umara wai wunja.

⁵ Kariḅanuru aua ḅanja taḅbium mararawam Judaea ḅarim, ardarawaia Jerusale' ḅaria; baptize kadiḅaieneri aua ḅanja maro:lalim Jordan ḅanja, umara wunja arkananḅa kubadaḅaḅalana.

⁶ John tai kaḅiḅaiena camel iwondimaḅja, inwierlumba ḅanja tjanḅundja waiḅam, mindjaḅ kundjuḅiri durgenja, ḅi:nja.

⁷ Aua ardi:um kulula kundjuḅiri, Pale ḅaiu keḅgal inaiud' ban daḅa ḅaiu ḅanja, irkaḅja ierdunara ḅanja ḅaniḅwu ḅanuḅamiri wu ḅannumbaḅa waiel inḅanḅuma wunja.

⁸ ḅaiu baptize njinji:la agu ḅanja, aua pitja baptize njinji: Inandj Maḅaia ḅanja.

⁹ Geḅau kuniḅaiena Jesu inḅeḅgunal Nazareth i daḅu Galilee ḅanja, baptize kaḅiḅaiena John ḅanja Jordan ḅanja.

¹⁰ Maiirgi:rkum ag' i daḅu paibiri inḅaninal, maḅa kumbuna anḅjo:lu dalar kaḅiḅaia, Inandj kuluko:ka kaḅjindja jeri inḅauwonal aua ḅanja:

¹¹ ḅala-ḅala kunjanḅunal anḅjo:l' di daḅu, ḅundju ḅunḅungula ḅedura ḅanḅundjunu, tjukul ḅunana.

¹² Maiirgi:rkum Inandj kaḅanaḅawu bundul' kuru.

¹³ Bundul' ḅanja kaḅineri lewara forty, ko:ndjuina Satan ḅanja; adburaia ḅanja kaḅineri; walaḅan-ḅaria kaueranawodjaḅa.

¹⁴ Paḅeḅau John inḅanawi:na, Jesu keḅgunal Galilee ḅanja, ardi:um kululeri walaḅanu-wunia God ḅari.

¹⁵ Kundjuñiri, Gejau ko:rug kumienna, bandaia God ananga wodjulu kunuñ: kulunjan njirwa, walañu-wunia puranjudjareri.

¹⁶ Tjanai ingeñeri wo:ndum Galilee narim, mara ko:nandu Simon a Andrew iwomale Simon ananga, net wo:ndu' nuru wai ingaiabunandiri: djaia narandu inganinandu.

¹⁷ Jesu kundjuñanangandu, Tjaramaladowandu, niai njinjandjuandu djaia narandu i:dja wunja.

¹⁸ Maiirgi-rkum net kanmangi:landi, kamalandonandu.

¹⁹ Palawurde irai ingeñanuriri, mara ko:nandu James Zebedee inko:lu a John iwomale, auandu kuda: namandi nanja inganinandiri net njiriba ingeñandiri.

²⁰ Maiirgi:rkum ai ko:nandu: kanmangi: landu Zebedee iranangandu namandi nanja ardawodjieja nanja, kamalandonandu.

²¹ Capernaum dara kariñanuru; maiirgi:rkum Wunaiurujau dadjurdkarim dara keña, kaniingundala.

²² Rangari kariña wuniingundie ananga nanja: gewunja kaniingundala iurulwora inganina, wiri-wiri-naria kadjindja nuru-nuru.

²³ Maiirgi:rkum dadjurdkarim maninja kanineri i:dja agula inuru kudai;

²⁴ Aua jero:l kundjuñu, kundjuñiri, ñani kunjedjuna, ñundju Jesu Nazareth nara? ñunjanngunal anamandju wunja? Laiburu nanunjanu ñundju anguja ñunñunun, Mاماia nara God ananga.

²⁵ Jesu aua kamaiambuna, kundjuñiri, Kumuk minjo:, ba bengaldaga.

²⁶ Agula inuru, dalar ingaman, nala-nala daraiu jero:l geñiri, ba kengunaldaga.

²⁷ Ardarawaia rangari kariña, arge wurura burkai angaiabieneri, kubadjuñiri, Anudja wuna? Wuniingundie wununali! Iurulba kudai aua agulaia arduria kamñenangori, arka nuru kauerañuru.

²⁸ Djo:jan aua wunja kunjananuru maiagekariñuru tambium mararawa' nuru Galilee wo:ri kumbaneri.

²⁹ Maiirgi:rkum, wuno:murum dadjurdkarim i dagam ba anngununal, maiarum Simon a Andrew anangandam dara kariñunal, James a John kuda:.

³⁰ Simon kurumananganja we njimbuneri ladja kundjuñiri; maiirgi:rkum nanga wunja kubadjuñunanga:

³¹ Aua kengunal, njino:ri kunjanurula, brai nji:la; ladja nanganaiandiwela, gejau nanga kanawodjana.

³² Kalekalem, maranunja nanganawona nuru, kanbarkanurulaldaga ardarawaia adbaramareja, arka kuda: agulaia kudai.

³³ Malaiindem mararawam djaruk kadbienna maiamundu' nanja.

³⁴ Aua kanmurduna ardarawaia ara anganineri ardamalimbua anganbarwuneri, agulaia ardarawaia wai kandjabuna; agulaia wa pananunja punjarwaluiri wunja, gewunja arka laiburu anganinananga.

³⁵ Manangunu, wunungule lewara wali wa punganinja, bari kanina, dande keñanuru, tambiu' nuru wugem keñanuru, ma dadjurdkundjuñiri.

³⁶ Simon, arka aua nanja anganineri, kaueramalando:no iwonedba;

³⁷ Mara kauero:na, kubadjuñunanga, Ardarawaia nunbarkanjiro:jiri.

³⁸ Aua kundjuñanangori, Maiagekari' nuru nari:u, malaiindem maiakari' nuru, ma kuda: ardi:um nalu; gewunja wuna nanñunjanngunal.

³⁹ Dadjurdkarim arkanangam dara keñanuru Galilee mararawam ingeñeri, ardi:um kululeri, agulaia wai kandjabuneri.

⁴⁰ Leper kamurka, burkai kaiabuna, lungudja kaninananga, kundjunanga, Namba tjunundjara, rarwa gole panjanandju.

⁴¹ Ruluk ingamiena ingaieriwuna, ino:ri la mamam, kamandanala, kundjunanga, Korega nanun, rarwa banu.

⁴² Maiirgi:rkum leper mareja kaiandiwela, rargara kandjuina.

⁴³ Njadbama kundjuñunanga, maiirgi:rkum kanadja:la, kundjunanga,

⁴⁴ Manindj, i:dja pindjalunanggoriri kari:, baiunuru, dadjurd-kara pamiimbaienanga, rarwa nunjunjandjuiena moia ano: Moses geju, adangadjaieja wunja arka nanja.

⁴⁵ O! Aua kejanuru wunmanbali nala-nala djo:jan djenbenuru kundjabuneri, gewunja Jesu. kadjinba njele malaiindem panduram dara panggenja, dande wugem maninja kanineri: maiagekarim i dagam kaueramurkala.

2

¹ Wuno: murum Capernaum njele dara ingena. pale kulunu wunqalu, njauul-njauul kunijaiena aua. maiaram maninja inganina.

² Ardarawaia djaruk kadbiena, ge ma kadiadi: na, balaium mano:rum, kari maia-mundu' nanja:. nala-nala kulunananggori.

³ Karija, kauerajuraldaga i:dja imareja ialu,. mano: inganjurienal iaruunuri nanja.

⁴ Wuno:murum wodjulu kadjinba paringunjal pelengaraia wunja, maiarum malerdum ma. inganina palakar madban; wuno:murum mangadjilelemala, jeri kaueriabuna inarugu imareja weingauwoneri ma.

⁵ Jesu mara ango:na arko wa pauerajudjarenja, imareja ialu kundjunanga, Wonqalan, umara. nundjananga wai kundjabienanu.

⁶ Atjakekaria wiri-wiri narja ma kadineri atja. angauwoneri arkulum maninja ni: anganineri,

⁷ Anudjakunja indja wurunangowa kundjiri? Djadi kundjiri: anguja umara gole punggaiab namba wa iarun, God?

⁸ Maiirgi:rkum Jesu injai nanja mara kumbuna arkulum maninja ge ni: anganineri, kundjunanggori, Anudjakunja wuna ni: njiduniri njirkulum maninja?

⁹ Nananga wunia, Nanundjunanga imareja ialu, Umara Nundjananga wai kundjabienanu; nanundjunanga, Bari banu, nunarugu tjarawad minjam, wudaua baiu?

¹⁰ O! Laiburu njirkunun wunja I:dj' inko:lu wundjurulu kudai kabalba nanja umara wai kunja, (imareja ialu kundjunanga).

¹¹ Kunenu, Bari banu, nunarugu tjarawad minjam, maiaram nundjananga' juru baiunuru.

¹² Aua bari kanina, maiirgi:rkum inarugu tjarawad kuman, kejanuru ardarawaia adbanqale juru; gewunja ardarawaia rangari karija, God kauero:do:dala, kubadjujiri, Wuna kadjinu wa mara punarwi:nja.

¹³ Njele kejanuru palawalula wo:ndum maninja; pelengaraia ardarawaia kauerajmurkala, kaniingundala.

¹⁴ Tjanai ingeneri Levi Alphaeus inko:lu mara ko:na, atja inganineri kaiug kaman manma, kundjunanga, Tjanmalando:. Bari kanina Kamalando: na.

¹⁵ Ge kunijaiena, atja ingauwoneri mindjal generi maiaram anangam maninja, publicandia ardarawaia, arworia kuda: atja karwona Jesu nanja inalalaia kuda:.

¹⁶ Wiri-wiri narja Pharisia narja mara ingarwuna aua mindjal generi arworia nanja, publicandia nanja, inalalaia kubadjujananggori. Mindjal kundjiri, djo: kejeri publicandia, arworia nanja.

¹⁷ Jesu nuru inganina kundjunanggori, Abduludja banmandja wa lai parwonanga, adbaramareja lai karwonananga: wa panggunjal ardinia ai kunja, O! arworia wunja.

¹⁸ Inalalaia John anangaia Pharisia arkanangaia kuda: kadja-mindjieneri: karingal kubadjunanga, Anudjakunja inalalaia John, Pharisia arkanangaia kuda:kajamindjana, nunalalaia wa padjamindjan?

¹⁹ Jesu kundjunanggori, Ango:lo:lia panan narja gole padjamindja pananmoia arka nanja inganun? Pananmoia arka nanja inganun kadjinba padjamindjan.

²⁰ Lewara pitja njejengal, pananmoia eno: nguie arka nanja, gejaw pitja arejamindjie lewara ge nanja.

²¹ I:dja kari wobi tjuwai nara wa jarkeba panggenan wobi inindiri nanja: madji inamano: kundju, kano:nggu, inunala inindiri i dagu, kunjudba mawodjinim manun.

²² I:dja kari wine iñunãli wa paŋgo:gulen waiãm manindidba nañja: madji wine waiãm dalar kaña pañmam, gejaw wine wundur pañgañu, waiam kuda: :O! wine iñunãla waiãm mañunãlam maninja.

²³ Gejaw kuniñaiena, Wunaiurujau yardba corn ñarim rui kamañeri; inalalaia corn ri: iñamura kubãdjuñ wali añgeñañuriri.

²⁴ Pharisia kubãdjununañga, Wai! Anudjakunja Wunaiurujau kubãdjiri ge wunia ñuru-ñuru?

²⁵ Aua kundjuñañggori, Wawu puranindjenjiri David genu, ino:ra iñganina, baia iñgo:na, aua, arka aua nañja kuda:?

²⁶ Daña iñgeñanuru maiaram God anañgam Abiathar gejaw inaiuri dadjurd kaña, mindjañ geñu wuro:dbori añgamiimbu ñara, aia wunia ñuru-ñuru mindjañ kunja dadjurd kaña ekamandj, añgaño:na kuda: arka aua nañja añganineri?

²⁷ Gejaw kundjuñañggori, Wunaiurujau wondi kumbi:na i:dja wunja, kari i:dja Wunaiurujau wunja;

²⁸ Gewunja I:dj' iñko:lu Wunaiurujau inaiuri kañunañga.

3

¹ Njele dadjurd-kañim dara keña; ma i:dja kañina ino:ri dalga kudai.

² Mu:n kauero:na, ñamba Wunaiurujau iñgamurdu wunja; de iñgarwu wunja.

³ Aua kundjuñunañga i:dja ino:ri dalga kudai, Ma bowelge.

⁴ Gejaw kundjuñañggori, Wunaiurujau wunia kunuñ wunia ñaññundju, woru ñaññundju? Iedjer iñangandju, baña iñaññumbu? Arka kumuk kubarwuna.

⁵ Wunjili:wa añgo:na, ii:la iñgamañañggori arkulum burudum añganineri, i:dja kundjuñunañga, ñuno:ri la mama. La mañañ; ino:ri umulugu kuñgandjuiena.

⁶ Pharisia kariñanuru, maiirgi:rkum kubarwadenju aua wunja, ñarunañgõwu iñgadbalim.

⁷ Jesu, inalalaia kuda: wo:ndu' ñuru kariñanuru; pelengaraia ardarawaia Galilee alp kauerañmalando:na; Judaea alp,

⁸ Jerusalem alp, Idumea alp, Jordan kanal' garim alp, Tyre, Sidon ñarim alp, pelengaraia ñuru karkañuruleri wunaiuru aua geñu, kauerañmurkala.

⁹ Inalalaia kundjuñañggori namandi pidi:n iñganana pelengaraia wunja, limbitja pauero: ñana;

¹⁰ Ardarawaia añgamurduna; gewunja ardamalimbia añganineri karwonañga iñgadbandana wunja.

¹¹ Agulaia, arduria, wuno:murum maña iñgarwuna, imaññañle ñuru karwona, jero:l kubãdjuñ, kubaluleri, ñundju God ñunñungu:la.

¹² Njañdbama kundjuñañggori, Laiburu ñaññuniñaienu pañjarandjuiri.

¹³ Tañamban ñuru pai kanina ñuru, aua nañja ai kanbu, arka añaña geñiri; kauerañmurkala.

¹⁴ Twelve (aññenñañja) kangandenju, aua nañja añganuñ wunja, añganañawu wunja, ardi:um karwãluri,

¹⁵ Wundjurulu kudai wunja agulaia wai añganbadjañ wunja;

¹⁶ Simon iñumba kuñgandenju Peter;

¹⁷ James Zebedee iñko:lu a John James ñawanañga; auandu iñumbandu kuñgandenjuñangandu Boanerges, geñakawañli Mañnirinja iñko:landu.

¹⁸ Andrew a Philip, a Bartholomew, a Matthew, a Thomas, a James Alphaeus iñko:lu, a Thaddeus, a Simon Canaan ñara,

¹⁹ Judas Iscariot kuda: aia tjiriwin iñgo:na.

²⁰ Maiarum daña keña. Pelengaraia njele djãruk kadbienju, gewunja kadjinba mindjañ puñgadji:nja.

²¹ Jañligaia anañgaia wuno:murum ñuru añganina, kariña ñuru laburd iñgadba wunja, kubãdjuñ, Maro:wa kañuñ.

²² Wiri-wiri-ŋaria arka Jerusalem i daɗam jeri aɗgawonal, kubadjuŋ, Aua Beelzebub kudai, agula inaiud' danja agulaia wai kandjabiri.

²³ Ai kanbuna aua nanja, bare-bare kundjuŋanangori, ŋarunangowu Satan wai kaiab Satan?

²⁴ Bandaia namba dalar kamienu kaue nundju-nundju nanja, bandaia ge kadjinba pungawelgen.

²⁵ Maiarum namba dalar mangamienju maue nundju-nundju nanja, maiarum maue kadjinba pamawelgen.

²⁶ Satan namba bari inganina aue nundju-nundju nanja, aue kadjinba pangawelgen, gole kaui kanjajienju.

²⁷ I:dja kari maiarum iurulwora anangam kadjinba dara pangengan, wulanbiri anangaia wul angano:nguwunja, namba wa iurulwora auurle murd pangaman nari, gejaw maiarum anangam wul-wul karim mangandju.

²⁸ Nidji kunenuriri, Umara darawa pitja wai njejabienangori i:dja angolo:lia, djadi darawa dja:di kadju;

²⁹ O! Aua dja:di ge Inandj Mamaia nanja kadjinba wai pungaiabienanga, umara kadjinma nari kundjiri;

³⁰ Kadjuŋu, Aua agula inuru kudai.

³¹ Ma karingal karananganja, iwomomaleja kuda; dande angawelgenjiri, kauer-anangawunanga, ai ingarwuna.

³² Pelengaraia wo:ri kauero:neri, atja karwoneri, kubadjunanga, Wai! Nundju karanja, nunbomomaleja dande nunbarkanjiro:jiri.

³³ Aua kandjo:lba, kundju, Angu-anguja naju karanja, nawomomaleja?

³⁴ Wunjili:wa kanbiri arka wo:ri ingarwuneri, atja angauwoneri, kundju, Wai! naju karanja, nawomomaleja.

³⁵ Gewunja aua ge God lai kauwonananga, aia nawomale, nawomalinja, karanja.

4

¹ Tjilenda wun-man-bali kaniingundaleri wo:ndum palawalul' danja. Djaruk kadbiena aua nanja pelengaraia djenbenuru, gewunja namandi nanja dara kena, atja kauwona wo:ndum maninja; pelengaraia ardarawaia wo:ndum wodjulu kadina kabaija nanja.

² Darawa kaniingundala bare-bare nanja, kundjuŋanangori anganiingundaleri.

³ Nuru njidu; wai! tjalanganja nara kenajuru, Tjalanganja njango:gule kundjuŋu;

⁴ Ge kunijiena, tjalanganja njango:gulejiri, ndjakekarinja njangari:na kalumba nanja, punaria wunoru naria karingunal, mindjal kubadjunanga.

⁵ Ndjakekarinja njangari:na kaiug badam maninja, ma kabalba pidi:n daka wali; maiirgi:rkum ba wa kundjunjal, kabalba tjalani juru-juru pangangalb;

⁶ Wuno-murum maranjuna ba njingengunal, wori kanjuriena, wondudba ino:ra, iralga kandjuiena.

⁷ Ndjakekarinja njangari:na wonandja nanja; wonandja ba wa kubadjunjal, limbitja kauero:neri, kurab kari wa bari pangaiandenja.

⁸ Ndjakekarinja njangarima kabalba maniam maninja, kurab bari kandjandala, tjalanai kubadjunjiri, karwongenjiri; bari kandjandala, atjakekaria 30, atjakekaria 60, atjakekaria 100.

⁹ Gejaw kundjuŋu, Aua ini:um kudai juru wunja, juru kaninja.

¹⁰ Wuno:murum aekama inganina, arka wo:ri ingarwuneri anjennalja nanja, burkai kaueribuna bare-bare wunja.

¹¹ Aua kundjuŋanangori, Njiri nanja kunauwi:na wundjalgaie God nari; arka nanja dande naria darawa kunijajienju bare-bare nanja;

¹² Gewunja mangadidjeri pamadidja nana, wa mara pamawun; juru anganunjiri juru padu nana, wa pangadenan madji worarkar njele padu nana, wai pungaiabienangori.

¹³ Kundjunangori, Wawu laiburu pinjidin bare-bare wuna? Narunangowu pitja laiburu njiranu bare-bare darawa?

¹⁴ Tjalanganja nara nala-nala ko:gulejiri.

¹⁵ Andja kaduŋ arka kalumba nanja, ma nala-nala ko:gulienju; wuno:murum juru anganina, maiirgi:rkum kenŋal Satan, kano:ngu nala-nala ko: guliena arka nanja.

¹⁶ Arge kajindjia anggo:guliena kaiug badam maninja, arka nala-nala wuno:murum juru anganina, maiirgi:rkum tjukul naria kubadba;

¹⁷ Wondudba ardo:reja arge wurura, pulagajau kaduŋ; geŋau murdadar, wundjo:rie kenŋal nala-nala wunja, maiirgi:rkum idjuwa karwona.

¹⁸ Atjakekaria kaduŋ wonandja nanja anggo:guliena; andja kaduŋ arka nala-nala juru anganina,

¹⁹ Murdadar bandaia nari, wungadjuie wulanbiri nari, tjakari lai kauwonangori, dara kunjanggal, nala-nala limbitja kumbu, kurab wuno:ra kuniŋaienu.

²⁰ Arka kaduŋ kabalba maniam maninja anggo:guliena; arka nala-nala juru karkanuru, kadba, kurab bari angaianda, atjakekaria 30, atjakekaria 60, atjakekaria 100.

²¹ Njele kundjunangori, Tjanaim manuriena mangandienju wunja waiuru kuni:n, waiuru inarugu, wawu nuwonu nanja pamandienja?

²² Gewunja kari kundjalgiena, namba wa mara punggauwi:n; kari mululu nari, namba wa lewara njini punggengal gari.

²³ I:dja namba ini:um kudai juru wunja, juru kaninja.

²⁴ Kundjunangori, Maranindj nananga juru wurangunuru; kajjinu wurangugule pitja njo:gulienuri; tjile pitja njanawi:nuri.

²⁵ Aua kudai, pitja njanawi:nannga, aua ino:ra, pitja njano:ngienanga ge njini kudai inganun.

²⁶ Kundjuŋu, Wuna kajjinu bandaia God ananga, i:dja tjalanganja njanggo:gulejiri kabalba nanja;

²⁷ Kulunu inganun, bari inganun, wundugum lewara, tjalanganja ba pinjenan pinjim-bange nana, narunangowu wa laiburu pangganin.

²⁸ Kabalba kurab bari kaianda mauekama; jedmangangule, imunga njini, geŋau corn aranga njini imunga nanja.

²⁹ Wuno:murum kurab iwidjara inganun, maiirgi:rkum kuldjuru ko:gule, wulgundjiri gole kenŋunal.

³⁰ Kundjuŋu, Narunangowu kajjinu workundju bandaia God ananga? Bare-bare nananga nanja workungugule?

³¹ Kajjinu tjalanganja ndjarun mustard, njinge, kabalba nanja njanggo:gulienju, pidi:n njinun tjalanganja njindarawa mandaganja kabalba nanja.

³² Wuno:murum njanggo:gulienju, tjalani kundju, njinaiud' ban daganja irululu darawa nanja njiniŋaienu, njungalalidjerudja njinaiudj njanggo:gulejiri, gewunja punaria wuno:ru naria gole atja parwa djedba ma nanja.

³³ Bare-bare darawa wuna kajjinu nala-nala kululanangori, gole juru nana padu;

³⁴ Namba wa bare-bare nanja wa pungenjanangori; argekama inalalaia kanmiim-buneri.

³⁵ Lewara geŋau kale-kalem njinganina, kundjunangori, Kanal' guru nariuri.

³⁶ Pelengaraia anganbadbangi:la, kauerajuru arka nanja, aua geŋida, namandi nanja. Namandi tjakekari aua nanja kuladi:na.

³⁷ Adjadjiri mandjum maiilworam mengal, palangarinja namandi dai njimbunal, gewunja namandi kalabu kundjunjiri.

³⁸ Aue nundju-nundju umbande nanja kanina, kulunu kanineri bururu nanja; kauero:lunda, kubadjunanga, Iniingundeja, gole narkariinjiri, wawu djerara pamandjamam?

³⁹ Barele kanina, mandjum mamaiambuna, wo:ndum kundjununanga, Abi:la, kamuk bowi:. Mandjum wudun kundjuŋu, tjumulu njini kunina.

⁴⁰ Kundjuṅaṅgori, Aṅudja kunja njirkulguneṅjiri? Weni wawaṅ panṅaraṅudjarṅaṅ ṅari?

⁴¹ Djenbenjuru karkulguneṅja, arge wurura kubṅdjuṅ, Indja ṅṅuja, maṅdjum a wo:ndum ṅuru ingarkaṅurandu?

5

¹ Wo:ndum kanal' ṅarim madburkalal Gerasene kaṅguwam.

² Wuno:murum namaṅdi i daṅu ba ingeṅṅunal, maiirgi:rkum kaṅmaṅdjerala paṅdṅam i daṅam i:dja agula inuru kudai.

³ Aua ingaṅineri paṅdṅam maninja; i:dja kari kaṅdjimba njele murd paueraṅmenja, kari tṅaṅadjaṅ njininge;

⁴ Gewunja tjile-jile murd ingaṅmiena ilawondinja ṅaria njininge a tṅaṅadjaṅ njininge, tṅaṅadjaṅ dalar kadbiena aua ṅanja, ilawondinja ṅaria kalelemina; i:dja kari wa daṅaṅu paṅṅaṅinja ingamaṅambu wunja.

⁵ Kaṅdjimba, wundugum a lewara, paṅdṅam maninja, taṅlambaṅ ṅanja, jero:l kundjuṅjiri. dur kaṅineri aue ṅundju-ṅundju kaiugu ṅanja.

⁶ Wuno:murum boṅwara Jesu maṅa ingo:na, tṅari kumaṅ luṅgudja kaṅninanṅaṅa.

⁷ ṅala-ṅala daraiu jero:l kundjuṅu, kului, ṅani ṅenu, Jesu, God karaṅ ṅara maṅdj ṅunṅungu:la? Burkai ṅundjaṅb God ṅanja, paṅbalṅa puṅunareri.

⁸ Gewunja aua kundjuṅaṅṅa, Ba bengal, ṅundju agula ṅunuru, i:dja i daṅu.

⁹ Burkai kaiṅbuna, Nunṅumba ṅaṅṅaṅa? Kundjuṅaṅṅa, ṅaṅumba Legion; ṅari ardarawaia arkunṅuṅ.

¹⁰ Djenbenjuru burkai kaiṅbuna taṅbium ma i daṅam wai paṅdjaṅbiri.

¹¹ Ma taṅlambaṅ manumbaṅba ṅanja kadineri wiriṅaria ardarawaia pig no:wa kadineri.

¹² Burkai kaueriṅbuna, Pig ṅanja ṅṅaṅawu, arka ṅanja daṅa arkunṅaṅṅuru wunja.

¹³ Kanuṅu:la. Agulaia arduria ba kariṅunal, pig ṅanja daṅa kariṅaṅuru; wiriṅaria wo:ṅaṅṅali paṅja kubṅdjuṅuru wo:ndu' ṅuru, 2,000 (ardarawaia), idjaṅba kubṅdjuṅjiri wo:ndum maninja.

¹⁴ Arka barui ṅṅanbaṅdo roeri kubṅdaṅiila, malaiindem maninja bare-bare kadinaṅineri; wuraṅṅaṅ' ṅanja. Arka kariṅunal maṅa wunja ṅaṅṅaṅa wuna kaṅinaṅena.

¹⁵ Jesu kaueraṅmurkaṅla, Maṅa kauero: aua agula kudai ingaṅnina, atja ingaṅineri, tai ingaṅi:na, ini:um kudai, aua legion kudai ingaṅnina, karkulguneṅa.

¹⁶ Arka maṅa ingarwuna kubṅdjuṅaṅṅori ṅaṅrunṅṅowu tṅumaṅ kaṅmianaṅṅaṅa agulaia kudai ingaṅnina, pig wunja kuda:.

¹⁷ Wun-man-bali burkai kaueriṅbuna maiamaṅṅum arkananṅṅam i daṅam ingeṅṅuru.

¹⁸ Namaṅdi ṅanja daṅa ingeṅṅuriri aua agulaia kudai ingaṅnina burkai kaiṅbuna, Atja ṅaṅenandu kundjuṅaṅṅa.

¹⁹ Aua wa paṅṅaṅṅu:nja, O! kundjununanga, Baiṅuru maiaram ṅundjanaṅṅa' ṅuru, jaṅligaia ṅundjanaṅṅaia ṅuru, minjeṅṅori wunenaiuru Inaiuri geṅṅanu, ṅunṅundjeri-wuna.

²⁰ Aua keṅṅuru, wun-man-bali djo:jan kumaṅ Decapolis ṅanja wunenaiuru Jesu geṅṅaṅṅa; i:dja ardarawaia raṅṅari kariṅa.

²¹ Wuno:murum Jesu njele ṅuraṅ ingawona namaṅdi ṅanja kanal' guru, peṅṅaraia ardarawaia djaṅruk kadbiena aua ṅanja; wo:ndum maninja wodjulu kaṅnina.

²² Keṅgal iṅruṅ ardenaiuri ṅanja dadjurdkarim, iṅumba Jairu; maṅa ingo:jiri, kauwona ierdu ṅanja.

²³ Djenbenjuru burkai kaiṅb, kundjiri, Pameranja pidi:nja ṅaianṅṅaṅja kuṅgadjuiri; ṅunṅunjaṅgal, ṅuno:ri ndjaṅṅandana, ṅaṅṅamurdiṅu wunja, ndjedjed njingṅaṅuṅ.

²⁴ Keṅṅurandu; peṅṅaraia djenbenjuru kaueraṅmalando:na, ṅandṅa kadjaṅuriena.

²⁵ Woṅaiṅja, njingṅe gulu: wo: kauwonaṅṅeri tṅauṅba maṅṅenjalb,

²⁶ Darawa kaṅinaṅianaṅṅa baṅmaṅdjia ardarawaia ṅanja, darawa kanawunguleri ko:l geṅeri, njimulugu ṅuru-ṅuru wa pinjininja, duṅ njimbi: neri,

²⁷ Nuru njiŋganina Jesu wunja, peleŋgaraia naŋja iwelbam njenġunal, wobi anaŋġa kaŋaŋdanala.

²⁸ Gewunja kundjuŋu, Naiu ŋamba iŋaŋŋumandana wobi ekamandj, pitja ŋaŋmulugu ŋewandjuie.

²⁹ Maiirgi:rkum dumbulu gulu: njaŋganana djaban kuniŋaiena; pał njinina njaŋganaba naŋja njaŋgamurduiena mareja njaŋganana.

³⁰ Maiirgi:rkum Jesu, aue wurura laiburu iŋganina wundjurulu aua i daġa keŋaŋuru, worarkar kaŋina peleŋgaraia naŋja, kundjuŋu, Aŋguja wobi ŋaianana kaŋaŋdanala?

³¹ Inalalaia kubadjuŋuna, Maŋa kandjo: peleŋgaraia ŋandŋa aŋgaŋurienana, Aŋguja ŋaŋaŋdanala kundjiiri?

³² Aua wunjili:wa kanbuna, maŋa njaŋo: kundjuŋu njaŋġa wuna geŋu.

³³ Woŋaiinja, njiŋgulgunineri djedjerara njiŋganineri, laiburu njiŋganineri kaŋinaienana, njenġunal njimbana imanaŋale ŋuru, darawa nidji kundjuŋuna.

³⁴ Aua kundjuŋuna, Paŋmeranja, wa paŋaŋjudjaran ŋari, ŋumulugu ŋungandjuna; abi:la baiu, ŋumulugu baŋu mareja ŋundjana.

³⁵ Wałi kaluleri, kariŋgal maiaram i daġam inaiuri dadjurdkarim anaŋgam, kubadjiri, ŋundju paŋmerinja gole njimaŋ; aŋudja kunja iniŋgundeja njele kaŋdaŋaŋliŋgeri?

³⁶ O! Jesu ŋala-ŋala kaluiena ŋuru iŋganina, inaiuri dadjurdkarim kundjuŋuna, Puŋungulgunejiri, paŋaŋjudjareri.

³⁷ I:dja kari wa paŋaŋu:nja paueraŋmalando: jiri aua naŋja, Peter a James a John James iwomaleja argekama.

³⁸ Maiaram inaiuri dadjurdkarim anaŋgam maŋgadburkal; njaŋnini kadjuŋiri maŋa kanbiri, wolawuri aŋganineri, kanbaŋdemeri.

³⁹ Wuno:murum daŋa iŋgeŋa, kundjuŋgori, Aŋudja kunja njaŋnini kuriiri, wolawuri njidiŋiri? Woŋalaŋunja njimaŋ wa pinjinin, mi:a we njimbani.

⁴⁰ Arka djerai kaueraŋurula. Aua, ardarawaia daŋde wolambaŋa aŋgo:na, kanmura woŋalaŋunja iranana, karanana, arka aua naŋja aŋganineri, daŋa keŋa njiŋganinum woŋalaŋunja.

⁴¹ Woŋalaŋunja njino:ri kumaŋ, kundjuŋna, Talitha cumi; ge jaġa wałi, Woralinja, kuŋenu, baŋri baŋu.

⁴² Maiirgi:rkum woralinja baŋri njinina, wudawa njeŋa; tjauadba maŋaŋa' kari njinina. Arka maiirgi:rkum raŋaŋari kariŋa djenbeŋuru.

⁴³ Njadbama kundjuŋgori, I:dja kari wuna wa laiburu padinja; kundjuŋu, Njirano: mindjał geja.

6

¹ Ma i daġa keŋaŋuru; kałguwam anaŋgam mamurkal; inalalaia kaueraŋmalando:

² Wuno:murum Wunaiurujau kaŋina, wun-man-bałi kaniŋgundaleri dadjurdkarim maninja. Ardarawaia ŋuru iŋgarkaŋurula raŋaŋari kariŋa, kubadjuŋiri, I:dja indja ŋambula wa wuna kudai? Aŋudja wuna wuni:ndjaŋu kaŋauwi nanana i:dja indja, wundjurulu dara ino:ri naŋja kauwi:na?

³ Wawu indja tjumaŋdamaŋdja, Mary ibanana, ŋawaia James a Joses a Judas a Simon? Nawawanana ŋurama ŋari naŋja wawu padin? Kauwai kariŋana.

⁴ Jesu kundjuŋgori, Tjo:lbada ioimalan ino:ra wa paŋganin, ŋamba wa kałguwam anaŋgam maninja, aue madeja naŋja, maiarum anaŋgam maninja.

⁵ Ma wundjurulu dara kađjinba pungenja, adbaŋarejamaŋd kaduguja ino:ri kanmaŋdanala, kanmurduna.

⁶ Raŋaŋari keŋa iŋgarkudjarala. Maiarundjeruŋum wo:ri kanbuneri, kaniŋgundaleri.

⁷ Aŋaŋaŋa ai kanbuna aua nanja, wun-man-bali kanjaŋawuneri iaruŋandu, iaruŋandu; wundjurulu ka:no:na agulaia arduria naŋja.

⁸ Kundjuŋgori, Kari puraŋuriri wuda:wa aŋgeŋaŋuriri, tjandur' ekama; wuro:dbori kari, widi kari, kaiug kari widi naŋja;

⁹ Ardjerdu nanja ardjerdu nari; wobi iarunandu tai pinjindjiri.

¹⁰ Kundjunanangori, Maiagekarim maiarum dara njirkunjanja, ma atja njidu ma i dagam njirkunjanjuru njini.

¹¹ Tambium maiagekarim njiri wa pitja pinjinman nari, wa pitja nuru pinjinganjurun nari, wuno: murum ma i dagam njirkunjanjuru, tjurnim njidjerdu waiuru djeradjera maro: wunuadjaie arka nanja.

¹² Arka karinanuru, ardi:um kubalula kulujan kunja.

¹³ Agulaia ardarawaia wai kanbadjabuna, ardarawaia adbamareja oil njininge kanbadja:mala, kanbadburduna.

¹⁴ Herod inaiuri nuru kanjurula; injumba laiburu kanjaiena, aua kundjuu, John Baptist bari kanina imandj i daga, gewunja wundjurulu wuna aua nanja nu:na kunu.

¹⁵ O! Atjakekaria kubadjuu, Elijah kanuu, Atjakekaria kubadjuu, tjo:lbada kanuu, iaruu tjo:lbadaia kadjindja.

¹⁶ O! Herod nuru inganjurula kundjuu, John, imri: naju dur nanjumbuna, bari kanina.

¹⁷ Herod aue njundju-njundju kanjanawuna, John kamau, murd kamau bur karim maninja, Herodias wunja, Philip nawananga manjananganja; njinge pilin njanngawonananga.

¹⁸ John Herod gejunanga, Wunia nuru-nuru njundju kudai nawalo:lidj. manjananganja.

¹⁹ Herodias njinge nanda njimaienananga, Bada ino;, kundjuu; kadjinba pungenja;

²⁰ Gewunja Herod John ko:lgunala, laiburu inganinananga aua i:dja iduunuru, mumaia inganina, imuludja kanjurula. Wuno: murum nuru inganjurula, darawa kundjuu, tjukul nuru kanjurula.

²¹ Wunijau kanjaiena, Herod kuli:ndjiau, manari ardaiuri kangandjuna ardenaiuri anangaia wunja, manjale-naria anangaia wunja, i:dja ardenaiuri Galilee naria wunja.

²² Herodias ibananganja dara njingengunal, djor geuu, Herod tjukul kandjuna, arka kuda: manari nanja atja angauwoneri; inaiuri njimbaidja kundjununanga, Tjaniau anudja nama tjunundjiri, pitja nunjano:.

²³ Tjauaien kundjununanga, Nananga tjanjuniau, pitja nunjano:, bandaia najananga wulemi njini.

²⁴ Njanga dande njanjuru, karananganja kundjununanga, Anudja inajiau? Njanga kundjuu, John Baptist imri:.

²⁵ Maiirgi:rkum dara njengunal inaiuri nanja, kanjauwuna, kundjujiri, Nama kuu tjanjuno: weni angam maninja John Baptist imri:.

²⁶ Inaiuri pakul djenbenjuru kanina; mia tjauaien gejunanga, arka wunja manari nanja atja angauwoneri, kadjinba pinjingariinja.

²⁷ Maiirgi:rkum inaiuri malanjara kanjanawuna mu:n-naria nanja, kundjuu imri: tjununganjural; aua kejanjuru imri: dur kumbuna bur-karim maninja.

²⁸ Imri: ananga angam maninja kunganjurulal, njimbaidja njino:na; njimbaidja karananganja njino:na.

²⁹ Wuno: murum inalalaia nuru anjanina, karigunal, durgu tjurawad kubadban, pandjam maninja kubarkandju.

³⁰ Arkanawieja djuruk kadinajena Jesu nanja; darawa kubadjununanga ge kadjuu, ge anganbadiingundala.

³¹ Aua kundjunanangori, Njirge wurura njidjurlingal wugem nuru, wali noiba njidu. Gewunja ardarawaia djo:lio:li kubadjujiri, noiba wa punjaninjanangori mindjal kunja.

³² Karinanjuru namandi nanja wugem nuru palawade.

³³ Mara kanbarwuna anjanjuriri, ardarawaia laiburu kadina, ma nuru palja kubadjuu ardjerdu i daga malaiindem mararawam i dagam, wuk kanbarwuna.

³⁴ Aua ba kegunal pelengaraia djenbenjuru mara kanbuna, kandjeriwuna, anjanineri kukundjeria kadjindja kukundja-nara ardo:reja; wunman-bali kaniingundaleri.

³⁵ Lewara wundur kanina, inalalaia kaueramurkala, kubadjuu, Tambium mana wugem, lewara weni wundur kunina;

³⁶ Anṅaṅawu, aṅgeṅuru wunja t̄mbiu' ṅuru maiarindjeruṅu' ṅuru wo:ri maṅgarwiri, aṅṅamura wunja mindj̄al kunja.

³⁷ O! Kandjo:l̄bala kundjuṅaṅgori, Njiri arano: mindj̄al kunja. Arka kub̄adjunṅa, Arejuṅuru, aṅjeramura wuro:dbori kaiug darawa ṅari, aṅjerano: mindj̄al kunja?

³⁸ Aua kundjuṅaṅgori, Wuro:dbori wodi ardarawaia njiri kudai? Njiri, aranindj. Wuno:murum laiburu aṅṅanina, kub̄adjiri, Aṅṅalja, djaia iṅrunandu kuda:

³⁹ Kundjuṅaṅgori ardarawaia atj̄a wunja wiri-ṅaria ṅanja tjo:lilia ṅanja.

⁴⁰ Atj̄a karwona tjudu karwiineri, hundred ṅanja, fifty ṅanja.

⁴¹ Wuro:dbori aṅṅalja, djaia iṅrunandu k̄anmaṅ, aṅdjo:l' kuru kaḷe kaṅmurkaḷa, wunia kulula, wuro:dbori kalemala; inalalaia ka:no:na adbaṅṅaḷe ṅuru aṅṅanbaṅkugule wunja; djaia iṅrunandu dalar kundjuṅaṅṅandu arka ṅanja.

⁴² Ardarawaia mindj̄al kub̄adjun, barui kadawi:na.

⁴³ Ilemi t̄ṅaraw̄ad kub̄adbaṅ, tjuṅgurlu wunṅenṅalu, djaia ṅari kuda:.

⁴⁴ Arka wuro:dbori mindj̄al kadjuṅu i:dja 5,000 kadina.

⁴⁵ Maiirgi:rkum inalalaia kundjuṅaṅgori namaṅdi daṅa aṅgeṅuru wunja, arkurle aṅgeṅuru kanal' kuru Bethsaida ṅuru, waḷi pelengaraia aṅaṅawu kundjiri.

⁴⁶ Pale aṅṅaiṅdiwela, keṅaṅuru t̄ḷambaṅ ṅuru dadjurd kunja.

⁴⁷ Kaḷekaḷem njinṅanina, namaṅdi wo:ndum pulaga ṅanja kunina, aua iṅrunama kabalba ṅanja kaṅnina.

⁴⁸ Maṅa ṅngo:na idj̄aba kadjuṅu, kar kadjuṅeri, gewunja maṅdjum baruba ṅngo:neri, wulo:lum pulagajau kanmurkal, wudawa inṅeṅeri wo:ndum maninja; t̄ṅnai ṅejuṅaṅgori kundjuṅu;

⁴⁹ O! Arka maṅa inṅarwuna wudawa inṅeṅeri wo:ndum maninja, inṅandj ṅali kub̄adjun, jero:l̄ kub̄adjun;

⁵⁰ Ardarawaia maṅa inṅarwuna il̄ala kadina. Aua maiirgi:rkum kululanṅgori, kundjuṅaṅgori, Tjukul njidu; ṅaiṅkawali, pinjirgulgunejiri.

⁵¹ Pai kaṅnina ṅuru arka nuru namaṅdi ṅuru; maṅdjum wudun kundjuṅu; arge wurura djenbeṅuru ṅaṅari kariṅa;

⁵² Wa puṅgadenenja wuro:dbori wunja, arkulum burudum.

⁵³ Wuno:murum ṅur̄ak aṅgauwona, baṅdaia madburkalal Gennesaret ṅanja, palul' daṅja murd kubadbaṅ.

⁵⁴ Namaṅdi ṅanja ba aṅgeṅunal, maiirgi:rkum laiburu kadinanṅa.

⁵⁵ T̄ṅari kub̄adbaṅ t̄mbium ma mararawam wo:ri maṅgarwuneri, wun-man-b̄ali adbamareja mano: kanbaṅkaṅuruleri, ma ṅuru aṅṅanina aua inṅanina.

⁵⁶ Ma daṅa inṅeṅunal, maiarundjeruṅum, malaiindem, wugem, adbamareja we kanbaṅi:la t̄ṅau-ṅarim maninja, burkai kaueriṅbuna inṅadbaṅdana wunja. iamingum wobi anṅaṅa mandj; arka inṅadbaṅdanala abbuludja karkandjuiena.

7

¹ Dj̄aruk kadbienanṅa Pharisia, atj̄akekaṅria wiri-wiri-ṅaria kuda:, Jerusalem i daṅu aṅgeṅunal,

² Mara aṅṅanbaṅwuna atj̄akekaṅria inalalaia maia arkanṅa mindj̄al kadjuṅu ardo:ri muramaṅa baṅdaia, gejaḷkawali wa kulai puṅgarwi:nja.

³ Gewunja Pharisia, Jew ardarawaia kuda:, ardo:ri ṅamba wa nj̄adbama kulai puṅgarwun ṅari, wa mindj̄al puṅgadjin, wunindi:ru mababaia arkanṅa karkanuru;

⁴ T̄ṅau-ṅarim id̄agu aṅgeṅgal, ṅamba wa kulai puṅgarwun ṅari, wa mindj̄al puṅgadjin; darawa t̄ṅakekaṅria kuda: kunuṅ, kadbaṅ karka-ṅuru wunja, nj̄aliganja, karega, aṅṅam kulai aṅṅanbaṅwu.

⁵ Pharisia, wiri-wiri-ṅaria kuda: burkai kaueriṅb, Anudjakunja ṅunalalaia wa pareṅaṅ wunindi:ru mababaia arkanṅa ṅanja, maia arkanṅa mindj̄al kadju ardo:ri muramaṅa?

⁶ Aua kundjuṅṅaṅgori, Tjādam Isaiah tjo:lba kundjuṅu njiri wunja, njidbinṅum njiljaljadbune, kaḍjiniu wiri-wiri kauwi:ṅu, Worumba ḅandja ṅuru ṅanḅarkanṅuru ardjalin njiningem, Arkawi ḅowora ṅai' i ḍagu kunuṅ.

⁷ Maḷjam lunṅu-lunṅudja kubāḍbara, Aṅganiṅgunderi ṅala-ṅala i:dja arkanṅga.

⁸ ṅala-ṅala God anṅga kuramṅgi, wunindi:ru i:dja arkanṅga kuraṅuru.

⁹ Gejau kundjuṅṅaṅgori, Tjādam ṅala-ṅala God anṅga wai kuriḅ, wunindi:ru njirkanṅga wurṅungṅuru.

¹⁰ Gewunja Moses kundjuṅu, Nuru aṅurandu iro:lidj, nundju karanja; aua woru ge iranṅga wunja, karanṅṅaṅja wunja, nidji debad keṅenja;

¹¹ O! Njiri kuri:, I:dja ṅamba geṅṅa iranṅga, karanṅṅaṅja, Ge ṅamba tjuṅunjam naiu ṅari Corban kunuṅ, geḷakawāli God ṅari kunauwi:ṅu;

¹² Njiri wa pinjinṅun aua geṅṅandu iranṅga, karanṅṅaṅja;

¹³ ṅala-ṅala God anṅga wunṅamiaru kurandju wunindi:ru njirkanṅga ṅanja wurṅuno:na; darawa tjākekari kaḍjiniu kuri:.

¹⁴ Pelengaraia njele ai kanbuna aua ṅanja, kundjuṅṅaṅgori, Nuru tjaraṅuru, nji-darawa, wuranena;

¹⁵ Kari i:dja ḍande ṅari, ḍara keṅṅaṅga kaḍjinba muramṅa ḅada paṅṅandjun; ge keṅgal i:dja i ḍagu, ge muramṅa ḅada kandju.

¹⁶ I:dja ṅamba ini:um kudai ṅuru wunja, ṅuru kaṅinja.

¹⁷ Wuno:murum maiarum ḍara iṅgena pelengaraia i ḍagu, inalalaia burkai kaueriḅbuna ḅare-ḅare wunja.

¹⁸ Aua kundjuṅṅaṅgori, Njiri kuda: wa puranenṅan wurunṅṅowu kuda:? Wawu maṅa puro:n, ge ḍande ṅari i:dja ḍaraḷ keṅa, muramṅa ḅada kaḍjinba paṅṅandjun;

¹⁹ Gewunja ini:um maninja wa ḍara puṅṅeṅan, iṅulum maninja ḍara kunjaṅa, ḍande kunjaṅuru wai kunja? Maṅṅaria ardarawaia rar gaṅria kangṅandjuna.

²⁰ Kundjuṅu kuda:, Ge i:dja i ḍagu keṅgal, ge i:dja muramṅa ḅada kandju.

²¹ Gewunja mamulḅa i ḍagu, i:dja ini:um i ḍagu, kunjaṅgal ni: woru, wurni-wurni, maneba, wurkemṅma,

²² Wuri-wuri, alḅanda, woru, wunṅaḍjuie, worago:ra, ambula woru, jaum, iamuroi, woṅala;

²³ Wuna darawa woru mamulba i ḍagu kunjaṅgal, i:dja muramṅa ḅada kandju.

²⁴ Ma i ḍagu ḅari kaṅina, keṅṅuru maiamingu' ṅuru Tyre a Sidon. Maiarum maninja ḍara keṅa, I:dja kari laiburu padara kundjuṅu; O! kaḍjinba paṅṅaielgaienja.

²⁵ Maiirgi:rkum woṅaiinja, iḅaṅṅaṅja pidi:nja agula inuru kudai, ṅuru iṅṅaṅurula, njṅṅunal, ierdu ṅanja njimbṅa.

²⁶ Woṅaiin' njṅṅe Greek njinina, Syrophoenician ṅaṅga madeja. Burkai kaiḅbuna agula iḅaṅṅaṅja wai iṅgaiḅbunṅa wunja.

²⁷ Aua kundjuṅṅaṅga, Woṅalalaṅjuja arkurle barui kadawi:nja; wunia ṅuru-ṅuru maia woṅalalaṅjuja arkanṅga aṅṅanḅado:ṅu wunja, kaṅṅuria aṅṅanḅado:ṅaṅgori.

²⁸ Njaṅga kaio:lḅala, kundjuṅṅaṅga, Jau, Inaiuri, mia kaṅṅuria paḷalo:nma waiuru arkindja woṅalalaṅjuja arkanṅgaia mindjaḷ kubḅdjuṅṅaṅgori.

²⁹ Aua kundjuṅṅaṅga, ṅala-ṅala wuna tjuṅundjuṅu, ṅundjuweja baiuṅuru, agula iḅanja njaṅgaiḅdiwela.

³⁰ Njeṅṅuru maiarum njaṅṅaṅga ṅuru, woṅalaṅjuja maṅa njimbuna we njaṅga-woneri njinarugu ṅanja, agula njaṅgaiḅdiwela.

³¹ Njele keṅṅuru maiamingum Tyre i ḍagu, Sidon bulumṅ keṅa, wo:ndum Galilee ṅuru, pulaga ṅuru maiamingum Decapolis.

³² Kaueraṅuralḍaga iḅruṅ womḅaria, ṅala-ṅala iamidj; burkai kaueriḅ ino:ri aua ṅanja iṅṅamṅdana wunja.

³³ Kawai kaṅṅ pelengaraia i ḍagu iḅrun, ino:ri ini:um maninja kuṅṅanderu, tjipa: kundjuṅu, ambula kaṅṅandalanṅga;

³⁴ Andjo:l' kuru kale kundjuŋu, ŋoi kundjabuna, kundjunan̄ga, Ephphatha, gejakawali, Lei kuniŋaienjanu.

³⁵ Ini:um lei maninaiena, tjilwanja an̄bula buran̄gai njimaiena, tjad̄an̄uru kulula.

³⁶ Kundjunan̄gori i:dja kari piriinan̄goriri; O! tjile geŋunan̄gori, tjilenda njele kubad̄juŋ.

³⁷ Djenben̄uru ran̄gari kariŋa, kubad̄juŋiri, Aua darawa wunia kundjuŋu; wombaria nuru wunja kandju, iamidj kalu wunja kandju.

8

¹ Gejau pelen̄garaia djenben̄uru njele an̄ganina, ardo:reja mindjal̄ kunja, inalalaia ai kanbuna aua nan̄ja, kundjunan̄gori,

² Pelen̄garaia ka:ŋaieriwu, ŋaiu nan̄ja weni lewara tjarun̄juri an̄ganina, ardo:reja mindjal̄ kunja;

³ An̄giamindjan̄a n̄amba an̄an̄jan̄awu t̄ambium arkanan̄ga' ŋuru, kalumba nan̄ja jan̄go: pitja pare, atjakekaria arka nan̄ja palawurde karingunal.

⁴ Inalalaia kauerio:lbāla, ŋarunan̄ngowu i:dja an̄dja barui kanbado: wuro:dbori ŋuru wugem maninja?

⁵ Aua burkai kandjabuna, Wuro:dbori wod' irarawaia njiri nan̄ja? Kubad̄juŋ, seven (an̄nen̄jalja).

⁶ Pelen̄garaia kundjunan̄gori, Atja njirwa kabal̄ba nan̄ja. Wuro:dbori an̄nen̄jalja kanman̄, wunia kulula, ko:lemala, inalalaia ka:no:nanan̄gori adban̄n̄ale ŋuru an̄ganban̄kande wunja; arka pelen̄garaia adban̄n̄ale ŋuru kanban̄kanden̄u.

⁷ Djaia iaran̄juri pidi:ndjia kuda: arka nan̄ja kadina; wunia ka:lulanan̄gori, kundjuŋu, Arka kuda: adban̄n̄ale ŋuru a:rande.

⁸ Mindjal̄ kubad̄juŋ, barui kubad̄juŋ; tjarawad kanbadban̄ arki:ndjinindjia arli:wa an̄generi tjun̄gurlu seven (wun̄nen̄jal̄u).

⁹ Arka kadina kad̄jinu four thousand, (djenben̄uru); gejaun̄ kan̄jan̄awuna.

¹⁰ Maiirgi:rkum namandi d̄ara keŋa inalalaia kuda:, t̄ambium Dalmanutha madburkalal.

¹¹ Pharisia ba karingunal, wunmanbali burkeba kaueriābuna, kubarkan̄jiro:nanan̄ga umiimbaie andjo:l' di d̄agu, kauero:ndjuneri.

¹² ŋoi kundjabuna wunaiuru in̄au nan̄ja, kundjiri, An̄udjakunja woi madberi an̄dja umiimbaie kubarkan̄jiro:? Nidji kuŋenuriri, umiimbaie kari woi madberi an̄dja wa pun̄gano:wienan̄gori.

¹³ Kandjan̄diwela, njele namandi d̄ara in̄geŋa keŋan̄juru kanal' kuru.

¹⁴ Won̄ala kadina wuro:dbori an̄ganbad̄ba wunja; namandi nan̄ja arka nan̄ja ardo:reja wuro:dbori iaran̄j ekamandja.

¹⁵ Kundjunan̄gori, Maranindj, li:a maran̄ leaven Pharisia arkanan̄ga, leaven Herod anan̄ga.

¹⁶ Arge wurura kubarwaden̄u kubad̄juŋiri, Gewunja wuro:dbori n̄ado:ra.

¹⁷ Jesu mara ko:na kundjunan̄gori, An̄udjakunja njirwadejin̄iri, wuro:dbori njido:ra? Wawu puranindjan̄, puranen̄an? Njirkau burudu?

¹⁸ Njirkumbula kudai, wawu puranindjan? Njidi:um kudai, wawu ŋuru pinjidi? Wawu ni: puran̄urun?

¹⁹ Wuro:dbori five, (an̄nalja), an̄an̄n̄alelemala five thousand, (ardarawaia), nan̄ja, tjun̄gurlu wodi darawa arkindjinindjia tjarawad kuraman̄? Kubad̄junan̄ga, Twelve, (wun̄nen̄jal̄u).

²⁰ Seven, (an̄nen̄jalja), four thousand, (ardarawaia) nan̄ja, tjun̄gurlu wodi darawa arkindjinindjia tjarawad kuraman̄? Kubad̄junan̄ga, Seven, (wun̄nen̄jal̄u).

²¹ Gejau kundjunan̄gori, W̄ali wawu puranen̄an?

²² Bethsaida madburkalal. Ambulidj kauerān̄urald̄aga, burkai kaueriāb in̄gamandan̄a wunja.

²³ Aua ambulidj ino:ri laburd kamaņ, maiarindjeruņ' i dağam kaņurula; ambula tjipa: iņgo:na, ino:ri iņğamaņdanala, burkai kaiabuna, Koru mandjanidj?

²⁴ Aua ale kundjuņu, kulula, I:dja mara ka:no;; mara aņaņjumbu nuwonu kađjindjia, wudawa aņgeņeri.

²⁵ Gejau ambulkandu tjilenjile kamaņdanala; manindjaņa njadbama, kaņmurduiena, darawa maņa kumbuna tjadamanma.

²⁶ Maiarum anaņga' ģuru kaņaawuna, kundjuņiri, Maiarindjeruņ' ģuru daņa puņunjeņuriri.

²⁷ Gejau Jesu keņauru, inalalaia kuda:, maiar indjeruņ' ģuru Caesarea Philippi nařim. Kalumba naņa inalalaia burkai kandjabuna, kundjuņaņgori, Nai' aņģuja i:dja kubadjareri?

²⁸ Kubadjuņaņa, John Baptist; atjakeķaria Elijah; atjakeķaria njele, ięruņ tjo:lbađaia naņa.

²⁹ Arka burkai kandjabuna, Njiri ģai' aņģuja kuriereri? Peter kaio:lba kundjiri, ģundju Christ ģunuņ.

³⁰ Kundjuņaņgori, I:dja kari aua wunja pir-iinaņgoriri.

³¹ Wunmanbaļi kaniingundaleri, I:dj'iņko:lu darawa madj kuni:njanaņa, iņģaiabieņu mababaia naņa, ardenaiuri dadjurdkķaria naņa, wiri-wiri-ķaria naņa, bađa iņģauwi:ģu, paļe kulunu tjaruņandu njele baři iņģaiandieņu.

³² ģala-ģala wuna paņduram kulula. Peter kamaņ aua, wunmanbaļi kamaiabuna.

³³ Aua worarkar kanina inalalaia mara aņgo:na, Peter aua kamaiabuna, kundjiri, ģalerdu ģuru baiuģuru, Satan; ģundju God ķari wa ni: puņđanģurun, i:' kari ni: kundjanuru.

³⁴ Peļeņgaraia ai kanbuna aua naņa inalalaia naņa, kundjuņaņgori, I:dja ģamba iņamalando: geķara, aue ģundju-ģundju kari:nja, wongaia anaņga manuk kumenja, ģaņmalando:nja.

³⁵ Aua iņau iņamundulba ge, pitja njoim; aua iņau koiim ģaiu wunja, waļanu-wunia wunja, pitja njamundulba.

³⁶ Baņdaia daraiu aņudjakunja i:dja kama, ge iņau kōakaliba.

³⁷ Aņudja i:dja kaņo: iņau kaņauwi:nu?

³⁸ Aua djiān kamara ģala-ģala kuda: ģaianança, aņđja woi maņgadberi wurni-wurnia, arworia naņa, I:dj'iņko:lu kuda. pitja djiān njaņmanança, wuno:murum iņgeņgal paļemba naņa Iranança anaņga, waļanķaria maņaia naņa.

9

¹ Kundjuņaņgori, Nidji kuņenuriri, Atjakeķaria ģuruma kaduņ arka naņa aņģauwelgeņiri, debara kađjinba puņgavkagunān, maņa karwu njini baņdaia God anaņga keņgal wundjurul' daņa.

² Pale lewara six, (wunģalu), Jesu kanma aua naņa Peter a James a John, taļambān ģuru karāņ ģuru kaņaģural adagařagenu; kaļeņ kaiabiena adbaņģale naņa;

³ Wobi anaņga paļemba kadiņaiena, ardo:roi djenbeģuru, kulai-ģara kari kabalba naņa arge kađjindjia ardo:roi kađjinba paņģađjun.

⁴ Maņa karwi:nanaņgori Elijah Moses kuda:; auandu kubaluleri Jesu naņa.

⁵ Peter kaio:lba, kundjuņaņa Jesu, Rabbi, wunia arkunuņ ģuruma; ģaņđalpa ma-iaruņurim wondi mero:; maiaruņum ģundju wunja, maiaruņum Moses wunja, ma-iaruņum Elijah wunja.

⁶ Gewunja wa laiburu paņģaņinja naņaņa iņģaio:lba; gewunja karkulģunenja.

⁷ Aņģuban kuņaģunāl djer' njindjabunanāģori; aņģuban i daģu ģala-ģala kuņaģunāl, Indja iņģaģula ģedura naņģundjuņaņa; ģuru iraģuru.

⁸ Maiirgi:rkum wunģili:wa maņģarwuna, kari wa mara paņbarwi:nja tjile, Jesu aueķama arka naņa.

⁹ Wāli t̄alamban idagu jeriba kadjuṅaliri, kundjuṅaṅgori, I:dja kari piriṅgoriri maṛa karwuna, I:dj' inko.iu imandj i daḡu baṛi iṅḡanuṅ njini.

¹⁰ Ḥāla-ḡāla wuna kubārkaṅurula. arge wurura burkeba kadjabieneri aṅudja baṛi iṅḡanuṅ imandj i daḡu kaṅuṅ.

¹¹ Burkai kaueriabuna, kubadjuṅiri, Wiri-wiri-ḡāria kubādju Elij'urle keṅgunjal.

¹² Aua kundjuṅaṅgori, Elij'urle nidji keṅgal, darawa kangaraṅum; ḡaruṅḡowu wiri-wiri kauwi:ḡu I:dj'inke:lu wunja, aua darawa madj kuni:njanṅga, kaui kandjuin:ṅja?

¹³ O! Kuṅenuriri, Elijah gole keṅgunal, kubadjuṅaṅṅga kuda: lai kauwonṅaṅgori, kaḡjinu wiri-wiri kauwi:nanaṅga.

¹⁴ Wuno:murum inalalaia aṅganbaḡburkalal, pelengāraia djenbenuru maṛa kanbaṛ-wuna wo:ri aṅganbaṛwuneri, wiri-wiri-ḡāria kuda: burkeba kanbaḡjabuneri.

¹⁵ Maiirgi:rkum pelengāraia ardarawaia, maṛa iṅgarwunaia, djenbenuru raṅgari kariṅa, waṛi-waṛi iṅgadbūrkaḡa, wulmai kubādjuṅanaṅga.

¹⁶ Aua burkai kandjabuna, Ḥanaṅga burkeba kariabiri?

¹⁷ Iḡaruṅ pelengāraia naṅja kaio:lbaḡa, Iniṅgundeja, kaṅaṅurulaldu iṅḡgula, agula iamidj kudai;

¹⁸ Naṅam ma iṅḡam wai kaiab, tjaṅalar kari kaṅuṅ, iwiak wurāṅḡan kumbu, ro:ngoī keṅeri; nunalalaia kuṅeṅaṅgori arka wai iṅgadbāb wunja, kaḡjinba wai paueriabi:ṅja.

¹⁹ Kandjo:lba kundjiri, Woi maraṅunmandjeri njirkudjaria, ḡanaṅḡiau njiri naṅja ḡenu? Ḥanaṅḡiau njinḡama? Iraṅuralḡara.

²⁰ Kaueraṅuruladaḡa; maṛa iṅgo:neri, maiirgi:rkum agula dalar kaṅaṅ; kabalba naṅja kauwona, baḡawai kauwi:na tjaṅalar kaṛi.

²¹ Aua iranṅga burkai kaiabuna, Ḥanaṅḡiau wuna kunḡaṅḡunaldāḡa? Aua. kundjuṅu iḡand' a:ndjānu.

²² Tjilejile wai kariṅiri wia' naṅja, agu naṅja, baḡa iṅgo: wunja; ḡundju ḡamba ḡani tjuṅundju wunja, aṅdjeriwandu, aṅawodjandu.

²³ Jesu kundjuṅanaṅga, Ḥundju ḡamba tjuṅundju wunja, darawa gole puṅge aua wa puṅaṅudjaṛan ḡari.

²⁴ Maiirgi:rkum worala iranṅga jero:l kundjuṅu, kundjuṅiri, Ḥaiu wa puṅaṅudjaṛan; tjaṅawodju ḡaṅḡuṅudjara.

²⁵ Wuno:murum Jesu maṛa aṅgo:na pelengāraia niiriṅu tjaṛi kadburāṅaliri, agula inuru kaṅmaiḡambuna, kundjuṅanaṅga, Ḥundju agula wombāru, ḡundjamugu, kuṅenu, ba beṅgal daḡa, tjile daṛa puṅuṅaṅurunaṅgeri.

²⁶ Jero:l geṅu, djenbenuru dalar iṅḡamaṅ, ba keṅgunal; iḡanda imandja kaḡjindja kaṅinaiena; gewunja ardarawaia kubādjuṅ, Imaṅ kaṅuṅ.

²⁷ O! Jesu ino:ri kaṅaṅ, brai ki:la; geḡau baṛi kaṅina.

²⁸ Wuno:murum maiarum maninja iṅḡeṅgunal, inalalaia a:dagaragenu burkai kaueriabuna, Aṛi kaḡjinba pedjabin:ṅja.

²⁹ Kundjuṅaṅgori, Wuna kaḡjinu kaḡjinba puṅḡeṅgunal ḡamba wa dadjurd dkāḡa ma.

³⁰ Ma i daḡu kariṅaṅuru, Galilee bulumaṅ karinṅaṅuru, i:dja kari wa laiburu araṅu puṅḡenja.

³¹ Gewunja inalalaia kaniṅḡundala, kundjuṅaṅgori, I:dj'inke:lu kanauwi:nu i:dja ardo:ri naṅja, pitja baḡa ewuro:; baḡa iṅgauwi:ḡu, paḡe kulunu tjaṛuṅandu pitja baṛi njele enu.

³² Ḥāla-ḡāla wa puṅgadenenja, karkulḡunenja burkai iṅgadbāb wunja.

³³ Capernaum madburkalal; wuno:murum maiarum maninja iṅḡanina, burkai kandjabuna, Ḥanaṅga kurawadeṅu kalumba naṅja?

³⁴ Kaṅuk kubār-wuna, gewunja arge wurura kadi:neri aṅḡuja inaiuri iṅḡanuṅ.

³⁵ Atja kauwona, twelve, (aṅḡenḡalja), ai kanbuna; kundjuṅgori, Iḡaruṅ ḡaiurle ḡamba ge, paḡe ardarawaia naṅja pitja enu, inawodjieja ardarawaia naṅja.

³⁶ Woralala kaṅaṅ, arka pulaga naṅja kadeṅu, ḡuluruwa kaṅuriri, kundjuṅaṅgori.

³⁷ Aua ingam iaruŋ andja wonjalalajuja nanja nanyumba nanja, nyai nyama; aua nanyuma, nyai wa panyanman, O! aua nanyunyanawuna.

³⁸ John kundjunananga, Iniingundeja, iaruŋ mara kerwuna agulaia wai nygo:neri nanyumba nanja, kedbaiambuna, ari wa penmalando:nja.

³⁹ O! Jesu kundjuru, Paramaiambiri, gewunja i:dja kari, wundjurulu nanyumba nanja ge, kadjinba maiirgi:rkum woru puygengara.

⁴⁰ Aua wa nyanda panyadban nyari, nyari nanja kanyuŋ.

⁴¹ Aua agu njinuno: djo: wunja, gewunja Christ anangaia njirkunuy, nidji lanyugu ananga kadjinba puygoiiman.

⁴² Iaruŋ andja bi:rwidinaria nanja arka wa panyanbarkudjaran nyari, aua nyari ingam, wuniananga ma no:gu daraiu ilenga nanja jarko:li kanyuŋ, wo:ndu' nyuru wai nygaiabienyu.

⁴³ Nyuno:ri nyamba nyari nanyuma, dur minjo;; wuniyanu ma tjo:da wundjedjer' kuru nanyunyanu, nyuno:ri tjaruŋandu kudai nyamba nanyunyananuru mamara' nyuru, wiyan' kuru kadjinba tjimi puygauwi:n nari.

⁴⁴ Ma tjamuldja arkanananganja kadjinba debadi puygadjin, wiyanu wa tjimi puygauwi:n.

⁴⁵ Nyundjerdu nyamba nyari nanyuma, dur minjo;; wuniyanu ma wundjedjer' kuru nanyunyananuru nyunbandadj, nyundjerdu tjaruŋandu kudai nyamba nyundjabinu mamara' nyuru.

⁴⁶ Ma tjamuldja arkanananganja kadjinba debadi puygadjin, wiyanu wa tjimi puygauwi:n.

⁴⁷ Nyungubulu nyamba nyari nanyuma, wai minjab; wuniyanu ma bandaia God ananga nyuru nanyunyananuru nyungubul' tjaruŋ kudai, nyamba nyungubul' tjaruŋandu kudai wai nyundjabinu mamara' nyuru;

⁴⁸ Ma tjamuldja arkanananganja kadjinba debadi puygadjin, wiyanu wa tjimi puygauwi:n.

⁴⁹ Ardarawaia karambal' kari arandju: wiyan' njininge.

⁵⁰ Karambalja inia kanyuŋ; O! karambalja wulapa nyamba wa panyenyan, nyudjaninge wulapa nyara irewandju? Njirkau nanja karambalja kudai nyidu, jumulili nyari nyidu.

10

¹ Ma i dagu bari kanina, kengal maiamingum Judaea Jordan kanal' garim; pelengaraia djaruk kabinunanga njele; gejal, kadjinu genirida, njele kaniingundala.

² Pharisia kaueramura, burkai kaueribuna' Wuniowu i:dja manangananganja nyangaiab? Kauero:ndjuneri.

³ Kandjo:lbal kundjunanangori, Nyanga Moses kundjununuri?

⁴ Arka kubadjuŋ, Moses ananyu:la wiri-wiri njerkundju mili-mili njerkundjaba nyara, wai njerkundjaba.

⁵ O! Jesu kundjunanangori, Gewunja njirkulum burudum wunauie wuna wiri-wiri kundjununuri.

⁶ O! Wunindij-i-dagu wondijau, Auandja, njinganja wondi kanbuna.

⁷ Wuna wunja i:dja irananga a karananganja pitja ehandiwehandu, mananganangan' njininja pitja njewandura;

⁸ Iaruŋandu iwiliri iaruŋamandj pitja eniaiejandu; gewunja iaruŋandu wa njele panyaningandu, O! iaruŋamandj.

⁹ Auandu God pidjin ingo:nandu, i:dja tjauala: pauerindandiri.

¹⁰ Maiarum maninja inalalaia njele wuna wunja burkai kaueribuna.

¹¹ Kundjunanangori, Aua manangananganja nyangaiab, ndjakinja pilin ingawona, wurni-wurni njinaneri;

¹² Nyanga kuda: kulananga nyamba nyangaiab, iakara nyamba ingam, nyanga kuri njinuy.

¹³ Wonjalalajuja bi:rwidinaria kanbarkanuruldaga, angamandana wunja, inalalaia kanbaidaiambuna.

¹⁴ O! Jesu mara ko:na, mara-mara kanina, kundjunanangori, Wonjalalajuja karingunjalgara; kare paro:jiri, gewunja arge kadjindja bandaia God ananga.

¹⁵ Nidji kuņenuriri, Aua bandaia God ananga wa pungaṃan nari woṅalaṅ pidi:ndja kaḍjindja, kaḍjinba ma daṛa paṅgeṅan nuru.

¹⁶ Ṇuluruwa kaṅurula, paḷi kanbuna, ino:ri kanṃandanaleri.

¹⁷ Waḷi kalumba nuru ingeṅanuriri, iṛuṅ wari-wari kaṃurkalal, imannaḷe nuru luṅgudja kaṅina, burkai kaiḷbuna, Iniṅgundeja inia, nani pitja ne wundjedjeru kaḍjinma nari nana wunja?

¹⁸ Jesu kundjuṅananga, Aṅudjakunja inia kundjiara? Kari inia wa paṅganin, God auekama.

¹⁹ Wununaue gole laiburu ṅunuṅananga, Baḍa paṅdjo:jiri, Wurniwurni puṅuniri, Maneba paṃ-ḷdjo:jiri, Pare paṅdjanuriri, Pielgielge puṅuniri, Iro:lidj, karanja nuru aṅurandu.

²⁰ Aua kundjuṅananga, Iniṅgundeja, wuna darawa kuṅeniri, woṅalaṅ andjaṅu.

²¹ Jesu kaṅindjaṅa, ṅedura kundjuṅananga, kululananga, Tjaṅruṅ ṅuno:ra, baiuṅuru, ko:l dju ḷḷdjanṅaṅuleria, ardjeja aṅo:, wulaṅbiri ḷḷdjo:l' daṅja pitja kudai ṅunjaṅu; geḷau beṅgal, tjaṅmalando:

²² Imiṅum ṅundi-ṅundi kundjuṅu, pakul nari keṅanuru, wulaṅbiri ardarawaia kudai iṅganina.

²³ Jesu wunjili:wa kanbuna, inalalaia kundjuṅanangori, Aḷbaṅḷalim kunuṅ arka wulaṅbiri tjiṅi:ria bandaia God ananga daṛa aṅgeṅuru wunja.

²⁴ Inalalaia ḷala-ḷala ananga raṅari kubḷburawuna. Mia Jesu tjile kandjo:lba, kundjuṅanangori, Woṅalalaṅuja, Aḷbaṅḷalim kunuṅ arka wulaṅbiri paṛad aṅganbaḷburawu bandaia God ananga daṛa aṅgeṅuru wunja.

²⁵ Camel abi:la maḷaḷu buluṃan keṅanuru needle ambul' daṅja, i:dja tjiṅi:ra bandaia God ananga daṛa iṅgeṅuru wunja.

²⁶ Raṅari djenbeṅuru kariṅa, kubḷjuṅananga, Aṅguja emundulbaie?

²⁷ Jesu kaṅindjeri, kundjiri, I:dja naṅja aḷbaṅḷalim kunuṅ, kari God naṅja; darawa gole puṅḷanu God naṅja.

²⁸ Wunmanbaḷi Peter kundjuṅananga, Wai, darawa kuṅedjaṅdiwela, ṅunbaḷbalando:na.

²⁹ Jesu kundjuṅu, Nidji kuṅenuriri, I:dja ḷamba aṅgaiḷdiwe maiarum, ḷawawaia, ḷawawanja, karanṅaṅaṅa, irananga, woṅalalaṅunangaia, kabalba, ḷaiu wunja, walaṅununia wunja,

³⁰ Pitja aṅḷam ardarawaia naṅja ma, weni wendjiau, maiarum, ḷawawaia, ḷawawanja, kararaia, woṅalalaṅuja, kabalba, wundjo:rie kuda:; bandaia keṅgal djini wundjedjeru kaḍjinma nari.

³¹ Mia ardarawaia maṅḷe naria pitja paḷe araṅu, paḷe naria pitja maṅḷe araṅu.

³² Kalumba naṅja kadineri, Jerusalem nuru pai kadineri; Jesu aḷbaṅḷe nuru keṅanuriri; raṅari kariṅa; arka iṅgadalando:neri karkulḷunja. Twelve, (aṅnenḷaḷja), njele kanmaṅ, wunmanbaḷi kundjuṅanangori wuna kaṅinaieṅunanga.

³³ Wai, Jerusalem nuru pai ḷaduṅiri; I:dj' iṅko:lu pitja eno:wi:naṅgori ardenaiuri dadjurkaṅria a wiri-wiriṅaria; pitja wure paṛo:naṅga imān kunja, pitja aṅbaṛano:naṅga edbulia,

³⁴ Arka berka pitja ewurana:na, pitja tjipa: ewuro:, pitja ḷoiilwa ewuraṅuru, pitja baḍa ewuro:; paḷe kulunu tjaṅruṅandu pitja baṅri enu.

³⁵ Wodjulu kaṃurkalgandu James a John, Zebedee iṅko:landu, kundjuṅandandu, Iniṅgundeja, njaṅrenandu tjuṅundjuṅarendu burkai ṅuṅnunbaḷdjaḷbandu.

³⁶ Aua kundjuṅanangandu, Naṅanga kuriandareri naṅṅundjuṅurendu?

³⁷ Kundjuṅanangandu, Aṅo:wandu atja arkuunungandu, iakara ṅundju worawerdum maninja, iakara tjamauiṃ maninja, paḷemba ṅundjananga naṅja.

³⁸ O! Jesu kundjuṅanangandu, Wa laiburu pinjidingandu naṅanga na:d njirkunungandu. Koru djo: pinjiriandu cup ḷaiu djo: naṅṅunjaṅa, koru baptize pinjidandu baptism njiniṅge ḷaiu baptize naṅṅunung?

³⁹ Auandu kundjunanangandu, Gole pedandu. Jesu kundjunanangandu, Cup naiu djo: nanjunjana njirendu pitja djo; njiriandu; baptism naiu baptize nanjunun njirendu pitja baptize njirendu;

⁴⁰ Mia atja njirkunundu naiu worawerdum, tjamaum maninja, naiananga kunina miri njinnuno:wandu, arkananga arka wunja wunamanja kanina.

⁴¹ Wuno:murum ten, (annennalja), nuru anganina, wun man bali adji:la kaueramananganandu James a John.

⁴² Gejau Jesu ai kanbuna aua nanja, kundjunanangori, Laiburu njidun arka angandiena ardaiur' kunja edbulia nanja ardaiur' kadunanangori; ardeniuri arkananga i:a karwi:nunangori.

⁴³ Njiri nanja wurunangowu wa punganin; O! aua njiri nanja nanaiuru nenu gejiri, inawodjieja njirkananga pitja enu;

⁴⁴ Aua njiri nanja naiurle nenu gejiri, inawodjieja ardarawaia nanja pitja enu.

⁴⁵ Gewunja nidji I:dj' inko:lu kengunal kari inganawodjienju wunja, O! anganawodju wunja, inaiu angano: lanugu ardarawaia wunja.

⁴⁶ Jericho madburkal; wali Jericho i dagu ingenanuriri, inalalaia nanja, pelegaraia djenbenuru kuda;, Timaeus inko:lu, Bartimaeus, na:d bada ambulidj, atja kanineri kalumba mawondaram maninja.

⁴⁷ Wuno.murum nuru inganina Jesu Nazareth nara inganina, wunmanbali jero:l kundjuniri, kululeri, Jesu, nundju David nunjungula, tjandjeriwu.

⁴⁸ Ardarawaia kaueramaibambuna, kamuk ingauwi:nu wunja; O! jero:l kundjunu djenbenuru ma, Nundju David nunjungula, tjandjeriwu.

⁴⁹ Jesu ba:d kundjuni, kundjuni, Ai iro:. Ai kauero: ambulidj, kubadunanga, Tjukul banu, bari banu, ai nunbiri.

⁵⁰ Aua, wobi ananga wai ingaiabuna, kurad kanina, Jesu kamurkalal.

⁵¹ Jesu kaio:lbala, kundjuni, Nani njejara kundjiareri? Ambulidj kundjunananga, Rabboni, manannunindj wunja.

⁵² Jesu kundjunananga, Nundjunuru baiunuru; nundju wa pindjanudjarenja nunmurdwi:nu. Maiirgi:rkum manindjana, kalumba nanja kamalando:na.

11

¹ Jerusalem djali mangadba, Bethphage a Bethany nanja, inalandu kananjawandu, kundjunangandu,

² Njirinjurandu maiarindjerunu' nuru mandjo:ri manganun; maiirgi:rkum wali ma dara njirkumbananjurandu, pitja mara irewandu donkey kauila murd ingamiena, i:dja kari wen' njini kadjinba atja parwi:njananga; burangai irandu, iranuralgandu.

³ I:dja namba kadjunurendu, Anudjakunja wuna kuriandiri, wuriandu, Inaiuri inama kundju, maiirgi:rkum pitja palejuru enanawal.

⁴ Kenanjurandu, donkey kauila mara ko:nandu murd ingabiena maia mundu' nanja dande kalumba

⁵ Atjakekaria ma angawelgenjiri kubadunanganandu, Nani kuriandiri donkey burangai irannmanandiri?

⁶ Kundjunanangoriandu ge i dagu Jesu genunangandu, arka kaueranaju:landu.

⁷ Donkey kauila Jesu kaueranuraldaga, wobi arkananga kauero:gulenanga; aua atja kauwonanangori.

⁸ Ardarawaia wobi arkananga kalumba nanja paloa karianangeri; atjakekaria jedmananu wungalalidjerugu dur kadjunaliri paddock nanja.

⁹ Arka mannale angenanuriri, arka kuda: pale ingadbalando:neri, jero:l kubadjun, Hosanna; Tjukul nara aua ingenaliri Inaiuri inumba nanja.

¹⁰ Tjukul nari bandaia kengaliri, David irai narkananga nari, Hosanna karaj nari ma.

¹¹ Jerusalem dara kena; wuno:murum wunjili:wa ko:na darawa nanja, kalekalem njinganina, dande kenanuru Bethany nuru, twelve, (annennalja), nanja.

¹² Maṅgunu, Bethany i daḡu aṅgeṅunal, baia: ko:na.

¹³ Tjilium bōwora maṛa maṅgo:na jedmaṅṅanu kudai, keṅunal, ṅamba maia ma ṅanja mara aṅgo: minja; maṅṅamurkalal, kari wa maṛa panbi:nja, jedmaṅṅan' daḡa ma; gewunja tjilium kurabjau wa puṅṅaninja.

¹⁴ Maio:lbaḷa, kundjuṅaṅṅa, I:dja kari mindjḷal puṅṅadjiri ṅundju ṅanja wendji daḡu kaḡjinma njini. Inalalaia ṅuru kaueraṅurula.

¹⁵ Jerusalem madburkalal; dadjurdkḷarim manaiudba dara kena, wunmanbaḷi wai kanbuna arka ko:l kadjuṅeri, aṅṅanbaḡbaṅeri dadjurdkḷarim manaiudba maninja, paḷalo:nma kaiug kaleṅ-ṅaria arkanṅa tjaueri maiabuna, adbaḷakḷarim kuda: arka kuluko:ka ko:l kadjuṅeri;

¹⁶ I:dja kari pa:ṅaju:nja tjalumba mano: iṅṅaṅuru wunja dadjurdkḷarim manaiudba pulḷagori.

¹⁷ Kaniṅṅundaḷa, kundjuṅaṅṅori, Wawu wiri-wiri puṅṅauwi:nja, Maiarum ṅa-ianṅam pitja merimie maiarum dadjurdkḷarim, worumbaia ardarawaia wunja? O! njiri marandjuna kaṅmenma lulunṅaria arkanṅam.

¹⁸ Ardenaiuri dadjurdkḷaria, wiri-wiri-naria kuda: ṅuru kadina, buluk kubarkḷanjiro:na ṅarunṅaḡḡu baḡa iṅṅarwu; gewunja kauero:lḡunaḷa, pelengaraia ardarawaia ṅaṅari aṅṅeṅaia aṅṅaniṅṅundaleri.

¹⁹ Kalekalem kaḡjinma keṅaṅuru manaiudba i daḡu.

²⁰ Maṅṅunu tjḷanai aṅṅeri, tjilium maṛa marwuna maralgam wondudba i daḡu.

²¹ Peter ni: kaṅurula, kundjuṅaṅṅa, Rabbi, wai, tjilium ṅundju wure maṅḡaṅunbuna maralga' njinim maṅnina.

²² Jesu kandjo:lbaḷ kundjuṅaṅṅori, God paṅṅudjareri.

²³ Nidji kuṅenuriri, Aua geṅṅa tḷalamban wuna, Tjḷarawad paṅmie, wo:ndu' ṅuru paiabie; iṅai ṅanja ṅamba wa puṅṅaṅudjaran ṅari, kaḡjinba puṅṅaṅudjaran ge ka:lu kaṅinaienju; pitja njḷanunṅaṅṅa.

²⁴ Gewunja kuṅenuriri, Darawa dadjurd wurṅundju, wurṅuniau, purṅudjareri gole kudai njirkunina, pitja kudai njiraṅu.

²⁵ Wuno:murum njirkumbalḡenji dadjurd wurṅundjiri, wai wuriab, ṅamba ṅanda araṅunma; gewunja Iranura kuda: aua aṅdjo:l' daṅja iṅṅaṅuṅ, umara njirkanṅaṅṅa wai kaṅa puṅḡaiḡbanuri.

²⁶ Njiri ṅamba wa wai puriḡbun, Iranura aua aṅdjo:l' daṅja iṅṅaṅuṅ umara njirkanṅaṅṅa wa wai puṅḡaiḡbun-nuri.

²⁷ Jerusalem njele madburkal; wudawa iṅṅeri dadjurdkḷarim manaiudba ṅanja, kaueraṅmurkal ardenaiuri dadjurdkḷaria, wiri-wiri-naria, mababaia.

²⁸ Kubadjuṅaṅṅa, ṅaṅṅa wundjurul' njiniṅṅe wuna kundjiiri? Aṅṅuḡa wuna wundjurulu ṅuno:na wuna tjuṅundjindjiri?

²⁹ Jesu kundjuṅaṅṅori, Tjḷaruṅ burkai njiniḡab, tjḷario:lba, pitja ṅenuri ṅaṅṅa wundjurul' njiniṅṅe wuna ṅaṅṅundjiri.

³⁰ Baptism John aṅṅa, aṅdjo:l' kaṅi, i:dja ṅari kunina? Tjario:lba.

³¹ Arge wurura kubarwadeṅu, kubadjuṅeri, ṅamba workundju, aṅdjo:l' kari, pitja nje, Aṅudjakunja kurṅudjarala?

³² ṅamba workundju, I:dja ṅari, pelengaraia kanbarkulḡunaḷa; gewunja ardarawaia nidji John tjo:lbaḷa ṅali kubadjuṅaṅṅa.

³³ Jesu kauerio:lbaḷa, kubadju, Wa laiburu pedin. Jesu kundjuṅaṅṅori, ṅaiu wa puṅṅenuri ṅaṅṅa wundjurul' njiniṅṅe wuna ṅaṅṅundjiri.

12

¹ Wunmanbaḷi kululaṅṅori baṅre-baṅre ṅanja. I:dja tjḷariṅarjm ro:pa keṅa, ṅuwonu ṅali-ṅali kundjandaḷa, balaium tjḷari mo:na wine kunja, maiarum karḷaṅ ṅarim wondi mo:na, tjḷariṅaria kanino:la, taṅbium maiakari' ṅuru keṅaṅuru.

² Kurabjau kañanawuna tjariñaria nuru inawodjieja, kurab tjariñarim maninja anğamura wunja tjariñaria nanja.

³ Arka laburd kauerañan, njoilwa kauerañurula, ino:ra kauerañanawuna.

⁴ Njele inawodjieja iakara arka nanja kañanawuna; aua imri: dai kubarwuna, wodbandagu kubadjuñananga.

⁵ Iakara kañanawuna; aua bada kauero:na; atjakekaria ardarawaia; atjakekaria njoilwa kanbarkanuruleri, atjakekaria badawerdai kanbarkanaleri.

⁶ Wali iñaruñ kudai inko:lu, nedura geñunanga; pale nanja kañanawuna arka nanja, kundjuñiri, Nuru ewurañuru inangula.

⁷ O! Arge tjariñaria arge wurura kadi:na, Indja iwulgu; nariu, bada aro; tjariñarim narkanangam pitja menu.

⁸ Laburd kauerañan, bada kauero:na, tjariñarim i dagam wai kaueriabuna.

⁹ Gewunja nani pitja nje inaiuri tjariñarim nara? Pitja ejenğal, tjariñaria badawerdai njenangori, tjariñarim atjakekaria anjanino:.

¹⁰ Wiri-wiri wuna wuna wawu mara puro:njiri; Kaiug ge wondiñaria wai kadjabuna, Ge i di dagu kuniñaiena umri: ruko:wa;

¹¹ Wuna Inaiuri i dagu, Rañgari narkumbul' danja kunuñ?

¹² Kubarkanjiro:na laburd ingadba wunja; pelengaraia kanbarkulgunala; gewunja kubadidjaja bare-bare geñu arka wunja; kaueriandiwela, kariñanuru.

¹³ Kanbarkanawu aua nanja atjakekaria Pharisia a Herod naria, ingadba wunja nalanala nanja.

¹⁴ Wuno:murum anğengunal, kubadjuñanga, Iniingundeja, laiburu adunanu nidji nunjunuñ, kari wa pandjo:lgunan; gewunja nundju i:dja wa pandjanindjan, O! nidji God nari kandjaniingunderi; Wuniowu kaiug Caesar erkuno:? Worwu ge?

¹⁵ Ko:ru kedo:? Wawu pedo:n? Aua laiburu kaninanangori adbinum maljaljadbuneja, kundjuñanangori, Anudjakunja tjaro:ndjuiri? Kaiug wuranjuralgara, nanjunindj wunja. Kubarkanuruldaga.

¹⁶ Gejau kundjuñanangori, Anğuja anangam iminum mana, wiri-wiri wuna? Kubadjuñananga, Caesar ananga.

¹⁷ Jesu kundjuñanangori, Caesar irano: Caesar anangaia, God irano: God anangaia. Djenbenuru ranğari kauerañurawuna.

¹⁸ Kauerañurkal kuda: Sadducia, arka kadju adbandj i dagu wa bari padjandien, burkai kaueria-buna, kubadjuñiri,

¹⁹ Iniingundeja, Moses wiri-wiri kundjuñunari, I:dja nawananga namba debara ingeña, manğananganja pale njanğaiandiwela, wonalan kari wa pangaiandiwela, nawananga manğananganja njimenja, wonalanğuja anğaianda nawananga wunja.

²⁰ Nawawaia anğenğalja kadina; iwulgu manğananganja njiman, debara keña, wonalanğuja kari wa pandjandiwenja;

²¹ Pulai njiman, debara keña, wonalanğuja kari wa pandjandiwenja;

²² Ge pula: nara, anğenğalja wonalanğuja kari wa panbadjandiwenja. Pale nanja wonaiinja kuda: debara njeña.

²³ Adbandj' i dagu bari anğanuñ manğananganja nani ananganja pitja njenu? Gewunja anğenğalja njanğarkanuruleri manğanangorinja.

²⁴ Jesu kundjuñanangori, Wawu wuna wunja kuramiadma, mili-mili a wundjurulu God ananga wa laiburu pinjadin nari?

²⁵ Wuno:murum adbandj i dagu bari anğanuñ, kari wa panan parwan, kari wa panan padawi:n; O! walanñaria andjo:l' danja kadjindja kaduñ.

²⁶ Mia adbandja wunja bari anğaiandienju; wawu mara puro:njiri mili-mili nanja Moses ananga, Irululu wunja, God kalulunanga, geñunangeri, Njaiu God Abraham ananga, God Isaac ananga, God Jacob ananga?

²⁷ Aua God adbana nara nuru-nuru, ardjedjerkara; djenbenuru kuramiadma.

²⁸ Iarun wiri-wiri n̄ara kengunal, n̄uru kanganurula burkeba aᅅgaiabieneri, laiburu inᅅanina t̄aᅇᅇanuru aᅅgai:lb̄ala, burkai kaiabuna, n̄anan̄ga wununaue kauurle darawa nan̄ja?

²⁹ Jesu kaio:lb̄ala, Kauurle kunun̄, n̄uru njidu, Israel; Inaiuri God n̄arkan̄ga, Inaiuri iᅅrunamandj kaᅅn̄;

³⁰ n̄edura djun̄an̄ga Inaiuri God n̄undjan̄ga n̄un̄n̄ai dara nan̄ja, n̄un̄andj irara nan̄ja, n̄uni:um mararawam manin̄ja, n̄undjurulba mararawam manin̄ja.

³¹ T̄aᅇᅇari wuna, n̄edura djun̄an̄ga maᅇan̄galja n̄undjan̄ga n̄unge n̄undju-n̄undju kaᅇjinu. Wununaue t̄aᅇᅇari wunaiuru wa puᅅᅅan̄in wuna nan̄ja.

³² Wiri-wiri n̄ara kundjun̄an̄ga, Nidji, Iniᅅgundeja, t̄aᅇᅇanuru kundji:n̄u. Aua iᅅrun inᅅanun̄; iakara kari auekama;

³³ Aua n̄edura wunja in̄ai dara nan̄ja, ini:um mararawam manin̄ja, iurulba mararawam manin̄ja, maᅇan̄galja n̄edura wunja aue n̄undju-n̄undju kaᅇjinu, wunaiud' ban ᅇagu ma irarai wori t̄aᅇᅇami wunja, laᅅugu nan̄ja.

³⁴ Jesu maᅇa inᅅo:na ini:u' n̄ara inᅅai:lb̄ala, kundjun̄an̄ga, n̄undju baᅇndaia God an̄an̄ga boᅇwora wa puᅅᅅan̄in. Paᅇjau i:dja kari ᅇaᅅᅅan̄gu wa padin̄ja burkai inᅅadjaᅇ wunja.

³⁵ Jesu kandjo:lb̄ala, kundjun̄u, aᅅᅅaniᅅgundaleri dadjurdk̄arim manaiudba nan̄ja, n̄aran̄an̄ᅇowu wiri-wiri n̄aria kub̄adju Christ David in̄ko:lu?

³⁶ David aua n̄undju-n̄undju kundjun̄u In̄andj Maᅇaia nan̄ja, Inaiuri kundjun̄an̄ga Inaiuri n̄aian̄an̄ga, Atja boᅇwa n̄aiu worawerdum manin̄ja, Ardauurgundjia n̄undjan̄an̄gaia aᅅandju njini n̄undjerduᅅari n̄undjerdu waiuru.

³⁷ David aua n̄undju-n̄undju Inaiuru kundjun̄an̄ga; n̄ambula wa in̄ko:lu? Peᅅᅅaᅇaia t̄jukul n̄ari n̄uru kaueraᅅurula.

³⁸ Aᅅᅅaniᅅgundaleri kundjun̄u, Maranindjan̄an̄gori wiri-wiri n̄aria, wobi kaᅅᅅan̄gen' nan̄ja wudawa n̄eju kadju' wulmai t̄aᅅᅅan̄rim manin̄ja lai kauwonan̄an̄gori,

³⁹ Adb̄alaᅇkarim kaᅅᅅ n̄arim dadjurdk̄arim manin̄ja, ardarub kaᅅᅅ n̄arim maia kuri aᅅᅅan̄un̄jau;

⁴⁰ Arka maiarum ardjo:jo:ria arkan̄an̄gam mindjaᅇ kadju, adja:djin baᅇaia dadjurdk̄arim kaᅅᅅan̄gen kadju; aᅇdja wure wundjungundia pitja paᅇam.

⁴¹ Atja kauwona kaiugk̄arim maᅇdjo:ri, maᅇa kanbuna peᅅᅅaᅇaia kaiug kark̄an̄deᅅu kaiugk̄arim manin̄ja.

⁴² Njengunal ndj̄aruᅅun̄ja ndjen̄ja ndjo:rin̄ja, n̄an̄ga kuᅅᅅan̄deᅅu kaiug pidi:n̄ t̄j̄aruᅅandu.

⁴³ Inalalaia ai kanbuna aua nan̄ja, kundjun̄an̄an̄gori, Nidji kuᅅᅅenuriri, Njina ndjen̄ja ndjo:rin̄ja kuᅅᅅan̄deᅅu dara man ᅇagu ardarawaia nan̄ja kark̄an̄deᅅjiri kaiugk̄arim manin̄ja; gewunja arka ardarawaia kub̄ark̄an̄deᅅu darawa arkan̄an̄ga nan̄ja; n̄an̄ga pidi:n̄ n̄an̄ga-n̄an̄ga nan̄ja kuᅅᅅan̄deᅅu darawa kanawunguleri, darawa njininge njinḡan̄in̄jiri.

13

¹ Waᅇi dadjurdk̄arim manaiudba i ᅇagam inᅅen̄an̄uriri iᅅrun inalala kundjun̄an̄an̄ga, Iniᅅgundeja, manindj aᅅudja kaᅇjinu kaiug, aᅅudja kaᅇjinu maiarum!

² Jesus kundjun̄an̄an̄ga, Ko:ru mandjanindj maiarum maᅇa manaiudba? n̄uruma kaᅇjinba puᅅᅅamaᅅᅅien kaiug t̄j̄aruᅅ t̄aᅇᅇari nan̄ja, n̄amba pitja wa puᅅᅅaiabieneri.

³ Waᅇi atja inᅅauwona kurandu Oliva n̄ari nan̄ja, dadjurdk̄arim manaiudba maᅇdjo:ri, Peter a James a John a Andrew mululu burkai kaueriabuna.

⁴ Minjenj̄ari, wuna n̄an̄an̄giau pitja nj̄anu? Aᅅudja umiimbaie wuna darawa ko:rug kaᅇi:n̄u?

⁵ Wunmanbaᅇi Jesu kundjun̄an̄an̄gori, Maranindj i:dja kari pinjirbaᅇk̄adjuiri.

⁶ Ardarawaia pitja areᅅgal n̄an̄umba nan̄ja, pitja bare n̄aiu n̄anun̄, ardarawaia pitja aᅇn̄baradju.

⁷ Wuno: murum n̄uru njirkun̄uŋ maɫanim, waɫaɫnu maɫani 'n̄ari, djerara paɫaɫameɾi, wuna madj kunjaŋgunjal; umindjuŋuru waɫi kui.

⁸ Gewunja worumba pitja baɾi araɫmurkie worumba n̄anja, baɫandaia baɫandaia n̄anja; kabaɫba n̄ulin-n̄ulin pitja mewi: maiagekaɾim maninja; wurkalba pitja menu; wuna wundjaŋuru wurgunu n̄ari.

⁹ Mia maranindj njiri wunja, pitja aɫbaɾanino: nuri karwaɫeja n̄anja; dadjurdkarim maninja pitja n̄oiilwa njiraŋurie, adbaɫn̄aɫe n̄uru n̄arai a arderaiuri pitja njirawelge n̄aiu wunja wunaŋaɫjaie arka n̄anja.

¹⁰ Waɫaɫnu-wunia kauurle madj ardi:um kuluienja worumbaia ardarawaia n̄anja.

¹¹ Wuno: murum njin̄gumbarkaŋuru aŋganbaɫdino: nuri, gewurle djerara paɫaɫameɾi n̄aŋaŋga pitja wur̄aŋulu; ge pitja kaɫnino: wi: n̄unuri gejaɫ, ge wuralu; gewunja njiri n̄uru-n̄uru wur̄aŋulu, mia In̄andj Maɫamaia.

¹² N̄awaia pitja in̄ganino: n̄awan̄aŋga im̄an kunja, iran̄aŋga in̄ko:lu; won̄aɫalaŋuja pitja baɾi araɫmurkie ardenaiuri n̄anja, pitja aɫbaɾandju adbaɫ kunja.

¹³ Pitja njiro: ndjurie i: dja ardarawaia n̄anja n̄aŋgumba wunja; mia aua birem bire geja umindjuŋuru njini, aia pitja emundulbaie.

¹⁴ Wuno: murum maɾa wur̄aŋunbu wemunbu mawodbaɫaɾi kauwelgeŋiri ma wuni-aŋaŋga n̄uru-n̄uru, (aua maɾa in̄go: kunenenja), gejaɫ Judaea n̄anja aŋgan̄uŋ taɫambaŋ n̄uru kub̄adii: nja;

¹⁵ Aua maiarum karaŋ n̄anja in̄gan̄uŋ, jeri paŋgawenja, daɾa paŋgejiri aŋgamura wunja maiarum aŋgam maninja.

¹⁶ Aua paddock n̄anja in̄gan̄uŋ djo:li paŋgan̄iri wobi in̄gamura wunja.

¹⁷ Wurgunu arka n̄anja maɫduwaia aŋgan̄uŋ, arka n̄anja n̄umugu aŋganbaɫdo: jiri lewaɾa ge.

¹⁸ Wur̄aniau imaiajau puŋgan̄iri.

¹⁹ Gewunja lewaɾa ge pitja n̄aɫnu wurgunu wuna kaɫdjinu wa puŋgan̄inja wundjaŋuru i d̄agu wondijau ge God wondi aŋgo: na wen' njini, kaɫdjimba puŋgan̄in.

²⁰ N̄amba wa Inaiuri gejaɫ t̄jau puŋgandjunja, iwiliri kari wa panmundulbenja; O! adburieja wunja, arka aŋgamuraŋ, lewaɾa ge t̄jau kuŋgandjuna.

²¹ Gejaɫ i: dja n̄amba kadjunuri, Wai, Christ n̄uru kaɫnuŋ wai, ma! araŋudjara;

²² Gewunja pitja baɾi araiandie Christ t̄jibareja, t̄jo: lbaɫdaia t̄jibareja, umiimbaie, raŋgaɾi pitja paɾamiimbu, aŋganbaɫkadju wunja, n̄amba kadju, adburieja.

²³ O! Maranindj; wai, darawa kauurle kuŋeŋuniri.

²⁴ Lewaɾa gejaɫ, wurgunu ge paɫe n̄anja, mar̄aŋunja wundugum pitja n̄jeninaie, kunjila ral̄ali pitja wa puŋgandjun,

²⁵ Jaɫngandam andjo: l' di d̄agu pitja mewari:, wundjurulu aɫdjo: l' kaɾi pitja n̄ulin-n̄ulin njawi:.

²⁶ Gejaɫ pitja maɾa irewu I: dj' in̄ko:lu in̄geŋgaliri aŋguban n̄anja wundjurulu dara, paɫemba n̄anja.

²⁷ Gejaɫ pitja aŋjaŋaŋawu waɫaŋn̄aria, adburieja aŋaŋgaia pitja d̄aɾuk aɫbaɫameɾi maɫdjum maiaruŋurim i daɫam, kabaɫba mamindjuŋuru i daɫam, aɫdjo: lu umindjuŋuru njini.

²⁸ Weni t̄jilium maninja laiburu njidu baɾe-baɾe maŋaŋgam; wuno: murum malalindjeruba mar̄ambul' maŋgan̄uŋ, jedmaŋgan̄u ko: gulejiri, laiburu njiduŋ miriŋunu lo: jenda.

²⁹ Wuna kaɫdjinu njiri kuda:, wuno: murum maɾa wur̄aŋunbu wuna kaɫniŋaieŋiri, laiburu njidu wodjulu kaɫnuŋ, maiamundu' n̄anja.

³⁰ Nidji kuŋenuriri, Woi maŋgadberi aɫdja kaɫdjimba kaɫburuk padin, wuna darawa ko: rug kamieŋu njini.

³¹ Aɫdjo: lu a kabaɫba pitja kaɫburuk araɫnu, n̄aɫa-n̄aɫa n̄aian̄aŋga kaɫdjimba kaɫburuk puŋgan̄in.

³² Lewaɾa gejaɫ i: dja kari wa laiburu padin, kari waɫaŋn̄aria aɫdjo: l' daɫja, kari In̄ko: lu, Iraia ekamandj.

³³ Maranindj, mu:n maro:, dadjurd wuri;; gewunja wa laiburu pinjidin aṅudjau kaṅuṅ.

³⁴ I:dja kaḍjindja, naua-naua atja iṅgaṅuṅ tḅambium maiakari' naṅja, maiarum anaṅgam maṅgaiṅdiwela, ardawodjieja ṅala-ṅala aṅgaṅino:la, ardjeruṅadjeruṅ ṅu:na wunja, geṅunaṅga maiaṅduṅṅara mu:n kunja.

³⁵ Mu:n maro: gewunja, wa laiburu pinjidin aṅudjau iṅgeṅgal inaiuri maiaraṅṅara, ṅamba kaḷekālem, ṅamba karo:ṅum, ṅamba mi:puradba, ṅamba maṅṅunu;

³⁶ ṅamba maḷja-maḷja iṅgeṅgal maṅa njinṅumbu kulunu njirkunuṅ.

³⁷ Ge ṅaṅṅundjunuri ardarawaia kuṅeṅṅori, Mu:n maro:.

14

¹ Pale lewara tjaruṅandu Wukiau, maia iroroi; ardenaiuri dadjurdkaria, wiri-wiri-ṅaria kuda: kub-arkanjiro:na mululu iṅgadba wunja, baḍa iṅgarwu wunja.

² Gewunja kubadjuṅ, Kari maṅarijau, madji jauum pamaṅu pelengaraia nanja.

³ Bethany naṅja iṅgaṅineri, maiarum maninja Simon leper anaṅgam. atja iṅgau-woneri maṅari naṅja, woṅaiinja njengunal alabaster mulugu kudai aṅgaiameri ṅara nard inia ṅara-ṅara, mulugu kule-mala, paḷulu kundjuṅu imri: naṅja.

⁴ Mia atjaḷekaria arge wurura ardji:la kauer-aṅaṅ, Aṅudjakunja aṅgaiameri ṅara indja wundur kauwi:ṅu?

⁵ Gewunja aṅgaiameri ṅara indja ko:l paṅgaṅi:nja kaiug dara wunja, ardjeja naṅja paṅgaṅo:wi:nja. Jau njimbarkaṅurula.

⁶ O! Jesu kundjuṅu, Njininja; aṅudjakunja njiraṅalingeri? Wunia kundjuṅara.

⁷ Ardjeja kudai njiri kaḍjinma njiduṅ, ṅamba ṅe wuruṅundju wunia wuriṅṅori, ṅaiu kaḍjinma wa panjiraṅurun.

⁸ Nṅaṅga kundjuṅu ge wunja. ṅaṅaṅba kauurleṅau maiaṅala ro:k kunja.

⁹ Nidji kuṅenuriri, Ma maiagekarim maninja waḷanu-wunia ardi:um kaluiṅu baṅdaia daraiu naṅja, ge woṅaiin' njina geṅu pitja njaluie ni: njinṅaṅuriṅu wunja.

¹⁰ Judas Iscariot, iṅrun twelve, (aṅnenṅalja), naṅja, ardenaiuri dadjurdkaria kan-murkaḷaṅuru, aṅgaṅino:naṅga wunja.

¹¹ Arka, wuno:murum ṅuru aṅgaṅina, tjukul kadineri, tjauaien kubadjuṅanaṅga kaiug iṅgado: wunja. Aua kuṅaṅjio:na ṅaruṅṅowu wuniam aṅgaṅino:naṅga.

¹² Lewara kauurle maia iroroi ṅari, Wukiau iṅgarwuneda, inalalaia kubadjuṅanaṅga, ṅaṅam njiriuri kundji:njari ardamanja anjerkungṅandju, Wukiau mindjaḷ tjuṅundju wunja?

¹³ Inalalandu kaṅaṅawandu, kundjuṅanda, Manaiudba ṅuru njiriṅurandu pitja njinṅamaṅdjerandu i:dja wurawa agu mano: kaṅuriri; iramaṅdo:wandu;

¹⁴ Ma daṅa iṅgeṅuru wurinaṅandu i:dja maiara' ṅara, Iniṅgundeja kundjiri, ṅaṅam balaium nauadjen ṅarim ṅaianṅgam, ma Wukiau pitja mindjaḷ ṅe ṅanalalaia naṅja?

¹⁵ Aua ṅundju-ṅundju pitja njinṅamiimbandu balaium karaṅ ṅarim manaiudba manamanja maṅṅandjuina; ma ardamanja arandju ṅari wunja.

¹⁶ Inalalandu keṅaṅurandu manaiudba mamurkalalgandu, maṅa ko:nandu kaḍjinu geṅunaṅandu, Wukiau ardamanja kangandjunandu.

¹⁷ Kaḷekālem njinṅaṅina, aua keṅgal twelve, (aṅnenṅalja), naṅja.

¹⁸ Waḷi atja aṅgauwoneri, mindjaḷ kadjuṅiri, Jesu kundjuṅu, Nidji kuṅenuriri, iṅruṅ njiri naṅja tjiriwin pitja mewara.

¹⁹ Wunmanbaḷi pakul kadineri, iṅruṅ iṅrun kubadjuṅanaṅga, ṅaiu?

²⁰ Aua kundjuṅanaṅgori, Iṅrun twelve, (aṅnenṅalja), naṅja, ṅaiu naṅja aṅgam maninja tjakaḷ kaiḅ.

²¹ Mia I:dj' iṅko:lu ko:ru keṅuru kaḍjinu wiri-wiri kauwi:nanṅga; O! wurgunu i:dja naṅja aia naṅja I:dj' iṅko:lu tjiriwin maṅgauwi:na. Wuniaṅga ma i:dja aia ṅamba wa paṅgalelwenja.

²² Waḷi mindjaḷ kadjuṅiri, maia kaṅaṅ, wunia kulula, kaḷemala, kano:na, kundjuṅu, Iraṅ, indja aṅṅaṅba.

²³ Cup kamañ, ingo:lbo:na kano:na, ardarawaia djo:jo: kubadjuñananga.

²⁴ Kundjuñanangori, Indja gulu ñaiananga, tjauaien ñari, pälulu kaniñaienu ardarawaia wunja.

²⁵ Nidji kuñenuriri, Kañjinba njele djo: pañeñan kurab wungalalidjerugu ñara, lewara ge njini inuñali pitja djo: ñeju bañdaia God ananga nanja.

²⁶ Kan añañina ðande kariñanuru kurandu Oliva ñari ñuru.

²⁷ Jesu kundjuñangori, Njidarawa pitja ñari njirañmie; gewunja wiri-wiri kauwi:ñu, Kukundja ñara pitja ñoiil ñenanga, kukundjeria pitja tjauala pała arowa.

²⁸ Wunmanbu kunina, pałe bañri ñaññundjandienju, njidbaññale ñuru pitja ñejuñuru Galilee ñuru.

²⁹ Gejau Peter kundjuñananga, Ardarawaia ñamba ñari añañmieñu, ñaiu kari.

³⁰ Jesu kundjuñanga, Nidji kuñenu, weni wundugum, punara tjaruñandu wäli wa jero:l puñgen ñari tjaruñuri pitja ñunjaraiara.

³¹ O! njadbama djenbeñuru kulula, ñaiu ñamba debara ñaññunjaña ñundju ñanja, kañjinba pañariinu. Ge kañjinu kuda adarawaia kubadjuñ.

³² Tambium madburkal Gethsemane mañgarimiena; inalalaia kundjuñangori, ñuruma atja njirwa, wäli dadjurd ñaññundju.

³³ Kamura aua ñanja Peter a James a John, wunmanbañli djenbeñuru rañgari keña, tjabañra mamienananga.

³⁴ Kundjuñangori, ñañuma pakul djenbeñuru ñañuñ, ñamañ njini; ñuruma atja njidu, mu:n maro:.

³⁵ Maññale iraiu keñanuru, kabañba ñanja kauwona, dadjurd kundjuñu ñamba kañuñ wunja aua i ðagu pañgawañdjalu.

³⁶ Kundjuñu, Abba, Iraia, darawa gole pindji:; cup wuna tjano:ñgu; wunmanbu kunina, kari ñaiu ne ñaññundju, O! ñundju ñe tjuñundju.

³⁷ Keñgal, mañra kanbiri kulunu añañanuri, Peter kundjuñanga, Simon, ko:ru kulunu ñununuri? Wawu mu:n pañañdjo:ndjiri tjaruñiau?

³⁸ Mu:n maro:, dadjurd wuri: pinjiriñuriri wuñgundjuie ñuru; arkuma korega, arwiliria djima.

³⁹ Njele keñanuru, dadjurd kundjuñu, ñala-ñala tjau njele kulula.

⁴⁰ Njele keñgunal, mañra kanbuna kulunu añañineri, arkumbula nima djenbeñuru kunineri; wa laiburu pañña ñañanga workundjo:lba kubadjuñ.

⁴¹ Keñgal pañejau, kundjuñangori, Kulunu njidu weni, ñoiba njidu, gole wäli, gejau kunjañgunal; wai, I:dj' inko:lu tjiriwin ingauwi:nu arworia ardori ñanja.

⁴² Bañri njidu, ñariuri; wai, aua tjiriwin mañgo:wara wodjulu kañuñ.

⁴³ Maiirgi:rkum, wäli kaluleri, keñgal Judas, iaruñ twelve, (aññeññalja), ñanja, aua ñanja pelengaraia kuldjuru a dia kudai, ardenaiuri dadjurd kañria i ðagu, wiri-wiri ñaria, mababaia i ðagu.

⁴⁴ Aua tjiriwin mañgo:nananga umiimbaie kano:na, kundjuñiri, Aua inañgulbo: aiakawäli; iram, ñamululum iranuru.

⁴⁵ Wuno:murum inñeñgunal, maiirgi:rkum kamurkała, kundjiri, Rabbi, ko:lbo:na.

⁴⁶ Ardori kauerañmandanala, kauerañmañ.

⁴⁷ O! iaruñ arka ñanja ma añañawelgenjiri, kuldjuru ananga ri: kamañ, inaiuri dadjurd kañra inawodjieja ko:na, ini:um dur mo:na.

⁴⁸ Jesu kandjo:lbała, kundjuñanangori, Ko:ru ba njireñgunal lulun ñara ñanja kañjin-dia, kuldjuru a dia kudai lañburd tjarañunma wunja?

⁴⁹ Tjile-jile ñaññuninanuriri dadjurdkañrim manaiudba ñanja njinñuniñgundaleri, njiri wa pañjirañunja; mia wuna kuniñaiena mili-mili ko:rug añañmieñu wunja.

⁵⁰ Ardarawaia kauerañdiwela, kubadañila.

⁵¹ Alguna iaruñ kamalando:na aua ñanja, wobi ðada ñara womura inñanina, inañmiari inañbeka manma; lañburd kauerañmañ;

⁵² Wobi ðada ñara kamañgi:la, inañmiari kundaiila.

⁵³ Jesu kaielwa kauerañurula inaiuri dadjurd kàra ñuru; djàruk kadbienna aua ñanja miriñu ardenaiuri dadjurd kària a mababaia a wiri-wiri ñaria.

⁵⁴ Peter bɔwora kàmalando:na, mamulba njini, maiarum maninja, inaiuri dadjurd kàra anañgam; atjà kauwoneri mañani' ñaria ñanja, aua ðararàra kundjunjiri kañgala geñiri wiñu.

⁵⁵ Ardenaiuri dadjurd kària, karwàdeja ardarawawaia kuda, kubàrkànjiro:na wunañadjaie Jesu wunja bàda ingarwu wunja; wa màra punjarwi:nja.

⁵⁶ Ardarawaia tjibareja kadañadjaienanañga, añañañadjaiena arge wurura wa panbàdburkenja.

⁵⁷ Atjàkekària karwelgenja, tjibareja kadañadjaienanañga, kubàdjunjiri,

⁵⁸ Nuru kerkañurula geñiri, Màna dadjurd kàrim wondi mañgauwi:na ardori njininge pitja mañmandju, lewàra tjàrunjuri ñanja pitja wondi maño: maiakarim wondi mañgauwi:ñu ardori mañamiadba.

⁵⁹ Wurunañgɔwu añañañadjaiena arge wurura wa panbàdburkenja.

⁶⁰ Inaiuri dadjurd kàra pulàga ñanja kauwelgenja, Jesu burkai kaiàbuna, kundjunjiri, ñanañga àndja añañañadjaienanu?

⁶¹ Aua kàmuk ko:na, kari wa pañgaio:lbenja. Njele inaiuri dadjurd kàra burkai kaiàbuna, kundjunañga, Ko:ru Christ ñunuñ, Tjukul ñara ñunñungula?

⁶² Jesu kundjunu, ñaiu ñanuñ; pitja màra irewu I:dj' iñko:lu atjà iñganunjiri wundjurulu worawerdum maninja, iñgeñgaliri añañgan ñanja àndjo:l' kàri.

⁶³ Inaiuri dadjurd kàra wobi anañga dalar kàmañ, kundjiri, ñania miri adañadjaieja añañanuñ kuriiri?

⁶⁴ Djadi ñuru kurañurula, ñanañga ni: ñjidun? Ardarawaia wure kubàdjunañga imàn kunja.

⁶⁵ Atjàkekària wunmanbàli tjipa kauero:na, imiñum womura marwuna, pau kauerañan, kubàdjunañga. Tjo:lba minje: mañani' ñaria kauerañan dad kubàdjunañga arduna njininge.

⁶⁶ Wàli Peter waiuru iñganina maiarum maninja, njengal ndjàrununja njinawodjienja inaiuri dadjurd kàra anañganja;

⁶⁷ Màra iñgo:na Peter kalguneri, kànindjaña, kundjiri, ñundju kuda: Nazareth ñara, Jesu ñanja, ñunineri.

⁶⁸ Aua kariina, kundjunjiri, ñaiu wa laiburu pañanin, wa punanenàn ñani kundjiiri; ðande keñañuru maññali' ñari' ñuru, geñau punàra jero:l kundjunu.

⁶⁹ Njinawodjienja màra ko:na wunmanbàli njele arka ma añañawelgenjiri kundjunañgori, Indja iàrun arka ñanja.

⁷⁰ O! aua njele kariina. Wàli pañejau njele arka ma añañawelgenjiri Peter kubàdjunañga, Nidji ñunuñ arka ñanja, Galilee ñara ñunñununjiri.

⁷¹ O! Aua wunmanbàli djadi kundjunu, kanñujo:na, Wa laiburu pañaninnañga i:dja indja irañunbalundjiri.

⁷² Maiirgi:rkum tjilenda punàra jero:l kundjunu. Peter ni: kungañurula ñala-ñala Jesu geñunañga, Punàra tjilenda wàli wa jero:l pungen ñari, tjàrunjuri pitja ñunjarriara. Wuno:murum ge ni: kañurula, wola kundjunu.

15

¹ Maiirgi:rkum mañanñunu ardenaiuri dadjurd kària, mababaia ñanja, wiri-wiri ñaria kuda; karwadeja ardarawaia, kubàrwadeju, Jesu murd kauerañan, kauerañurula, Pilate kauerañino:lanañga.

² Pilate burkai kaiàbuna, Ko:ru ñunaiuru Jew arkananña? Aua kaio:lba, kundjunañga, Kundjaluiiri.

³ Ardenaiuri dadjurd kària de kubàrwunanañga darawa.

⁴ Pilate tjile burkai kaiàbuna, kundjunjiri, ñundju kari wa pandjio:lban? Wai, tjàrun ñanañga wuna de ñunñumbarwu?

- 5 O! Jesu tjile wa paŋgaio:lbenja; gewunja Pilate rangari keŋa.
- 6 Maŋaria kurijau buranŋgai iŋgaŋerida arka nanja iarun bur iŋgani:neri, aua iŋgadiauwuna.
- 7 Iarun kanina iŋgarimiena Barabbas, murd iŋgamiena arka nanja bari anŋaiandiena, i:dja bari anŋaiandiena bada anŋanbarwuna.
- 8 Peleŋgaraia pai kadina wunmanbali burkai kaueriabuna ge kaɗjinu geŋanŋgoririda.
- 9 Pilate kandjo:lbaŋa, Buranŋgai imnjamnjari kuri:ara Inaiuri Jew arkananŋga?
- 10 Gewunja laiburu kanina muŋur kunja ardenaiuri dadjurd karia iŋgadino:la.
- 11 O! Ardenaiuri dadjurd karia kanbajurujuro:na peleŋgaraia, aua Barabbas buranŋgai iŋgaŋanŋgori.
- 12 Pilate tjile kandjo:lbaŋa kundjuŋanŋgori, ŋani ge kuŋenŋga iranundim Inaiuri Jew Arkananŋga?
- 13 Arka njele jero:l kubadjuŋ, Wongaia nanja ande.
- 14 Pilate kundjuŋanŋgori, Anudja kunja, nananŋga woru kundjuŋu? Djenbenuru jero:l kubadjuŋ, Wongaia nanja ande.
- 15 Pilate korega kundjuŋu peleŋgaraia jedji anŋano: wunja, Barabbas buranŋgai kaŋanŋanŋgori, Jesu kanino:la, wodpiliba iŋgaio:rala, wongaia wunja.
- 16 Maŋani' naria kaielwa kaueraŋurula maiaru' nuru Praetorium; maŋani' naria ardarawaia ai kanbarwu.
- 17 Wobi tubudubulja tai kaueri:, imarulja wonandja nara paio iŋgarwuna, tai kaueri:.
- 18 Wunmanbali wulmai kubadjuŋanŋga, Imlaraŋaia Inaiuri Jew arkananŋga.
- 19 Imri: noil kubadjuŋanŋga ki:lŋgu njininge, tjipa: kauero:na, lunŋu-lunŋudja kubadbananŋga.
- 20 Wuno:murum umbili iŋgadban, wobi tubudububulja bura: kaueraŋanŋanŋga, wobi ananŋga mandjia tai kaueri:la. Kaielwa kaueraŋuru wongaia nanja iŋgarkande wunja.
- 21 Kaueraŋdu iarun tjanai iŋgeŋeri, Simon Cyrene nara, Alexander a Rufus iranŋgandu, iŋgeŋuru wunja wongaia mano: kaŋuru wunja.
- 22 Kaueraŋural tambium maninja Golgotha, ge jaka wali kaluieuŋu, Tambium pandju narim.
- 23 Tjami kadinanŋga wine luku-lukur kara myrrh nanja, aua wa paŋgaŋmenja.
- 24 Wongaia nanja kauerande, wobi ananŋgaia wolara kaueralgara, kubadjabuneri arka wunja, nani anam kubadjuŋjiri.
- 25 Maŋanŋunu lewara kunina, wongaia nanja kauerandenju.
- 26 Wiri-wiri de nari karan wiri-wiri kumbi:na, INAIURI JEW ARKANANŋGA.
- 27 Aua nanja wongaia nanja lulun narandu kauerandenandu, iakara worawerdum maninja, iakara mamauim maninja.
- 28 Mili-mili ko:rug kamiena, gejiri, Aua dulu: kaŋuriena arworia nanja.
- 29 Arka tjanaj anŋeŋeri jau kubadjuŋanŋga, adbri: wona-wona kubadjuŋjiri, kubaluleri, A, nundju dadjurd karim mandjanunmandjuiri, lewara tjaruŋuri wondi mandjanunbu,
- 30 Paŋmandulbaie, wongai' i daŋu jeri bowal.
- 31 Ge kaɗjinu ardenaiuri dadjurd karia arge wurura umbili iŋgadban, wiri-wiri naria kuda: kubadjuŋ, Atjakekaria kanmunduibala, aue wurura kaɗjinba paŋgamundulbaie.
- 32 Christ, Inaiuri Israel, jeri kauwenja weni wongai' i daŋu, arkanindj wunja, wa parkudjaran. Auandu wongaia nanja aua nanja iŋgandienandu jau kundjuŋanŋgandu.
- 33 Njileŋgarinja njinganina, wundugum manina tambium mararawam maninja jalangaru njini.
- 34 Jalangarujau Jesu nala-nala daraiu jero:l kundjuŋu, Eloi, Eloi, lama sabachthani? Ge jaka wali kaluieuŋu, God naiananŋga, God naiananŋga, anudja kunja tjandjandiwela?
- 35 Atjakekaria ma anŋauwelgenjiri, nuru anŋanina, kubadjuŋ, Wai, Elijah ai ko:jiri.

³⁶ Iarun tjari kumañ, irgem maiawora kudam kałabu kundjuñu, ki:Ingu nañja kungañdenju, kaño:na djo: wunja, kundjuñu, Kañinja, adjenindj Elijah namba ingengal jeri ingaiqb wunja.

³⁷ Jesu nala-nala daraiu jero:l kundjuñu, inandj wudi keña.

³⁸ Jarala dadjurd karim manaiudba nañja dalar keña karañ i dañu waiud' djini.

³⁹ Wuno:murum centurion, mañdjo:ri ingauwelgenjiri, maña ingo:na wurunañgowa inandj wudi ingeña, kundjuñu, Nidji i:dja indja God Inko:lu kañina.

⁴⁰ Wonaia kuda: kadineri bowora kaueranindjañeri, arka nañja Mary Magdalena, Mary karanangandinja James pidi:ndja a Joses, Salome kudanja;

⁴¹ Arka wuno:murum Galilee nañja inganineri, ingadbalando:neri, ingadawodjuñeri; wonaia ardarawaia atjakekaria, aua nañja Jerusalem nuru pai anganinal.

⁴² Kalekalem njingana, Wunamanjiau, ge jaka wali lewara kauurle Sabbath,

⁴³ Kengunal Joseph Arimathea nara, kauadeja joimalandja aua kuda: bandaia God ananga kananjero:na; dañangu dara keñanuru Pilate nuru, kaniauwwuna durgu Jesu.

⁴⁴ Pilate ranğari keña namba gole wuna debara ingeña; ai ingo:neri centurion, burkai kaiqbuna, namba nanangiau naña debara ingena.

⁴⁵ Wuno:murum nuru inganurula centurion nañja, durgu Joseph kaño:na.

⁴⁶ Aua wobi daña nara kamurañ, jeri ingaiqbuna, wobi daña nara nañja murdba kamañ, kanderu kanmenma nañja, kaiug nañja dur mañgauwi:na; kaiug ruluba kunganjurulal kanmenma maia mundum maninja.

⁴⁷ Mary Magdalena a Mary Joses karananganja maña mo:nandu ma we ingandiena.

16

¹ Sabbath wundur kaninaiena, Mary Magdalena a Mary James karananganja a Salome arkaninaria kanbadburan, angengal kunja, ingadjam wunja.

² Alinari wundugum manma lewara kauurle, kanmenma mañgadburkal, mañanunja bari njingana.

³ Arge wurura kubadjuñeri, Anguja ruluba kunganjuruñari kaiug kanmenma maia mundu' nañja?

⁴ Kale anganuñ, maña kanbarwu kaiug gole ruluba kanuriena; daraiu djenbenuru kunina.

⁵ Kanmenma dara angengunal, alunja maña kauero:na worawerdum maninja atja inganineri, wobi iroroi tai inganinaiena; rangari kariña.

⁶ Aua kundjunangori, Ranğari pinjiriiri, Jesu Nazareth nara karanganjoro:jiri, wongaia nañja ingandiena; bari kanina, nuru kauiak; maranindj tambium ma we ingarkandenu.

⁷ Njiriuri, wurinangori inalalaia Peter kuda:, Njibannale nuru keñanuru Galilee nuru; ma pitja maña irewu, kadjinu geñanuri.

⁸ Dande karinanjuru, kanmenma i dañu palja njininuri; gewunja djedjerawa naria, ranğari njininaenuri; kari wa punğadji:njanangorj, njingo: lgunenjuri.

⁹ Wuno:murum bari inganina alinari lewara kauurle, Mary Magdalena njanğurlenja maña kauwi:nananga, njinge i dadj agulaia anjalja wai angaiqbunananga.

¹⁰ Njanga njananjuru, arka aua nañja anganineri kundjunangori, ingademaleri, wola:wuri anganineri.

¹¹ Arge, wuno:murum nuru anganina aua iedjer inganinaiena, mara ingauwi:nananga, kubarkudjarala.

¹² Wuna pale dji:nuru maña kauwi:nanangandu, wudawa ingenandiri, bundul' kuru.

¹³ Auandu keñanurandu, atjakekaria kundjunangoriandu; arka kaueranjudjaralandu.

¹⁴ Palejau mara kauwi:nanangori eleven, (anğenjalja), arge wurura, atja angauwoneri mindjal kunja, jau kanganjurula arge karkudjarala, argulum burudum, anganbarakudjarala maña ingarwuna palejau bari inganina.

¹⁵ Kundjuṅṅṅgori, Njidjurli bāndaia daraiu ṅuru, wāḷanu-wunia wurinṅgori ar-darawaia wondi ṅṅgauwi:naia.

¹⁶ Aua wa pāṅṅṅudjarṅ ṅari, baptize inṅṅṅinaiena, pitja emundulbaie; aua inṅṅṅud-jura pitja wure ewi:.

¹⁷ Wuna umiimbaie pitja pāramalando: arge wa puṅgarkudjarṅ; ṅṅṅumba ṅṅṅa agulaia pitja wai ṅṅṅaro:, ṅṅṅbula inṅṅṅali njininge pitja pāralu;

¹⁸ Pāṅṅṅalinja pitja tṅṅṅrawad ṅṅṅaram, debad kari ṅṅṅamba djo: ṅṅṅeṅa wa bāda panbārwun; adbāramareja ardo:ri pitja ṅṅṅaramandana, arge adbulugu pitja arṅṅṅinaie.

¹⁹ Gejau Inaiuri Jesu, pāle kalulanṅgori, ṅṅṅdjo:l kuru kaṅṅuriena, God worawerdum maninja atṅṅa kauwona.

²⁰ Arka kariṅṅṅururu, maiagekṅṅrim maninja ardi:um kubālulero, Inaiuri arka ṅṅṅṅa ṅṅṅa ṅṅṅa ṅṅṅineri, ṅṅṅala-ṅṅṅala birem-bire kuṅṅṅandjuna umiimbaie njininge kāmalandō:neri. Amen.

WULLUNNU-WUNIA LUKE NUNYA

PERTH, W.A. BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY 1943.

Scheme of Phonetic Transcription as drawn up by Adelaide University Committee for Australian languages:

VOWELS:

: indicates long vowel

a as in father

ḁ as in cat

ḡ as u in cut

e as in red

i as in fit, ravine

o as in dot,

o: as in law

Ḫ as in bone

u as in full, rule

DIPHTHONGS:

ai as in aisle

au as ow in cow

ei as in rein

oi as in boil

CONSONANTS:

as in English, except j which has the value of English consonantal y, as German ja.

ŋ the nasal ng as in sing.

¹ Gewunja ardarawaia ardo:ri nənja kauera-məŋ wiri-wiri wunja bəre-bəre ge ḁri nənja wa pinjerkudjarən ŋəri,

² Kaḁjину ḁŋŋumbḁdino:la wundjaŋuru i daḁu ḁdaŋḁdjaie arkunina ŋala-ŋala njerkundjuŋu,

³ Wunia məra kumbinara ŋaiu kuda:, wunbir-iau darawa kuŋamalando:na, namululum tḁḁḁaman-ma wiri-wiri ŋanŋundjuŋu, Theophile ŋunia,

⁴ Laiburu ŋunŋunuŋ nidji ŋala-ŋala wunja ŋunŋuniŋgundiena.

⁵ Kaŋina Herod inaiurijau Judaea ŋara iḁruŋ dadjurd-ŋara iŋumba Zacharias, Abijah ŋara, məŋ-gaŋaŋgaŋja Aaron pəməmarəŋgaia ŋarinja, nḁŋumba Elizabeth.

⁶ Miriŋandu inia kaŋinandu məŋŋale God, keŋ-andiri ŋala-ŋala God anəŋga darawa nənja iwork-andu ŋuru-ŋuru.

⁷ Woŋalaŋ ino:randu, gewunja Elizabeth nḁŋgundinja njinina, miriŋandu maba-bandu.

⁸ Ge kuniŋaiena, wəli aua dadjurd ŋəri geŋ-eri inaruba nənja məŋŋale God,

⁹ Kaḁjину dadjurd-ŋara geŋirida, aua nənja kumbana ŋuru iŋanim duru kaŋnji: wunja wuno:murum iŋgeŋa ŋuru dadjurd-kaŋim ŋuru Inaiuri anəŋgam,

¹⁰ Peleŋgaraia ardarawaia worumbaia dadjurd kubḁdjuŋiri daŋde iŋanimiau.

¹¹ Məra kauwi:nananga walaŋŋara Inaiuri anəŋga, kaelgeŋjiri worawerdum maninja altar iŋani' ŋarim.

¹² Wuno:murum məra iŋgo:na Zacharias ko:lgaŋala, luren kumaŋ.

¹³ Walaŋŋara kundjuŋanəŋga, Puŋungulgunejiri, Zacharias, gewunja ŋad indjaŋun-məŋ nuru kuŋgaŋuriena, məŋgaŋja Elizabeth ibanəŋga pitja bəri ejaŋdaŋu, iŋumba pitja tjerim John.

¹⁴ Pitja tjukul indjanana, jedji ŋunḁowa, ardarawaia pitja tjukul ewuranana kuli:n iŋgalelwona.

¹⁵ Gewunja aua pitja inaiuri enu məŋŋale Inaiuri; wine, djo: ŋəri wundjilwora kaḁjinba djo: paŋgeŋan, pitja kaŋlabu eni: Iŋandj Məmaia nənja karanəŋgaŋja nḁŋulum i dagam.

¹⁶ Ardarawaia aŋgo:lo:lia Israel pitja wolai aŋjiḁ Inaiuri God arkanəŋga ŋuru.

¹⁷ Aua pitja ejenuru iminun manngale inandj nanja, iurulba nanja Elijah ananga, wolai wunja arkau iraraia arkananga wonjalalanuja nuru, arka wa nuru paueranurun naria ardi:u'nari nuru tjadanjuria arkananga nuru, brar kunja worumba ardamanja ananganananga Inaiuri.

¹⁸ Zacharias kundjunananga walanngara, Narunangowu wuna pitja laiburu nenu? Gewunja niau maba nanun, manganja mabanja.

¹⁹ Walanngara kaio:lbala kundjunananga, Niau Gabriel nanun, nanngumbalgeju imanngalenuru God, nannganawienal nanngulununu wunja walanu wunia wuna nanganur-raldu wunja;

²⁰ Wai, nundjamugu pitja nunjanu, kadjinba pindjalun lewara njini wuna kaninaienu, gewunja nala-nala naiananga kundjanudjaralara, wuna pitja korug njamie tjadamiau.

²¹ Pelengaraia kauerananaleri Zacharias, ran gari karia aua maranu dadjurdkarim maninja inganineri.

²² Wuno:murum ba ingengunal kadjinba pungalunanngori, mara kauero:na aua mara ango:na ardidjieja, dadjurdkarim maninja; aua marali mo:nanngori, iamidj atja kanineri.

²³ Ge kuniaina, wuno:murum ko:rug kamiena geju aua genjiri, kejanuru maiarum ananga' nuru.

²⁴ Pale wuna Elizabeth manngannganja manduwanja njinina, njinge nundju-nundju njindjalgiena kunjila inngala, kundjunjiri,

²⁵ Wunmanngowu Inaiuri kundjunara wuno:murum nanngunindjana edbrai naiananga kundjabunara wunja i:dja nanja.

²⁶ Kunjila iakarajau walanngara Gabriel kanngawiena God idagu malaiinde' nuru Galilee nanja manumba Nazareth,

²⁷ Njimbaridja nanja tjaijen njingainaina i:dja nanja inumba Joseph, David nara, njinge njimbaridja nanngumba Mary.

²⁸ Nanngamurkalal kundjunu, Njimlanngaienja, tjukul narinja, Inaiuri nundju nanja kanun.

²⁹ Nala-nala ge nanja ilala njinina, njiniakamanma kundjunu, Nananga wulmai wuna?

³⁰ Walan-nara kundjunananga, Pungungulgunejiri, Mary, gewunja God tjukul nunanala.

³¹ Wai, manduwa pitja nunjanu, ibo:lidj pitja kuli:n indjo;, inumba pitja tjerim Jesu.

³² Pitja inaiuri enu, pitja erimie Karan-nara mandj Inko:lu, Inaiuri God pitja eno: imala' karim David irananga anngam.

³³ Aua pitja inaiuri enu Jacob naria nanja kadjinma, bandaia ananga kadjinba kui punganngaien.

³⁴ Mary kundjunananga walan-nara, Narunangowu wuna pitja njanu, gewunja i:dja wa laiburu pannganin-nanga?

³⁵ Walan-nara njindjo:lbala, kundjunananga, Inandj Mamaia pitja bud nunjo:, wundjurulu Karan-nara mandj ananga pitja djedba mewandjunu; gewunja kuda: aua mamaia nara ingelelwa nundju nanja pitja erimie God Inko:lu.

³⁶ Wai, Elizabeth nawanja nundjananga kuda: ibananga manduwa njinun, mabanja njingannun, weni pula: jau nanga nanja nanngarimienja nanngundinja.

³⁷ Gewunja nala-nala kari God ananga wundjurulu wuno:ra kadjinba punganin.

³⁸ Mary kundjunu, Wai, njinawodjienja Inai-uri annganja; niau nanja kuninja nala-nala nundjunanga nanja. Geju walan-nara njindjandiwela.

³⁹ Geju Mary bari njinina njimurkala nuru kurorandu nuru maiirg:rkum malaiindem Juda nuru.

⁴⁰ Maiaru' nuru dara njena Zacharias anngam, wulmai kundjuna-nanga Elizabeth.

⁴¹ Ge kuniaina, wuno:murum Elizabeth nuru njingannurula wulmai Mary genunanga, ianda manduwanja nanngananga djuwad kanina, Elizabeth kalabu njini:na inandj Mamaia nanja.

⁴² Njanga jero:l kundjuu, nala-nala daraiu njininge kulula, Nundju tjukul narinja worjaia nanja, tjukul nara kurab nundju manduwa.

⁴³ Njaru wuna naju nanja, karananganja Inaiuri najananga njanumurkala?

⁴⁴ Gewunja, wai, ge-i-di-dagu, nala-nala wulmai nundjananga nani:um maninja kani:na, ianda naju manduwa djuwad kanina tjukul wunja.

⁴⁵ Tjukul narinja njanga wa pangajudjarenja, gewunja pitja ko:rug njamie kaluien-ananga Inaiuri nanja.

⁴⁶ Mary kundjuu,

Njajuma Inaiuri inaiur' Kanandju,

⁴⁷ Njandj tjukul kaninaieu God naju karemada nanja;

⁴⁸ Gewunja aua njinindjana njimbaldjinja njinawodjienja ananganja;

Gewunja wai, pale nanja worumbaia ardarawaia naju tjukul narinja pitja njanbarim;

⁴⁹ Gewunja iurulba nara wunaiuru kundju-nara;

Mama:injumba.

⁵⁰ Wundjeriwie ananga kunu worumba nanja worumba njini arka ingarkugunuleri.

⁵¹ Wundjurulu alum njiningem kanmiimbuna; Papa: naria tjauala: kandjandala ni: wunja ardi:um maninja.

⁵² Ardjilwora adbakarim i dagam wai kandjabuna,

Arwaljaia brai kanji:la.

⁵³ Baia naria barui kano:na ardinia njiningeja; Tjinjiria ardo:no:reja kanjanawuna.

⁵⁴ Inawodjieja Israel kanawodjana, Wundjeriwie ananga ni: kanurula,

⁵⁵ (Kadjinu kalulanangori iraraia narkanangaia)

Abraham anggo:lo:lia kuda: kadjinma.

⁵⁶ Mary njanga nanja atja njinina kunjila iaruuri, djo:li njininal maiarum njanganam.

⁵⁷ Gejau Elizabeth nanja ko:rug kumiena kuli:n kunja; ibanar bari kaiandala.

⁵⁸ Njinge wururia nawawaia kuda: nuru kadina Inaiuri wundjeriwie wunaiuru kundjananga; tjukul kadina njanga nanja.

⁵⁹ Ge kuniaina, pale lewara wunyalu, karingunal ianda dur kunja, ingadimenja Zacharias irananga inganumbura.

⁶⁰ Karananganja kandjo:lbala kundjuu, Kari; pitja erimie John.

⁶¹ Kubadjunananga, I:dja kah nawawaia nanja wa pangarimien inumba wuna.

⁶² Irananga nunuin kadinananga narunangowu ingarim.

⁶³ Aua burkai kandjabuna mili-mili wunja, wiri-wiri kundjunu, Inumba John. Ardarawaia rangari karina.

⁶⁴ Maiirgi:rkum iamundu palkar kumiena, anbulu, kulula, God ko:do:dala.

⁶⁵ Arge wururia karkulgunena, kurorandu darawa Judaea nanja nala-nala wuna darawa njauul-njauul kuninaia.

⁶⁶ Ardarawaia nuru karkanurulaia kubadban ardi:um maninja, kubadjuniri, Anudja kara ianda indja pitja enu? Gewunja Inaiuri ino:ri aua nanja kunina.

⁶⁷ Irananga Zacharias kalabu kani:na Inandj Mamaia nanja, tjo:lba kundjunu, kundjuniri,

⁶⁸ Tjukul nara Inaiuri God Israel ananga; Gewunja mia kanmurkalal worumba anangaia, burangai kandjabuna,

⁶⁹ Tjirimbinja umundulbaie narinj a bari njindjandalanari

Inko:lu David naria nanja.

⁷⁰ (Kadjinu kalula ardjamundu nanja tjo:lbadaia mamaia ardiria anangaia.)

⁷¹ Umundulbaie ardauurgundj narkananga nanja, ardo:ri nanja ardarawaia narkubarkundjuru;

⁷² Wundjeriwie kandju wunja iraraia narkananga nanja,

Ni: kanuru wunja tjauaien mama: ananga;

⁷³ Tjauaien genunanga iraraia narkananga Abraham,

- ⁷⁴ Narkuno: wunja, ardauurgundj ardo:ri nanja nadbundulbaienu,
Luren kari arkunawod jenja,
⁷⁵ Mama: nanja, tjādaņuru nanja, imañņale ģuru ģadjedjera ģarkununĵiau.
⁷⁶ Jau, ģundju, iĳanda, pitja ģunjerimie tjo:Ibāda Karāņ-ņara mandj anāņga; Gewunja
pitja ģunjeju Inaiuri imiņum imañņale ģuru tjuwālja anāņgaia brar kunja;
⁷⁷ Worumba anāņgaia laiburu āndjano: wunja' umundulbaie
Umāra arkanāņga wai kunja,
⁷⁸ Wundjeriwie God ģarkanāņga wunja,
Wuna nanja purāņģurāņģunu karāņ ālp kajmnjeņģunalģari,
⁷⁹ Lei āņģo: wunja arge wundugum maninja atjā āņģāņņiri, djedba debāra ģari ģanja;
Ķādjerdū kaielģurūņģu wunja kalumba jamulili ģara ģuru.
⁸⁰ Iĳand a kauwongenja, iĳandj birem-bire kaniņaiena, bundul' dāņja kanineri ģejau
njini iņģamiimbienāņģori Israel.

2

- ¹ Ķejau kuniņaiena, ģāla-ģāla Caesar Augustus anāņga kunjaņģuru bāndaia daraiu
wiri-wiri kumbi:nja.
² Wuna wiri-wiri kauurle kunina Cyrenius inaiuri iņģāņma Syria nanja.
³ Ardarawaia kariņģuru wiri-wiri āņģauwi:ņu wunja, iĳrundjāruņ malaiindem
anāņģa' ģuru.
⁴ Joseph kuda: pai kaniņa Galilee ālp malaiindem Nazareth ālp Judaea ģuru malaiin-
dem David ģari' ģuru māņģarimieņģu Bethlehem, gewunja David ģara aua madeja,
⁵ Wiri-wiri iņģauwi:ņu Mary māņģanāņģanja nanja, mānduwa: njiņģanineri.
⁶ Ķe kuniņaiena, wāli ma iņģāņinandu, ko:rug kumiēna njaņģa kuli:n kunja,
⁷ Bāri kaiāndāla ibāņģ iwulģa, wobi murd kamaņ, kandeņģ buluman maia ģarim
maninja, gewunja balaium maui maiarum maninja auandu wunja.
⁸ Ķejau kukundja ģaria kadina tām̄bium ma nanja, duiba kariņģeri, wiri-ģaria kanbā-
didjāņģeri wulo:lum.
⁹ Wāļāņ-ģara Inaiuri amāņģa kauwelģenja arkāņģedba, pālemba Inaiuri anāņģa wo:ri
kanbuneri, djenbeņģuru karkulģuneri.
¹⁰ Wāļāņ-ģara kundjuņģanāņģori, Pinģirģulģunģejiri, gewunja wai, wāļānu wunia
kuņģanuralduri, tjukul ģari djenbeņģuru, worumbaia ardarawaia pitja nģānunāņģori.
¹¹ Gewunja njiri nanja weni kuli:n kauwona Kāremada, aiākawāli Christ Inaiuri,
malaiindem David ģarim maninja.
¹² Wuna umiimbaienuri, iĳanda pitja māra irewu wobi nanja murd iņģamiēņģu,
buluman maia ģarim maninja iņģandienu.
¹³ Maiirģi:rkum wāļāņ-ģara nanja kadina peleņģāraia māłani' ģaria āndjo:l' karia, God
kauero:do:daleri, kubādjunģiri,
¹⁴ Pālemba God nanja karāņ nanja, kabāłba nanja jām̄ulili ģari, i:dja wunianāņģori.
¹⁵ Ķe kuniņaiena, wuno:murum wāļāņ-ģaria āņģanbādjāndiwela āndjo:l' kuru,
kukundja ģaria kubāłula arge wururu, Bethlehem ko:ru madburka, worenindj wuna
ko:rug kāmieņģu, wuna Inaiuri laiburu ģarkunģandjuna.
¹⁶ Pāłja māņināł, Mary māra njimbārwuna a Joseph a lānda we iņģauwoneri buluman
maia ģarim maninja.
¹⁷ Wuno:murum māra karwuna laiburu kanbārkāndjuna ģāla-ģāla wunja kaluien-
anāņģori iĳanda indja wunja.
¹⁸ Ardarawaia ģuru āņģāņina rāņģari kariņa ģe kaluienanāņģori kukundja ģaria
nanja.
¹⁹ Mary ģāla-ģāla wuna darawa kuņģanurula, ni: kuņģanurula njini:um maninja.
²⁰ Ķejau kukundja ģaria djo:li kadina, pālemba ģara iņģarkandjuna God, iņģ-
garko:do:dala darawa wunja ģuru āņģāņina, māra karwuna, kādģinu kaluienanāņģori.

²¹ Wuno: murum lewara wunjenjalu ko: rug kamiena ianda dur kunja, injumba kundimaiena Jesu, ingarimaiena walan-nara nanja wali pangganinja njanulum maninja.

²² Wuno: murum lewara ko: rug kamiena njannga rar kunja nala-nala nanja Moses anannga, kanjurulagandu Jerusalem maninja Inaiuri tjami inganunanganandu wunja.

²³ Kadjinu wiri-wiri kauwi: nu nala-nala nanja Inaiuri anannga, Ardarawaia auauandjia arwulgulguja pitja ararimie mamaia Inaiuri nanja,

²⁴ Mama: nari tjami wunja kadjinu kaluieu nala-nala nanja Inaiuri anannga, kulkukoiandu, O! wauarandu kauauilandu.

²⁵ Gejau wai, i: dja kanina Jerusalem maninja injumba Simeon, i: dja aia idunuru, inia kanina, kuna: naleri jambula nari Israel arkanannga, Inandj Mamaia kaninananga.

²⁶ Kumiimbaienananga Inandj Mamaia nanja aua kadjinba debara panggenan wali mara panggo: nja nari Christ Inaiuri anannga.

²⁷ Aua kengunal Inandj nanja dadjurdkarim maninja; wuno: murum inenaiurgandu ianda Jesu inganjurulagandu genunanganandu kadjuirida nala-nala nanja,

²⁸ Gejau aua nuri kaman, wunia kululananga God, kundjuu,

²⁹ Weni, Inaiuri, inawodjiejia nundjananga abi: lu nari kenjenanjuru, nala-nala nundjananga nanja;

³⁰ Gewunja jambula mara kujo: na umundulbaie nundjananga,

³¹ Ge wunamanja tjunungandjuna adbanjale nuru worumbaia ardarawaia adbinum;

³² Marama worumbaia anjamiimbu wunja Worumba nundjananga Israel palemba arkanannga.

³³ Irananga a karananganja rangari kehandu ge kaluena aua wunja;

³⁴ Simeon pali ko: nandu, kundjunananga Mary karananganja, Wai indja kandieu angauwona wunja, pai kunja ardarawaia Israel nanja, umiimbaie wunja pitja njaluie nanda wunja.

³⁵ Jau, kuldjuru nunandj nundjanangamandj pitja dad njenu; gewunja ni: ardi: um mararawam maninja pitja njamiimbaie.

³⁶ Tjo: lbadinja njinineri Anna, Phanuel pamaranganja, worumba Asher narinja, maba manja, kulananga nanja njinina tjauadba manjalb panan palejau,

³⁷ Njimauarinja njinineri tjauadba eighty-four, (djenbenuru), dadjurdkarim wa pamaiandiwenja, lungudja njinganineri, njingaiamindji: njiri, dadjurd genjeri, wundugum, lewarajau.

³⁸ Ge-i-di-dagu njengunal, God ko: lbo: na, kundjuu aua wunja ardarawaianangori umundulbaie Jerusale' nari ka: da: neri.

³⁹ Wuno: murum ko: rug kamanandu darawa nala-nala nanja Inaiuri anannga, djo: li kaninalgandu Galilee nanja malaiindem ananganam Nazareth.

⁴⁰ Ianda kauwongenja, daranu inganina, ini: u' nara, God jedji kauwonananga.

⁴¹ Kenanjurandu inenaiurgandu tjauadba kadjinma Jerusale' nuru manjari Wukiau nuru.

⁴² Wuno: murum aua wii: la inganina, pai kaninandu manjari genandirida;

⁴³ Wuno: murum ko: rug kamanandu, wali djo: li inganinalgandu, Jesu wii: la pale atja kanineri Jerusalem maninja; inenaiurgandu wa laiburu pangganinjandu.

⁴⁴ Aua pelengaraia pulagori nanja nali kundjunandu, tjaruniau kenanjurandu kalumba nanja, kanjanjiro: nandu arge wurura nanja a laiburua nanja.

⁴⁵ Wa mara panggo: njandu nari, djo: li kaninalgandu Jerusalem, inganjanjiro: wandu.

⁴⁶ Ge kuniaiena, pale lewara tjarunuri, mara ko: nandu dadjurdkarim maninja, atja inganineri pulagori adiingundieja nanja, nuru anganjuruleri, burkaiba angaiabuneri.

⁴⁷ Rangari karija ardarawaia nuru ingarkanjuruleri aua ini: u' nari angai: lbal.

⁴⁸ Wuno: murum mara ingo: nandu rangari kehandu, karananganja kundjunananga, Ibaia, andjakunja wurunangowu kundji: nunjarendu? Wai, iro: lidj niau kuda: nunbarkanjiro: nandiri pakul adinanandiri.

²¹ Ge kunina wuno: murum i: dja ardarawaia baptize aṅṅaniṅaiena, Jesu kuda: baptize iṅṅaniṅaiena, dadjurd gejeri, aṅdjo: lu paḷkar kumiena,

²² Jeri kauwonal Iṅandj Mamaia iṅaṅba kuluko: ka kaḍjindja aua nanja, ṅala-ṅala aṅdjo: l' di daḡu kuṅṅaṅṅunal, ṅaiu ṅunṅungu: la, ṅedura ṅaṅṅundjunu, tjukul ṅunana.

²³ Jesu ṅundju-ṅundju punuṅgula kaṅineri, ṅali kuṅiṅaiena Joseph iṅko: lu, Heli iṅko: lu,

²⁴ Math at iṅko: lu, Levi iṅko: lu, Melchi iṅko: lu, Janna iṅko: lu, Joseph iṅko: lu,

²⁵ Mattathias iṅko: lu, Amos iṅko: lu, Naum iṅko: lu, Esli iṅko: lu, Naggai iṅko: lu,

²⁶ Maath iṅko: lu, Mattathias iṅko: lu, Semein iṅko: lu, Josech iṅko: lu, Joda iṅko: lu,

²⁷ Joanan iṅko: lu, Rhesa iṅko: lu, Zerubbabel iṅko: lu, Shealtiel iṅko: lu, Neri iṅko: lu,

²⁸ Melchi iṅko: lu, Addi iṅko: lu, Cosam iṅko: lu, Elmadam iṅko: lu, Er iṅko: lu,

²⁹ Jesus iṅko: lu, Eliezer iṅko: lu, Jorim iṅko: lu, Matthat iṅko: lu, Levi iṅko: lu,

³⁰ Symeon iṅko: lu, Judas iṅko: lu, Joseph iṅko: lu, Jonam iṅko: lu, Eliakim iṅko: lu,

³¹ Melea iṅko: lu, Menna iṅko: lu, Mattatha iṅko: lu, Nathan iṅko: lu, David iṅko: lu,

³² Jesse iṅko: lu, Obed iṅko: lu, Boaz iṅko: lu, Salmon iṅko: lu, Nahshon iṅko: lu,

³³ Amminadab iṅko: lu, Arni iṅko: lu, Hezron iṅko: lu, Perez iṅko: lu, Judah iṅko: lu.

³⁴ Jacob iṅko: lu, Isaac iṅko: lu, Abraham iṅko: u, Terah iṅko: lu, Nahor iṅko: lu,

³⁵ Serug iṅko: lu, Reu iṅko: lu, Peleg iṅko: lu, Eber iṅko: lu, Shelah iṅko: lu,

³⁶ Cainan iṅko: lu, Arphazad iṅko: lu, Shem iṅko: lu, Noah iṅko: lu, Lamech iṅko: lu,

³⁷ Methuselah iṅko: lu, Enoch iṅko: lu, Jared iṅko: lu, Mahalaleel iṅko: lu, Cainan iṅko: lu,

³⁸ Enos iṅko: lu, Seth iṅko: lu, Adam iṅko: lu, God iṅko: lu.

4

¹ Jesu kaḷabu iṅṅaniṅaiena Iṅandj Mamaia ṅanja, djo: li kaṅina Jordan aḷp, kaielgu-
runḡi: na Iṅandj ṅanja bundul' kuru.

² Lewara forty (da: ra) ko: ndju: na agula ṅanja. Gejau kari wa mindjaḷ puṅgenjeri;
wuno: murum gejau ko: rug kaṅmaiena, baia ko: na.

³ Agula kundjuṅaṅṅa, Nundju ṅamba God ṅunṅungula, kaiug wuna minjenṅa ge
njini maṅari njanu.

⁴ Jesu kaio: lbaḷa, Wiri-wiri kumbi: ṅu, I: dja iedjer pitja wa paṅṅanin maṅari njiniṅge
ekamandj, O! ṅala-ṅala God aṅṅa darawa njiniṅge.

⁵ Pai kaṅurula, kaṅiimbuna taṅbium mararawam baṅdaia ṅanja nḡa-nḡa.

⁶ Agula kundjuṅaṅṅa, Pitja ṅunjano: wundjurulu wuna dara, paḷemba kaṅṅam,
gewunja kunauwi: nara, aua lai nanṅumbunaṅṅa kaṅano:;

⁷ Gewunja ṅundju ṅamba luṅgudja ṅunṅunṅara, darawa ṅundjanṅa pitja njanu.

⁸ Jesu kaio: lbaḷa kundjuṅaṅṅa, Wiri-wiri kumbi: ṅu, Lungudja baṅunṅa Inaiuri
God ṅundjanṅa, auekamandj inawodju.

⁹ Kaṅurulal Jerusale' ṅuru, kauwelgendjuna maṅuri ṅanja dadjurdkarim maninja,
kundjuṅaṅṅa, ṅundju ṅamba God ṅunṅungula, ṅunge ṅundju-ṅundju wai paiaḡbie
ṅuru-i- daḡu;

¹⁰ Gewunja wiri-wiri kumbi: ṅu, Waḷaṅṅaria aṅṅaia pitja njenṅori ṅundju wunja,
ṅunbaṅanindj wunja,

¹¹ Ardo: ri ṅanja ṅunbaṅanuru, madji ṅundjerdu kaiugu ṅanja duk puṅṅam.

¹² Jesu kaio: lbaḷa kundjuṅaṅṅa, Kulueṅu, Paṅdjo: ndjuiri God Inaiuri ṅundj aṅṅa.

¹³ Agula, wuno: murum dara wuṅgundjuie ko: rug kaṅṅ, wali kaiṅdiwela.

¹⁴ Jesu djo: li kaṅina Iṅandj iurulba ṅanja Galilee ṅanja: djo: ḡan kuṅṅaṅṅuru aua wunja
taṅbium mararawam wo: ri mo: neri.

¹⁵ Kaniṅgundala dadjurd-kaṅim maninja arkanṅam, ko: lbo: wi: na ardarawaia ṅanja.

¹⁶ Nazareth mamurkala ma daḷdja iṅgauwi: na, kaḍjini gejerida, Wunaiurujau daḡa
keṅṅuru dadjurd-kaṅim maninja, kauwelgenja ka: lu wunja mili-mili ṅanja.

¹⁷ Kaṅo: wi maṅṅa mili-mili tjo: lbaḷa Isaiiah aṅṅa, mili-mili paḷkar kaṅṅ, inarub
maṅa mo: na ma wiri-wiri kauwi: na,

¹⁸ Inandj Inaiuri ananga haiu nanja, Gewunja nandja:mala walanu-wunia ardjeja ardi:um nanjulunanngori wunja; Nanjanawuna ardi:um nanjulunanngori burangai buranganjiri, Arkumbambulidja kale mangarwu wunja, Kuban-kuban naria burangai ananjuma wunja,

¹⁹ Ardi:um nanjulu wunja wunia Inaiuri ananga.

²⁰ Mili-mili tjilibid kaman, i:dja kano:na, atja kauwona; arkumbula ardarawaia dadjurd-karim maninja kuni:nidjauwi:nananga.

²¹ Wun-man-bali kundjunanngori, Weni ko:rug kumienju wiri-wiri wuna njidi:um maninja.

²² Ardarawaia kadanjajienananga, rangari karija nala-nala wunia nari kengunal iamundu i dagu, kubadjuj, Wawu indja Joseph iko:lu?

²³ Aua kundjunanngori, Nidji pitja wureluara, bare-bare wuna, Banmandja, nundju-nundju pamurdui;; ge nuru arkunina kanjajiena Capernaum maninja, nuru kuda: dju kalguwam nundjanangan maninja.

²⁴ Aua kundjuju, Nidji kukenuri, tjo:lbada kari wa pangamien kalguwam anangam maninja.

²⁵ O! Nidji kukenuri, Ndjo:ro:rinja njindarawanja njiladinja Elijahau Israel nanja, wuno: murum andjo:lu bur kanjajiena tjauadbajau maiarunurim, kunjila ingalja, moro:do:d njinina djenbenuru bandaia daraiu nanja;

²⁶ Elijah wa pangjanawienja ardari' nanja, O! Sarepta nanja ekama, Sidon nanja, woiinja ndjo:rinja nanja.

²⁷ Leper naria ardarawaia kadina Israel nanja Elisha tjo:lbadau, atjarunjuja wa panbuduwi:nja, Naaman Syria nara ekamandj.

²⁸ Ardarawaia ardji:la kaueraman dadjurdkarim maninja, wuno:murum wuna nuru anjanina.

²⁹ Bari kadina, wai kaueribuna malaiindem dande nuru, kauerielgurungula wo:nangali talamban nuru ma maliindem arkanangam wondi mangauwi:na, wai ingadjab wunja imri: nuru.

³⁰ O! aua buluman keja arka nanja, kejanuru.

³¹ Jeri kauwonal Capernaum nanja, malaiindem Galilee nanja. Kaniingundaleri Wunaiurujau;

³² Rangari karija wuniingundie nanja, gewunja nala-nala ananga wundjurul' kari kunina.

³³ Dadjurd-karim maninja i:dja kanina inandj agula inuru kudai, jero:l kundjuju, nala-nala daraiu,

³⁴ Ai! nani kunjedjunu, nundju Jesu Nazareth nara? Nunjangunal andjanunmandju wunja? Laiburu nanjanu nundj' anjuja, Mamaia God ananga.

³⁵ Jesu kamaiambuna, kundjujiri, Kamuk bowi:, ba bengaldaga. Agula ingaiambuna pulaga nanja, be kengunaldaga, wa mareja pangamenja-nanga.

³⁶ Rangari kunjangunaldagori ardarawaia, arge wurura kubaluleri kubadjujiri, Andja nala-nala wuna? gewunja wunaiuru nanja, wundjurul' danja, arkandj arduria kundjunanngori, arka ba karingal.

³⁷ Djo:jan aua wunja kunjajanuru tambium mararawa' nuru wo:ri mo:neri.

³⁸ Bari kanina dadjurd-karim i dagam, dara kejanuru maiaru' nuru Simon anangam. Simon kurumangananja ladja djenbenuru kundjujiri; burkai kaueribuna nanga wunja.

³⁹ Njindjanala, ladja kumaiambuna, wuna njindjandiwela; maiirgi:rkum bari njinina, kanawodjana.

⁴⁰ Wuno:murum maranunja nanganawoneri, ardarawaia adbaramareja kudai, mareja dji:dji: naria, kanbadawungulaldaga; ardarawaia iarun-iarun ino:ri kanmandanala, kanmurduna.

⁴¹ Agulaia kuda: ardarawaia ba karingunaldagori, jero:l kubadjujiri, kubaluleri, Nundju God nunjungula. Aua kanmaiambuna, wa pa:nangunja ka:ralu wunja, gewunja arka laiburu anjanina-nanga aua Christ inganina.

⁴² Mamanḡunu, ba kenḡunal, kenḡuru bun-dul' kuru; peḡḡaraia kaueraḡan-jiro:naḡuriri, kaueraḡurkalal; iḡarkanenja, aua arka wa pandḡandiwenḡuru.

⁴³ O! kundḡuḡaḡgori, Malaiindem maiḡkeḡarim maninja waḡanu-wunia kuḡalunja baḡdaia wunja God anaḡga, gewunja ḡaḡaḡawiena.

⁴⁴ Ardi:um kululeri dadḡurd-ḡararim maninja Judaea ḡanja.

5

¹ Ge kunina, wuno:murum peḡḡaraia aua ḡanja kudmun iḡadḡandala ḡuru karkaḡuru wunja ḡala-ḡala God anaḡga, aua kauelḡenjiri duḡunda agu Gennesaret,

² Maḡa kumbunandii namaḡdi tḡaruḡandu kumbalḡenjandu duḡunda agu; dḡaia ḡaria kariḡaḡuru wundḡ'-i-dagu, net arkaḡga kulai kanḡarwuneri.

³ Daḡa keḡa namaḡdi tḡaruḡ ḡanja, Simon anaḡga, burkai kaiḡbuna iḡḡeḡuru wunja ruluk iraiu kabalb'i dagu. Atḡa kauwona, peḡḡaraia kaniḡḡundala namaḡdi ḡanja.

⁴ Wuno:murum ka:luleri wudun ḡeḡu, aua Simon kundḡuḡanaḡga, Nḡiriḡuru tḡalani ḡuru, net nḡirkaḡga wai araiḡb arema wunja.

⁵ Simon kaio:lbala kundḡuḡu, Inaiuri, wulo:lum mararium kerḡariḡiri, kari wa panḡad-benja; mia ḡala-ḡala ḡundḡ anaḡga ḡanja net pitḡa iḡaiḡb.

⁶ Wuno:murum ge kadḡuḡu, bur kanḡari:la dḡaia wiri-wiri ḡaria dḡenbeḡuru; gewunja net arkaḡgaia ka:lemi:neri.

⁷ Mara:li marwunanaḡgori arkaḡalḡa namaḡdi tḡaḡari ḡanja, aḡḡeḡal aḡḡanbaḡa-wodju wunja; arka kariḡḡunal, namaḡdiandu ḡalabu kubarkandḡuna ge nḡini pitḡa jauḡk kauwenḡandu.

⁸ Wuno:murum Simon Peter kaḡindḡaḡa kauwona Jesu iluḡu ḡanja kundḡuḡiri, Tḡandḡandiwe, gewunja ḡaiu i:dḡa umaḡa ḡari, Inaiuri.

⁹ Gewunja aua raḡari keḡa, ardarawaia aua ḡanja kuda:, wiri-wiri ḡaria dḡaia aḡḡanbaḡburan.

¹⁰ Ge kaḡḡinu James a John, Zebedee iḡko:landu, auandu iḡaḡalḡuri Simon ḡanja. Jesu Simon kundḡuḡanaḡga, Puḡungulḡeneḡiri, wuna paḡe i:dḡa pitḡa aḡḡameḡi.

¹¹ Wuno:murum namaḡdi karkaḡurulal kabalba ḡanja, darawa kubadḡaḡi:la, kauera-malando:na.

¹² Ge kunina wuno:murum aua malaiindem maiaruḡum maninja iḡḡaḡineri, wai! i:dḡa leper ḡara iraraia; aua wuno:murum Jesu maḡa iḡgo:na, imiḡum maninja kauwona kaḡiau-wima, kundḡuḡiri, Inaiuri, ḡamba tḡuḡudju wunja, ḡaiu rargaḡi tḡaḡandḡu.

¹³ Aua ino:ri la mamaḡ, kaḡandaḡala, kundḡuḡiri, Koru dudbala, kuḡe wunja, rarwu baḡu; maiḡgi:rkum leprosy kaiḡandiwela.

¹⁴ Kundḡuḡanaḡga, I:dḡa kari pinḡli:naḡgoriri, O! baiḡuru, paḡiimbaieḡga dadḡurd ḡara, tḡami baḡu rargaḡi ḡunḡunina moia, ge Moses ḡeḡida, umiimbaie wunja arka ḡanja.

¹⁵ Mia kuḡaḡaḡuru dḡenbeḡuru dḡo:ḡaḡ aua wunja, dḡaruk kadḡiena peḡḡaraia ḡuru iḡarkaḡuru wunja, aḡḡamurdui: wunja mareḡa arkaḡgaia.

¹⁶ Aua keḡaḡuru bundul' kuru, dadḡurd kundḡuḡu.

¹⁷ Tḡaruḡiau kaniḡ ḡundaleri, Pharisia a adiḡḡundieḡa ḡala-ḡala ḡaria ma atḡa kadineri, arka aḡḡeḡunal malaiindem mararawum alḡ Galilee ḡanja, Judaea ḡanja, Jerusalem maninja; wundḡurulu Inaiuri anaḡga aua ḡanja kunina aḡḡamurdu wunja.

¹⁸ Geḡau, wai! i:dḡa mano: kaueranuruleri inarugu ḡanja i:dḡa iḡa iḡḡaḡina, markand-juro:na iḡarkaḡural kuḡa iḡarkande imaḡḡale ḡuru.

¹⁹ Wuno:murum wa maḡa paḡarwi:nḡa ḡaruḡaḡowu iḡarkaḡural kuḡa peḡḡaraia wunja, paḡ kadina maiarum malerdu' ḡuru, jeri kaueriḡbuna malerdu' ḡuru inarugu kuda: pulaga ḡanja imaḡḡale Jesu.

²⁰ Wuno:murum aua maḡa aḡgo:na arka wa paueraḡudḡarenja ḡari, kundḡuḡu, I:dḡa, umaḡa ḡundḡanaḡga wai kundḡabieḡanu.

²¹ Wunmanbaḡi wiri-wiri ḡaria a Pharisia kubarwadeḡu, kubadḡuḡiri, Indḡa aḡḡua woru ka:luiḡi? Aḡḡua umaḡa gole wai puagaḡaḡ, God auekamandḡ?

⁸ Aua laiburu kaninanangori ni: anganineri, kundjuanannga i:dja ino:ri dalga kudai, Bari banu, bowelge pulaga nanja; aua bari kanina, kauwelgenja.

⁹ Jesu kundjuananngori, Burkai njinja, Wuniowu Wunaiurujau wunia workundju, woru workundju? Inaii workumbundulba, bada arkumba?

¹⁰ Wunjili:wa kanbuna ardarawaia nanja kundjuanannga, Ino:ri la mama. Ge kundju, ino:ri kumurdui:na.

¹¹ Ardji:la bari kanina, arge wurura kubarwadeju nani Jesu kadjunannga wunja.

¹² Gejau kunina dande kejanuru talamban nuru dadjurd kunja, kadjinma wundugum dadjurd kundjuananngori God.

¹³ Wuno:murum mamangununu njinganina, ai kanbuna inalalaia, arka nanja kanmurang twelve, (angenjalja), arge kandimala arkanawieja,

¹⁴ Simon aua kuda: ingarimala Peter, Andrew iwomale, James a John, Philip a Barthomolew,

¹⁵ Matthew a Thomas, James Alphaeus inko:lu a Simon ingarimaiena Zealot,

¹⁶ Judas James inko:lu a Judas Iscariot, aua inganina tjiriwin nara.

¹⁷ Jeri kauwonal arka nanja kauwelgenja wuim maninja, pelengaraia ardarawaia inalalaia, pelengare djenberuru worumba Judaea marara-wum alp, Jerusalem alp, maamingum Tyre a Sidon,

¹⁸ Arka angengunal aua nuru ingarkanuru wunja, angamurdui: wunja mareja arkanangaia, arka pambala anganineri agulaia arduria nanja kadbunduwi:na;

¹⁹ Pelengare ardarawaia kubarkanjiro:na in-gadbandana wunja, gewunja wundjurulu auedagu kunjangunul, ardarawaia kanmurduna.

²⁰ Ambula ba:l kumang inalalaia nanja kundju, Tjukul nari njidje, gewunja njirkananga bandaia God ananga.

²¹ Tjukul nari njiri baia nari weni, gewunja pitja barui njiranowi:. Tjukul nari njiri wola: wur-angundju weni, gewunja pitja djirai njiranu.

²² Tjukul nari njidun wuno:murum i:dja nin-numbarkundjuru, wolaru njinnumbarkaru, jau nin-numbarkanuru, njirkumba wai kadjab woru kad-jinu I:dj'inko:lu wunja.

²³ Gejau tjukul njidu, kurkudjal njidu, gewunja wai! wunaiuru lanugu njirkananga andjo:l' danja; gewunja ge kadjinu iranangoria kubadju-nanganngori tjo:l'badaia.

²⁴ O! Wurgunu njiri nanja, tjini:ra, gewunja jambula njirkananga gole kuraman.

²⁵ Wurgunu njiri nanja, weni barui wurangund-ju, gewunja pitja baia njinjo:. Wurgunu njiri dji-rai nari weni, gewunja pitja wola: wureju, dji:rwa njiranu.

²⁶ Wurgunu wuno:murum i:dja ardarawaia wunia njiri wunja ka:lu, gewunja ge kadjinu ira-nangoria kubadjuananngori tjo:l'badaia tjbareja.

²⁷ O! Kunenuri nuru njirkununjiri, Ardauurgu-nuria njidarienngori, wunia wurinngori ark a njinnumbadjo:ndjuriria,

²⁸ Wunia wuralunngori arka woru ka:lunuri, dadjurd wuri: arka wunja woru kadjunuri.

²⁹ Aua nunmanjulp maiarunum noiil ge, maiak-arim kuda: ino:, aua nununo:nggu wobi nundja-nanga, iakara wunja pandjamaiambiri.

³⁰ Ano: ardarawaia nunumbadiauia, aua wulanbiri nundjananga nununo:nggu, pandjanauwiri.

³¹ Lai njirkumbananngori i:dja kadjunuri ge kadjinu wurinngori.

³² Njiri namba lai angawonanuri arka lai njirwanngori, nananga wungulbo:wie njiri nanja? Gewunja arworia kuda: kadarienngori anganarienngori.

³³ Njiri namba wunia wurangundjuananngori arka wunia kadjunuri, nananga wungulbo:wie njiri nanja? Arworia kuda: ge-i-di-dagu kubadju.

³⁴ Njiri namba njirkunawodjana arka ni: njirkunujanngori arangunma njele, nananga wungulbo:wie njiri nanja? Arworia kuda: kadawodjenju arwor' nundju-nundja ge-i-di-dagu kadba njele.

³⁵ O! Njiri ardauurgunuri njidarienangori, wunia wuri:, arano:wodju wa ni: pinjidin njele; laɲugu wunaiuru pitja njanunuri, pitja njiranu Karaɲ-ɲara mandj njinjungula, aua inia inganunanganori aljaljadbuneja a arworia.

³⁶ Araijeriwu, Iro:lidj kadjinu angaieriwu.

³⁷ Wure paro:jiri, pitja wa wure pinjirwi:n; baɖa paro:jiri, pitja wa baɖa pinjirwi:n; wai wuraiab, pitja wai njejabienuri.

³⁸ Arano:, pitja njano:wi:nuri; wunaiuru, wunia, paɲdjuk ɲari, lukuluk ɲari, tjauaiba ɲari maɭama njirkanangam maninja pitja njinbarano:; gewunja kadjinu arano: ge kadjinu pitja njano: wi:nuri.

³⁹ Baɖe-baɖe kuda: kundjunanganori, Ambulidj ambulidj kaielguruɲ? Wawu dagulum maninja paɲgawengandu?

⁴⁰ Inalala karaɲ wa paɲganin inaiuri naɲja; O! ardarawaia gole ko:rug angamienju inaiuri kadjindja pitja aranu.

⁴¹ Aɲudja kunja mandjanindj tjurnim nawalo: lidj ambula naɲja, ɲuwonu ɲungubul' daɲja wa pindjanindjan?

⁴² ɲarunangowu pitja djenanga nawalo:lidj, ɲawaia, nali maɲamal tjurnim ɲungubul' daɲja, ɲunge ɲundju-ɲundju kadjinba pindjanindjan ɲuwonu ɲungubul' daɲja? ɲun-minum maɭjaljadbune, ɲundjurle wai tjab ɲuwonu ɲungubul' daɲja, geɲau pitja wunia mandjanindj tjurnim ɲawalo:lidj ambula naɲja mandjiaba wunja.

⁴³ Gewunja ɲuwonu wunia kurab iwori wa baɖari paɲgaiandɲan, tjakari njele ɲuwonu woru kurab inia wa baɖari paɲgaiandɲan.

⁴⁴ ɲuwonu darawa laiburu kuniaienju kurab kaɲanga naɲja; gewunja wonandja naɲja wa paɲadburan tjili:um, kari irululu kakadja ɲari naɲja kanera.

⁴⁵ I:dja inia wunia injai naɲja wunia ba kungaɲural; i:dja iwori woru injai naɲja woru ba kungaɲural; gewunja dara injai naɲja iamundu kului.

⁴⁶ Aɲudja kunja tjalarim Inaiuri, Inaiuri, wa piriin ge ɲanɲundju?

⁴⁷ Aua ɲanjamurkal, ɲala-ɲala ɲaiananga ɲuru inganun ge kaminje, pitja njinjami-imbu anguja kadjindja inganun.

⁴⁸ Kadjindja kanun i:dj a maiarum maɲgandenjiri, aua tjari geɲiri tjalani, maiarum maɲgandenju kaiugu naɲja; worumbam maɲgeɲunal, maro:ralim dai maɲgo:na maiarum ma naɲja, kadjinba jalala paɲmo:nja, gewunja tjadam maɲgandiena.

⁴⁹ O! Aua ɲuru inganun, wa puɲgen, kadjindja i:dja maiarum maɲgandenju kabalba naɲja waiuru mano:ruma, ma naɲja maro:lalim dai mo:na, maiirgi:rkum mauwona, djenbenuru malemi:neri.

7

¹ Wuno:murum wudun geɲu ɲala-ɲala dara anaɲga worumba ɲuru anganineri, Capernaum maninja daɲa keɲanuru.

² Centurion iaruɲ i:dja anaɲga ara inganineri, kungaɲjuneri, inganariananga.

³ Wuno:murum Jesu wunja ɲuru inganina, kanɲanawuna aua naɲja arwawongaria Jew ɲaria, burkai kaueriabuna ingeɲgal wunja, i:dja anaɲga ingamurdu wunja.

⁴ Wuno:murum Jesu ingadburkalal, njadbama burkai kaueriabuna, kubadjuɲiri, Inia kanun aua wunja wuna tjuɲundju.

⁵ Gewunja worumba ari kanarierunjaɲari, aue ɲundju-ɲundju wondi maɲgo:na dadjur-djarim ari wunja.

⁶ Jesu arka naɲja keɲanuru. Wuno:murum maiarum boɲora wa paɲganinja, centurion arkaɲalja aua naɲja kanɲanawuna, kundjunanga, Inaiuri, djadjeri pindjii:ri; gewunja ɲaniowu ɲanunjamiri ɲunɲunjaɲgal waiuru malerdum ɲaianangam;

⁷ Gewunja ɲawe wurura wa puɲjenja ɲania ɲanunun ɲunɲunmurkal; O! ɲala-ɲala minje, geɲau i:dja ɲaiananga pitja emurdui:.

⁸ Gewunja ηaiu kuda: i:dja ηandienju wundjurulu waiuru, małani'-ηaria ηaiu kudai waiuru ηaiu nanja, indja kuņenanga, Baiu, aua kenja; iakara, Benggal, aua kenjal; i:dja ηaiananga, ge dju, ge kundju.

⁹ Wuno:murum Jesu wuna ηuru inganina, ranğari kenja, wałharai kauwona pelengare ingad balando:neri, kundjuņanangori, Kuņenuri, wa puņgaņudjarien-ηari wuna kađjiniu wa maņa puņo: nja, kari Israel nanja.

¹⁰ Arkaņawieja djo:li kadinal maiarum maninja, i:dja maņa kauero:na imulugu.

¹¹ Ge kunina maņgundjiau, kenjanuru malaiinde' ηuru maņumba Nain, inalalaia pelengare djenbenuru aua nanja kariņaturiri.

¹² Wuno:murum malaiindem maiamundum wodjulu inganinal, wai, mano: kuņganuriena durgu i:dja, karananğanja iaruņamandj, njanğa ndjo:rinja; pelengare djenbenuru malaiinde' ηaria njanğa nanja kadina.

¹³ Inaiuri, wuno:murum maņa njingo:na, njanğaieriwuna, kundjuņananga, Wola: pindjii:ri.

¹⁴ Wodjulu kenğunal, mano:ηari kumandanala, arka mano: ingarkanurula karwelgenja. Aua kundjuņu, Alğunja, kuņenu, Bari banu.

¹⁵ Imandja atja kanina, wunmanbałi kululeri, karananğanja aua njino:na.

¹⁶ Ardarawaia karkulguneneri, God kauero:do:dala, kubadjuņiri, Tjo:lbada inaiuri bari kanina: nari nanja, God worumba ananga mia kanmurkalal.

¹⁷ Djo:jan wuna aua wunja kuņjananuru Judaea mararawa' ηuru, tambium mararawam wo:ri mo:neri.

¹⁸ John inalalaia wuna darawa kubadjuņananga. John inalalandu ai ko:nandu,

¹⁹ Kanjanawunandu Inaiud' danja, kundjuņiri, ηundju aua ingenğal, iakarawu kedana?

²⁰ I:ğandu wuno:murum ingamurkalalgandu, kundjuņandu, John Baptist arandu anjanawunandu ηundju nanja kundjiri, ηundju aua ingenğal, iakarawu kedana?

²¹ Ge-i-di-dagu ardarawaia kanmurduna mareja, widji, agulaia arworia, ardarawaia arkumbambulidjia ka:no:na maņgadidja wunja.

²² Aua kaio:lbalandu kundjuņanangandu, Njiriandu, wurinangandu John aranjunindjanandu, ηuru njikuninandu; arkumbambulidjia kale kadju, arwonwondadja wudawa anğenja, leper nari a rargaria anğandjuņu, woņalaia ηuru anğanuņ, adbān bari anğaiandienju, ardjeja wałanu-wunia kalui:nanangori;

²³ Tjukul nara aua ηaiu nanja wa djiān puņgaņan.

²⁴ Wuno:murum wałanņarandu John anangandu ingenanurandu, wunmanbałi pelenaraia kululanangori John wunja, Anudja njirinanuru bundul' kuru maņa wunja? Ki:lngu jalala mandjum maninja?

²⁵ O! Anudja njirinanuru maņa wunja? I:dja wobi mumula tai inganinaiena? Wai! arka wobi adbalaiaia nanja, tjiņi:ra anğenja, maiarum ardaiud' danja kadun.

²⁶ O! Anudja njirinanuru maņa wunja? Tjo:lbada? Jau, kuņenuri, inaiud' ban daga tjo:lbada nanja.

²⁷ Indj-indja aua wunja wiri-wiri kauwi:na, Wai! wałan-ηara ηaiananga kananadjanuru maņņale ηunminum, Aua kalumba ηundjananga pitja brar njeņuru maņņale ηundju.

²⁸ Kuņenuriri, Arka nanja kuli:n anğauwi:na woņaia nanja kari inaiud' ban daga John nanja; O! aua pidi:n njini bandaia God ananga nanja inganuņ, inaiud' ban daga aua nanja kanuņ.

²⁹ Worumba ardarawaia ηuru anğanina, publicandjia, God kauero:do:dala, arka John nanja baptize anğandju:na;

³⁰ O! Pharisia, nala-nala ηaria kuda:, wai kubadjabuna nala-nala wuni:u' ηari God ananga, arka wa baptize parkandjuenja aua nanja.

³¹ Gewunja anudja kađjindjia kanandju i:dja woi maņgadberi andja? Anudja arka kađjindjia?

³² Arka kaɗjindjia wonalalaŋuja tjo:lgarim maninja atja aŋgaŋuŋ, atjaɗekaria ai aŋganbaŋwiria arka kadjiri, Dendem marwunuri, wa djor piriinja; Wola: kunjedjuŋunuri wa pararemenja.

³³ Gewunja John Baptist keŋgunal wuro:dbori wa mindjal puŋgenja, wine wa djo: paŋgenja, gejaŋu kuri:, Aua agula kudai.

³⁴ I:dj' iŋko:lu keŋgunal mindjal geŋeri, djo: iŋgeŋeri, gejaŋu kuri:. Wai, i:dja albaŋda, djo: ŋara, iŋaŋalja publicandjia a arworia.

³⁵ Wuni:ndjaru tjaɗaŋuru kuŋgandjui:na wonalalaŋuja ardarawaia kaŋaŋga ŋanja.

³⁶ Iarun Pharisee burkai kaiɗbuna mindjal kunja aua ŋanja; dara keŋaŋuru maiaru' ŋuru Pharisee anaŋgam, atja kauwona mindjal kunja.

³⁷ Gejaŋu, wai, wonaiinja, ŋaŋga maliindem maninja njiwodj, wuno:murum laiburu njiŋaŋina aua atja iŋaŋineri maiarum maninja Pharisee anaŋgam, kaŋurulal alabaster aŋgaiamieneri ŋara,

³⁸ Pale ierdu ŋanja njimbaŋgenja wola: geŋeri, wunmanbaŋli ierdu kulai kumbuna mandud' 'jiniŋgem, tjaɗara njiniŋge njimri: ŋari wuliŋgara kundjuŋiri, ierdu kuŋgulbo:na, aŋgaiamieneri ŋara njiniŋge kundjamala.

³⁹ Pharisee, wuno:murum maŋa ko:na, aua burkai iŋgaiɗbuna, iniaka manma kundjuŋu, Indja, ŋamba tjo:lbaɗa iŋgaŋuŋ, laiburu iŋgaŋuŋ aŋgunja, aŋudja kaŋinja ŋaŋga iŋgaŋandana, njiwodj njiŋaŋuŋ.

⁴⁰ Jesu kaio:lbaŋla kundjuŋanaŋga, Simon, aŋudja-kaŋa ŋenu. Aua kundjuŋu, Inaiuri, minje.

⁴¹ I:dja iaruŋ, iaruŋandu tjaue kumbunanaŋ-gandu; iakaŋa tjaue kumbunanaŋga kaiug wunŋen-ŋalu, iakaŋa kaiug darawa.

⁴² Wuno:murum ino:randu iŋgaŋinandu, ko:lulwa wai kimdjaɗbunananaŋgandu. ŋa-niandu aia kaŋarienunaŋgandu?

⁴³ Simon kaio:lbaŋla kundjuŋu, Kunenaŋga ŋana aua darawa wai kaiɗbunananaŋga. Aua kundjuŋanaŋga, Nidji kundji:nu.

⁴⁴ Waŋaŋare njimurkala wonaiinja, kundjuŋanaŋga Simon, Ndjanindj wonaiin' njina? Maiarum nundjanaŋgam daŋa ŋeŋunal, agu ŋaierdu wunja wa paŋdjano:nja; O! ŋaŋga ŋaierdu kulai kumbuna mandud' 'jiniŋgem ŋaŋanaŋgam, wuliŋgara kundjuŋu tjaɗara njiniŋge ŋaŋanaŋga.

⁴⁵ Wa paŋaŋgulbo:nja; O! ŋaŋga ŋaŋunjeŋunalgule wa wudun puŋgenja ko:lbo:na wunja ŋaierdu.

⁴⁶ ŋamri: wurŋi:wa njiniŋge wa pindjiamenja; O! ŋaŋga ŋaierdu aŋgaiamieneri ŋara njiniŋge kundjamala.

⁴⁷ Gewunja kuŋenu, Umara ŋaŋanaŋga wai kundjaɗbienimaŋga, ge darawa kunuŋ, gewunja djenbeŋuru ŋedura geŋu. Aua pidi:nu wai kaiɗbienunaŋga, aua pidi:nu ŋedura kundjiri.

⁴⁸ Gejaŋu kundjuŋanaŋga wonaiinja, Umara ŋundjanaŋga wai kundjaɗbienanu.

⁴⁹ Ark a aua ŋanja atja aŋgauwoneri wunmanbali arge wurura kubadjuŋ, Aŋguja indja, aua kuda: umara wai kaiɗb?

⁵⁰ Aua kundjuŋanaŋga wonaiinja, Wa puŋgaŋudjarien ŋari nundjanaŋga ŋunmundul-bala; abi:la baiu.

8

¹ Ge kunina lo:jenda paŋlejaŋu aua keŋaŋuru malaiindem, maiarundjeruŋuma, ardi:um kululeri, kuŋgaŋuruleri waŋanu-wunia baŋdaia God anaŋga, twelve aua ŋanja;

² Wonaija atjaɗekaria arka aŋgaŋmurdui:neri agulaia arduria a mareja, Mary ŋaŋgaŋrim-iena Magdalena, ŋaŋge-i-daŋu aŋgeŋa agulaia aŋaŋalja,

³ Joanna maŋgaŋaŋaŋj a Chuza inaiuri Herod ŋanja, a Susanna a njindarawanja ndjkekaŋinja, arka aŋganbaɗo:neri wulaŋbiri arkananaŋgaia.

⁴ Wuno:murum peŋgaŋaraia djenbeŋuru djaŋruk aŋgaŋmiena, iŋgadburkalal malaiindem mararawum alp, kulula baŋe-baŋe ŋanja.

⁵ Tjalanganja n̄ara keŋanuru wolumba wunja tjalanganja ananganja. W̄ali wolumba geŋiri, ndjkekarija njan̄gari:na kalumba iaminim maninja; djamb̄aba njindjo:riena, punaria wun̄o:ru n̄aria mindjal kubadjuanan̄ga.

⁶ Ndjkekarija njan̄gari:na kaiugu nan̄ja, njingge ba wa kundjuŋal, njindalga njinina gewunja agu njino:ra.

⁷ Ndjkekarija njan̄gari:na wonandja nan̄ja, wonandja ba wa kubadjuŋal, limbitja kauero:na.

⁸ Ndjkekarija njan̄gari:na kabal̄ba manium maninja, ba wa kundjuŋal, kurab b̄ari kaiandala irara. Wuna ka:lula, jero:l kundjuŋu, Aua ini:um kudai n̄uru wunja, n̄uru kaninja.

⁹ Inalalaia burkai kaueriabuna, Njan̄anga b̄are-b̄are wuna?

¹⁰ Aua kundjuŋu, Njiri nan̄ja kuno:wi:n̄u laiburu wunja wundjalgeje bandaia n̄ari God an̄anga, O! atjakekaria b̄are-b̄are nan̄ja, gewunja madidjeri wa pamadidjan, n̄uru an̄ganun̄jiri wa pun̄gaden̄an.

¹¹ B̄are-b̄are wima kunuŋ. Tjalanganja n̄ala-n̄ala God an̄anga kunuŋ.

¹² Arka kalumba iaminim maninj a ark a n̄uru an̄ganina, geŋau keŋgal agula kano:n̄gu n̄ala-n̄ala ardi:um maninja, madji wa pun̄garkudjaran, aramundulbaie n̄ana.

¹³ Arka kaiugu nan̄ja arka wuno:murum n̄uru an̄ganina tjukul n̄ari n̄ala-n̄ala kubadba, arka wondudba ardo:no:reja, pulagajau wa pun̄garkudjaran, an̄go:ndjui:n̄u jaran̄ga kaduŋ.

¹⁴ Njingge pulaga wonandja nan̄ja, arka n̄uru an̄ganina, wurgunu nan̄ja, wulanbi' dan̄ja, tjukul n̄ari arkau nan̄ja an̄genuriri, limbitja karwi:n̄u, kurab kari wa b̄ari paueriandan̄.

¹⁵ Njingge kabal̄ba manium maninj a, arka kaduŋ, argulum manium, alin̄ari nan̄ja, n̄ala-n̄ala n̄uru an̄ganina, njadba kubadba, kurab b̄ari kauerianda njamula n̄ari.

¹⁶ I:dja kari wuno:murum tjanaim duru ki:la wa bur pun̄gennan̄ga an̄gam maninja, wa pun̄gan-den inarugu waiuru, O! tjanai' n̄ara nan̄ja kungande, gewunja arka d̄ara an̄genjaliri tjanaim pitja māra ewuro:.

¹⁷ Gewunja kari kaielgaiena n̄amba wa pitja māra pun̄gauwi:n; kari wundjalgeje n̄ari n̄amba wa pitja laiburu pun̄ganin̄aien, n̄amba wa pitja marama nan̄ja pun̄gen̄gunal gāri.

¹⁸ Gewunja maranindj n̄arun̄an̄ḡowu n̄uru njirkunuŋ, gewunja aua kudai aua nan̄ja pitja njano:wi:, aua ino:ra pitja eno:ngie aua nan̄ja ge māra kauwi:n̄u aua kudai n̄ana.

¹⁹ Kauerāmurkalal karan̄an̄ganja a n̄awawan̄gaia, aua nan̄ja kadjinba parengunjal pelengare nan̄ja.

²⁰ Kului manan̄ga, N̄undju karanja, nundju nawawaia, d̄ande karwelgeŋiri, Māra ero: kubadjiri.

²¹ Aua kandjo:lbala kundjuŋan̄an̄gori, N̄aiu karanja, n̄aiu nawawaia kaduŋ arka n̄ala-n̄ala God an̄anga n̄uru an̄ganuŋ, ge kadju.

²² Ge kunina man̄gundjiau aua d̄ara keŋanuru namandi nan̄ja, aua n̄undjuundju inalalaia kuda:, kundjuŋan̄an̄gori, Wo:ndum kanalu n̄ariuri; b̄ari kubarkan̄urula.

²³ W̄ali karin̄an̄uriri aua kulunu kanina. Adjadjiri mandjum maiabaiabenal wo:ndum maninja, kalabu kundjuŋiri, arka wunauurgun' nan̄ja kadina.

²⁴ Kauerāmurkalal b̄ari kaueriandala, kubadjuŋiri, Inaiuri, Inaiuri, debara n̄ariuri. Aua b̄ari kanina, mamaiambunandu mandjum a palan̄ganinja wo:ndum maninja, wudun kundjuŋandu, t̄umulu kunina.

²⁵ Kundjuŋan̄an̄gori, N̄anam wa pun̄gan̄udjarien-n̄ari njirkanan̄ga? Arka karkulguneneri, ran̄gari karina, arge wurura kubadjuŋiri, Indja an̄udja kara, aua mandjum, wo:ndum genan̄gandu, mauandu n̄uru kan̄urandu?

²⁶ Madburkala t̄ambium Gerasenia arkan̄agam, ma inalu Galilee.

²⁷ Wuno:murum ba in̄gen̄gunal palul' dan̄ja, i:dja kamandjerala malaiindem alp, agulaia kudai, golema wobi wa tai pan̄ganinja, maiarum maninja wa atja pan̄ganinja, O! madem maninja.

²⁸ Wuno: murum Jesu m̄ara iŋgo: na, jero: l kundjuŋu, ŋaiu ŋani kunenu, Jesu ŋunŋun-gula God Karəŋ ŋara mandj? Burkai ŋunjiəb, paŋjanbiri.

²⁹ Gewunja aua geŋanaŋga agula inuru ba iŋgeŋaldaga i: dja ŋanja. Gewunja tjile-jile laburd iŋgamaŋ, kaŋuriena bur iŋgani: na tjaŋadjaŋ ŋanja, ierdu-ŋaria ŋanja, tjaŋadjaŋ dalar kaŋamaŋ, kaŋaŋa-wiena agula ŋanja bundul' kuru.

³⁰ Jesu burkai kaiəbuna, ŋunŋumba ŋanaŋga? Aua kundjuŋu, Legion, gewunja agulaia ardarawaia daŋa aŋgeŋaŋuru aua ŋanja.

³¹ Arka burkai kaueriəbuna kari puŋgeŋanaŋgori aŋgeŋaŋuru tjalani ŋuru.

³² Ma kadina wiriŋari pig ardarawaia no: wa kadineri talaŋbaŋ ŋanja; burkai kaueriəbuna aua aŋjanaŋu wunja aŋgeŋaŋuru arka ŋanja; aua kaŋaŋula.

³³ Agulaia i: dja ba kariŋunaldaga, pig ŋuru daŋa kariŋaŋuru, wiri-ŋari tjari kubad-buraŋ wo: naŋgali-i- daŋu wo: ndu' ŋuru, jauara kubadjuŋ.

³⁴ Arka baru i aŋganbaɔo: neri wuno: murum m̄ara aŋgo: na ge tjumaŋ kaŋmiena, paŋja kubadjuŋiri, kubalula malaiindem maninj a, wauim maninja.

³⁵ Arge kariŋaŋuru mara wunja ge tjumaŋ kaŋmiena, Jesu kaueraŋmurkalal, m̄ara kauero: na i: dja aua agulaia iŋgadjaŋdiwela atja iŋganineri, tai iŋgani: na, ini: um kudai, Jesu ierdu ŋanja; karkulguneneri.

³⁶ Arka kuda: m̄ara aŋgo: na kubadjuŋanaŋgori ŋarunaŋgowu iŋgamaŋdulbaiena aua agulaia kudai.

³⁷ Peleŋgaraia ardarawaia tambaŋ Gerasenia wo: ri maŋgarwuneri burkai kaueriəbuna aŋgaiandiwe wunja, gewunja djenbeŋuru karkulguneneri; aua namaŋdi ŋanja daŋa keŋaŋuru, djo: li kaŋinaŋuru.

³⁸ Mia i: dja aia agulaia iŋgadjaŋdiwela burkai kaiəbuna aua ŋanja iŋgaŋuŋ wunja; O! kaŋaŋawuna, kundjuŋiri,

³⁹ Djo: li baŋuŋuru tambaŋ ŋundjanaŋga' ŋuru, minje wunaiuru God geŋanu. Aua keŋaŋuru, malaiindem mararawum maninja djo: jaŋ kumaŋeri wunaiuru Jesu geŋanaŋga.

⁴⁰ Wuno: murum Jesu djo: li iŋganinal peleŋgaraia kaueraŋmaŋ; gewunja ardarawaia kaueranaŋla.

⁴¹ Gejau wai! keŋgunal i: dja iŋumba Jairus, aua inaiuri dadjurdŋarim maninj a iŋganina, kauwona Jesu ierdu ŋanja, burkai kaiəbuna iŋgeŋgal kunja maiarum anaŋgam,

⁴² Gewunja paŋmaranja ndjaŋrunamaŋ a aua kudai, njaŋga woralinja, kuŋgadjuŋeri. Waŋi iŋgeŋaŋuriri peleŋgaraia aua ŋanja naia kadbiena.

⁴³ Woŋaiinja ndjaŋruŋ, njaŋga golema gulu wo: kumbaŋanaŋgeri, njaŋga kaɔjinba pinjimurduienja i: dja kari ŋanja.

⁴⁴ Iwelbam njengunal kaŋmaŋdanaŋla iamingum wobi anaŋga, maiirgi: rkum dumbulu gulu njaŋgananaŋga tjimi kunjaŋa.

⁴⁵ Jesu kundjuŋu, Aŋguja ŋanmaŋdanaŋla? Ardarawaia kari kubadjuŋ. Peter kundjuŋu, Inaiuri, peleŋgare ŋundju ŋanja djaŋruk kadbieniri, ŋandɔa karkaŋurieniri.

⁴⁶ Jesu kundjuŋu, Aŋguja ŋana ŋanmaŋdanaŋla; gewunja laiburu ŋanina wundjurulu ŋandjaŋdiwela.

⁴⁷ Gejau woŋaiinja, wuno: murum m̄ara ko: na wa pinjindjaŋgaienja, djedjeriwa njengunal, njimbaŋa imaŋŋale ŋuru, aŋudjakunja iŋgamaŋdanaŋla njaŋga kundjuŋu peleŋgare adbaŋŋale ŋuru, ŋarunaŋgɔwu maiirgi: rkum njaŋgamaŋurduiena.

⁴⁸ Aua kundjuŋanaŋga, Paŋmaranja, wa paŋjaŋjudjarenja, ŋunmundulbaienju; abi: la baiu.

⁴⁹ Ge-i-di-daŋu aua kaluleri, kengal iəruŋ dadjurdŋarim inaiuri-i-daŋu, kundjuŋiri, Paŋmaranja ŋundjanaŋga gole njimaŋja, inaiuri djaɔdjeri pindjiinaŋgeri.

⁵⁰ Jesu ŋuru iŋganina kaio: lbaŋla, Puŋungulgunejiri; dja paŋjaŋjudjareri, pitja njemu-ndulbaie.

⁵¹ Maiarum maŋgamurkalal, wa paŋaŋunjai: dja kari daŋa aŋgeŋgal kunja, argekama Peter a James a John, woralinja irananaŋga a karananaŋja.

²² Kundjuñiri, I:dj' inko:lu darawa kundji:nja, pitja wai kaiq̄bienja, mababaia n̄nja, dadjurđaria ardenaiud' d̄anja, wiri-wiri n̄aria n̄anja, pitja bada kauwi:nja, gejaw p̄le kulunu t̄jaruñandu pitja b̄ari kaiñdienja.

²³ Ardarawaia kundjuñan̄gori, Aua n̄amba lai kauwonan̄nga n̄an̄junmalando: wunja, aua n̄undju-n̄undju kari k̄ani:nja, wongaia an̄nga t̄jile-jile kumenja, n̄an̄malando:nja.

²⁴ Gewunja aua lai kauwonan̄nga in̄jai k̄amundulba wunja, pitja n̄j̄akaliba; aua in̄ai k̄akaliba n̄ai wunja, aia pitja n̄j̄amundulba.

²⁵ Gewunja b̄andaia daraiu añudjakunja i:dja kuma, aua n̄undju-n̄undju in̄ḡakalibien̄u, in̄gawelbunen̄u?

²⁶ Gewunja aua d̄iñ k̄arnara, n̄ala-n̄ala n̄aian̄nga kuda; aia pitja I:dj'in̄ko:lu d̄iñ n̄j̄aman̄nga, wuno:murum in̄gen̄gal p̄lemba n̄anja an̄ngam, Iran̄nga, w̄lan̄n̄aria mamaia arkan̄nga kuda:.

²⁷ Nidji kuñenuriri, at̄j̄ek̄aria kaduñ n̄uru añgawelgen̄iri, arka wa pitja deb̄ara pareñan̄ m̄ara njini kadjo: b̄andaia God an̄nga.

²⁸ Ge kunina n̄ala-n̄ala wuna p̄lejau, lew̄ara wun̄ñalu, k̄amur̄gori Peter a John a James, pai k̄anin̄nuru t̄l̄amb̄an̄ n̄uru dadjurđ kunja.

²⁹ W̄li aua dadjurđ gen̄eri imin̄um d̄i: manina, wobi an̄nga iroroi p̄lemba k̄anina.

³⁰ Gejaw wai, i:ḡandu kululandiri aua n̄anja, in̄gan̄inandu Moses a Elijah.

³¹ Auandu m̄ara kauwi:nandu p̄lemba n̄anja, kundjuñandu deb̄ara an̄nga wunja, ge pitja ko:rug k̄ama Jerusalem maninja.

³² Peter, auandu kuda: aua n̄anja kulunu ko:nori; wuno:murum barele in̄gan̄inuri, kanind̄j̄gori p̄lemba an̄nga, i:ḡandu kuda: in̄gawelgen̄j̄andiri aua n̄anja.

³³ Ge kunina, w̄li in̄gaiñdiwejandiri, Peter kundjuñan̄nga Jesu, Inaiuri, wunia kunuñ āringuri n̄uru wunja, j̄and̄lpa maiaruñurim wondi mewi:n̄juri, maiaruñum n̄undju wunja, maiaruñum Moses wunja, maiaruñum Elijah wunja; wa laiburu p̄an̄gan̄in̄ja ge gen̄u.

³⁴ W̄li wuna gen̄eri, añgub̄an̄ kun̄an̄gunal, d̄jer n̄jind̄j̄abuna arka n̄anja; arka karkulguneneri w̄li añgub̄an̄ d̄ara añgen̄an̄uriri.

³⁵ Gejaw n̄ala-n̄ala kun̄an̄gunal añgub̄and̄j-i-d̄agu, kundjuñiri, Indja n̄am̄anda in̄an̄num̄an̄, n̄uru iran̄nuru.

³⁶ Wuno:murum n̄ala-n̄ala wudun gen̄u, m̄ara kauwi:na Jesu auekamand̄j. Kumuk kumbunori, gejaw i:dja kari wa p̄ngad̄j:n̄jan̄gori ge m̄ara ko:no:ri.

³⁷ Ge kunina, mañgund̄jiau wuno:murum t̄l̄amb̄and̄j-i-d̄agu jeri añgauwonal, pelen̄ḡaraia ardarawaia kauer̄am̄and̄jerala.

³⁸ Gejaw wai, i:dja pelen̄ḡaraia n̄anja jero:l kundjuñu, kundjuñiri, Iniingundeja, burkai n̄un̄j̄ab, im̄n̄janind̄j n̄am̄anda, ge wunja iaruñara.

³⁹ Wai, agula k̄ama, maiirgi:rkum jero:l kundjiri, t̄jan̄alar k̄ari kand̄juiri, njini p̄ngaiñdi-wen, kum̄ag pitja kundjuñan̄geri.

⁴⁰ Burkai k̄an̄aiqbuna n̄unalalaia aua wai kunja, arka k̄ad̄jinba p̄ngad̄j:n̄ja.

⁴¹ Jesu kaio:lbała, kundjuñu, O worumba njirkud̄jarie, njirkolikoli, n̄an̄ngiau njiri n̄anja n̄anuñ, njinma; ind̄jan̄ungula imal.

⁴² W̄li in̄gen̄galiri agula kaiqbuna, d̄jenben̄uru dalar k̄amañ; Jesu k̄amaiqbuna agula inuru, worala k̄amurduna, k̄anino:la iran̄nga.

⁴³ Ardarawaia wundjurulu God an̄nga r̄an̄gari kub̄ad̄burauwuna. W̄li r̄an̄gari kad̄burauwuneri darawa aua gen̄iri, kundjuñan̄gori inalalaia.

⁴⁴ N̄ala-n̄ala wuna kungandienja njidi:um maninja: gewunja I:dj' in̄ko:lu pitja eno:wi:i:dja ardo:ri n̄anja.

⁴⁵ N̄ala-n̄ala wuna wa p̄ngadenenja, kund̄jal̄gaienan̄gori, wa laiburu padin kunja, karkulguneneri n̄ala-n̄ala wuna burkai in̄gad̄j̄ab wunja.

⁴⁶ Kadañan̄an̄ad̄jaieneri arge wurura, añguja arka n̄anja inaiuri pitja enu.

⁴⁷ O! Jesu m̄ara ko:na aṅṅaṅṅaṅṅaṅṅajaieneri ardi:um maninja, worala k̄amaṅ, kaulgendjuna iwondara ṅanja,

⁴⁸ Kundjuṅṅaṅgori, Aua iṅgam indja worala ṅaṅṅumba wunja, ṅaiu ṅaṅma; aua ṅaṅṅuma, k̄ama aua ṅaṅṅaṅawuna; gewunja aua pidi:ndja njidarawa ṅanja, aia inaiuri kaṅuṅ.

⁴⁹ John kai:lb̄ala kundjuṅu, Inaiuri, īaruṅ m̄ara kerwuna ṅunṅumba ṅanja agulaia wai aṅṅaiṅbuneri, kedbaiṅmbuna gewunja wa paṅlimba pinjedjinguri.

⁵⁰ Jesu kundjuṅṅaṅga, Paṅd̄jamaṅmbiri: gewunja aua wa ṅaṅde paṅm̄aṅ ṅari, ṅari ṅanja kaṅuṅ.

⁵¹ Ge kunina wuno:murum gejaw ko:rug k̄amaieneri aua pai iṅṅaṅuriṅu wunja, imiṅum nj̄adbama mandenu iṅṅeṅuru wunja Jerusale' ṅuru.

⁵² Waṅṅaṅaria imiṅum maṅṅale kaṅṅaṅawuna. Arka kariṅṅuru, daṅa kariṅṅuru maiarundjeruṅma Samaritan ṅarim, maṅnamanja wunja aua wunja.

⁵³ Arka wa paueraṅmenja, gewunja imiṅum iṅṅeṅuriri Jerusale' ṅuru.

⁵⁴ Inalalandu, James a John, wuna m̄ara ko:nandu kundjuṅandu, Inaiuri, lai kum-baṅaṅu kunjedjandu wiṅnu kunjaṅṅunjal aṅdjo:l' di daṅu arka wori wunja?

⁵⁵ Waṅṅarai kauwona, k̄amaiṅmbunandu.

⁵⁶ Kariṅṅuru maiarundjeruṅma maiakarim.

⁵⁷ Wuno:murum aṅṅeṅuriri kalumba ṅanja īaruṅ kundjuṅṅaṅga, ṅaiu ṅunjaṅmalando: ṅaṅam ṅunṅunjaṅṅuru.

⁵⁸ Jesu kundjuṅṅaṅga, Kaṅṅuria do:lo:dba kudai, punaria wuṅo:ru ṅaria waiaru, O! I:dj'iṅko:lu ino:ra ṅaṅam imri: we ki:.

⁵⁹ Aua kundjuṅṅaṅga īak̄ara, Tj̄aṅmalando:. O! aua kundjuṅu, Tj̄aṅdjabawurle ro:k iṅi: iraiia ṅaianṅga.

⁶⁰ Kundjuṅṅaṅga, Aḍbaṅ ro:k kadi:nja aḍban arkanṅgaia; ṅundju baiuṅuru ardi:um minjalu baṅdaia God aṅṅga.

⁶¹ Īak̄ara kuda: kundjuṅu, ṅaiu ṅunjaṅmalando: Inaiuri; O! tj̄aṅdjabawurle aṅṅawendja wunja arka maiarum ṅaianṅgam maninja.

⁶² Jesu kundjuṅṅaṅga, I:dja kari ino:ri la maṅgam plough ṅanja, wararkar iṅṅaṅuṅ, iniṅwu kaṅuṅamiri baṅdaia God aṅṅga.

10

¹ Wuna paṅejau Inaiuri kangandjuna atj̄akek̄aria seventy, arka kaṅṅaṅawuna īariṅṅuṅandu imiṅum maṅṅale manaiudba mararawa' ṅuru, t̄ambium mararawa' ṅuru, ma aua ṅundju-ṅundju pitja eṅṅal.

² Kundjuṅṅaṅgori, Wulgundjiri ko:ru wunaiuru, O! i:dja kadaṅuja; gewunja burkai iriṅṅ Inaiuri wulgundjiri ṅara aṅṅaṅawu wunja i:dja wulgundjiri ṅuru.

³ Njidjurli; wai, njinṅaṅawu kukundjeria kaḍjindjia kaṅṅuria ṅanja.

⁴ Puraṅuriri kaiug kari, bururu kari, njidjerduṅari kari; i:dja kari wulmai piriṅṅoriri kalumba ṅanja.

⁵ Maiarum maua njirkunjaṅṅuru, wuri:wurle, J̄aṅmulili maiarum maṅa ṅanja.

⁶ J̄aṅmulili iṅko:lu ma ṅamba iṅṅaṅuṅ, j̄aṅmulili njirkaṅṅa ma nanja pitja atj̄a ṅaṅu; ṅamba kari, njiri ṅanja pitja djo:li ṅaṅu.

⁷ Maiarum maua ṅanja atja njidu, mindj̄al wurṅundjiri, djo: njirkunjaṅeri arge njinṅumbaḍo:; gewunja inawodjieja laṅugu aṅṅa inia kaṅuṅaṅga. Pinjiriiri maiarum maiaru' ṅuru.

⁸ Manaiudba maua njirkunjaṅṅuru njinṅumbaḍba, mindj̄al wuri: arge njidbaṅṅale ṅanja aṅṅandienṅu,

⁹ Aḍbaṅmareja ma ṅanja araṅmurdu, wurinṅgori, Baṅdaia God aṅṅa gole wodjulu kunjaṅṅalduri.

¹⁰ Manaiudba maua njirkunjaṅṅuru njiri wa pinjinbadban ṅari, njiriṅuru kalumba ma ṅuru, wuri;

¹¹ Tjurnim manaiudba njiri n̄arim āri ardjerdu n̄anja maŋganuŋ, wulingara kunjedju njiri n̄anja; mia laiburu njidu b̄andaia God anaŋga wodjulu kunjanganal.

¹² Kunenuri gejaw Sodom maniam man daŋam pitja menu manaiudba maua n̄anja.

¹³ Wurgunu n̄undju n̄anja, Chorazin, wurgunu n̄undju n̄anja, Bethsaida; gewunja n̄amba Tyre n̄anja, Sidon n̄anja, kandju:na ran̄ari kaninanurendu, golema kulun̄an maŋgawenjandu atja maŋgawonandu sackcloth n̄anja, pimbinał' danja.

¹⁴ O! Tyre n̄anja, Sidon n̄anja, wunia man daŋu pitja n̄janu wurejaw njirendu n̄anja.

¹⁵ N̄undju, Capernaum, āndjo:!' kuru brai n̄undjandieru? Mamāra' n̄uru pitja wai n̄unjejabie.

¹⁶ Aua n̄uru njin̄unganuru n̄uru n̄anganuru; aua njin̄un̄andjunandjo: n̄an̄andjunandjo:; aua n̄an̄un̄andjunandjo: kan̄andjunandjo: aua n̄an̄un̄an̄awuna.

¹⁷ Arge seventy djo:li kadinal tjukul n̄ari kubadjuŋ, Inaiuri, agulaia kuda: waiuru kan̄arkanderun̄ari n̄un̄umba n̄anja.

¹⁸ Aua kundjun̄an̄gori, Māra kāno:na Satan, małhirinja kādjindja, ingauwona āndjo:!' di daŋu.

¹⁹ Wai, n̄aiu njino:na wundjurulu d̄ambāba wunja pāmalinja n̄anja, bandjia n̄anja, wundjurulu darawa inauurgundj anaŋga, kari kādjimba pāmbala pinjin̄arkandjun.

²⁰ Mia, tjukul pinjidi:ri wuna n̄anja, agulaia waiuru aŋgan̄arkanderun̄uri, tjukul njidu gewunja njirkumba wiri-wiri kauwi:na āndjo:!' danja.

²¹ Ge-i-di-daŋu tjukul kan̄ina In̄andj Māmaia n̄anja, kundjuŋu, N̄ungulbo:, Iraia, N̄unaiuru āndjo:!' kara, kab̄alba n̄ara, gewunja wuna kundjaielgeŋu ardi:u' n̄aria n̄uru, ardi:um dāran̄guja n̄uru, kandjamiimbuna won̄alalaŋuja; jau, Iraia, gewunja wurun̄an̄owu wunia kunīaiena n̄ungubul' danja.

²² Darawa kunauwi:nara Iraia n̄aianan̄ga n̄anja, i:dja kari wa laiburu paŋganin aŋguja In̄ko:lu Iraia ekamandj, aŋguja Iraia In̄ko:lu ekamandj, aua kuda: In̄ko:lu ko:rega ingan̄uŋ ingamiimbu wunja.

²³ Wałn̄arai kauwonan̄gori inalalaia, argekama kundjuŋu, Tjukul n̄ari arkumbula maŋgadidjeri njiri maraŋunindj;

²⁴ Gewunja kunenuri, tjo:lbādaia ardarawaia ardenaiuri kuda: lai kumbanan̄gori maŋgadidja wunja ge njiri maraŋunindj, wa pāmadidjenja; n̄uru wunja njiri n̄uru wurun̄an̄gurula, wa n̄uru puŋgarkan̄urinja.

²⁵ Wai, īaruŋ n̄ala-n̄ala n̄ara kauwelgenja ko:ndjuna kundjun̄iri, Iniingundeja, n̄ani kuŋe n̄aiedjer kādjinja n̄an̄un̄uŋ wunja?

²⁶ Aua kundjun̄an̄ga, N̄an̄an̄ga wiri-wiri kauwi:na n̄ala-n̄ala n̄anja? N̄arun̄an̄owu mili-mili māra kānd jo:?

²⁷ Aua kaio:lbāla kundjuŋu, Pānarienan̄ga Inaiuri God n̄undjanan̄ga n̄un̄ulum mararawam, n̄un̄n̄aiu dara, n̄undjurulba mararawam, n̄uni:um mararawam; ma-mun̄gałja n̄undjanan̄ga kuda: n̄undju kādjindja.

²⁸ Aua kundjun̄an̄ga, Tj̄ad̄am t̄āndjo:lba; ge dju n̄undjedjer n̄unjanu.

²⁹ Aua N̄aīadānuru n̄andjuie kundjuŋu, kundjun̄an̄ga Jesu, Aŋguja ma-mun̄gałja n̄aianan̄ga?

³⁰ Jesu kaio:lbāla kundjuŋu, I:dja īaruŋ jeri kauwonan̄uriri Jerusalem i-daŋam Jericho n̄uru; kauwona lulun n̄aria n̄anja, wobi bura kauera-man̄an̄ga, n̄oiil kubadjun̄an̄ga, karinan̄uru kauera-man̄an̄gi:la wodjulu kuŋgadjuneri.

³¹ Wałi īaruŋ dadjur̄n̄ara kalumba tjaue kengunal, māra ingo:na, kanalu keja.

³² Ge kādjinu īaruŋ Levite, tāmbium ma ingengunal, māra ko:na, kanalu keja.

³³ Mia, Samaria n̄ara īaruŋ ingenan̄uriri kengunal ma ingan̄ina, māra ingo:na, kaieriwuna.

³⁴ Ka-murkałanuru, malum an̄an̄gam murd kundjuŋu, pałulu kundjun̄an̄ga oil, wine, kanderu punara n̄anja an̄an̄gamandj, kan̄urula maiaru' n̄uru, kanaleri.

³⁵ Maŋgundjiau kumaŋ kaiug t̄aruŋandu, maiaruŋara kāno:na kundjuŋu, Aneri, kaiug t̄akar̄i n̄undju n̄amba kāndjano:, n̄aiu wuno:murum djo:li n̄an̄un̄un̄al pitja n̄unjano:.

³⁶ Ɔania arge iɔrunjuri ni: Ɔununj maɔunɔalja inɔanina aua inɔauwona lulunɔaria naɔja?

³⁷ Aua kundjunu, Aua inɔaieriwuna. Jesu kundjunanɔnga, Baiunuru, ge-i-di-daɔu dju.

³⁸ Waɔi anɔenajuriri, maiarundjerunuma mamurkalal; wonaiinja ndjarunja, njanumba Martha, kaɔan maiarum njananangam maninja.

³⁹ Njannga nawanja kudai, njanɔarimiena Mary, njannga kuda: atja njimbana Inaiuri ierdu naɔja, nala-nala anɔnga nuru kunjanurula.

⁴⁰ O! Martha lara kundjunjiri darawa maiarum maɔinja; kaɔmurkalal kundjunu, Inaiuri, kari nundju naɔja nawanja nandjandiwela niaiun maiaru' wunja? Gewunja minjenannga njingengal nanunawodju wunja.

⁴¹ Inaiuri njanɔaio:ɔbaɔa kundjunananga, Martha, Martha, ni: Ɔununj, lara kundji, darawa wunja,

⁴² Tjarunuma kuninja; Mary ge wunia kuman, wa punɔano: nɔienannga.

11

¹ Ge kunina, waɔi aua tamɔium maninja inɔanina dadjurd gejeri, wuno: murum wudun geju, iun inalala kundjunananga, Inaiuri, anmiimbu dadjurd njerkundju wunja, kaɔjinu ge John kuda: anɔamiimbuna inalalaia.

² Aua kundjunanangori, Wuno: murum dadjurd wurunundju, wuri:, Iraia ar-arkananga andjo:!' danja, Nunumba maɔa: kuninja, Banaia nundjananga kunjanunjal. Lai kauwonanu kuninja, kaɔba naɔja kaɔjinu andjo:!' danja.

³ Maia ar-arkanangaia lewara wunja kaɔjinma anjano:.

⁴ Uɔara ar-arkananga wai minjo:njari; gewunja ari kuda: wai njerkumbunangori ardarawaia tjaue ananbanunjari. Ari kaielwa pandjanuriri wunundjuie naɔja, O! ri: anmɔ woru naɔja.

⁵ Gejau kundjunanangori, Anɔua njiri naɔja jalai kudai, indjanunmurkanuru wulo:lum, tunundjananga, Jalai, maia iarunuri nunjanawodju;

⁶ Gewunja jalai naiananga kandjalu ingengal nanmurkalal, nana:ra anangandenja imanale nuru.

⁷ Aua mamulba pitja ejo:lbo: nje, Panjanalingeri; maia mundu gole bur kunina, wonalalunja naianangaia niai naɔja ardaragu naɔja kadun; kaɔjinba bari pananin, punano:n.

⁸ Kunenuri, namba wa bari pananin, wa panano:n, jalai ananga inɔanun, tjile-jile inɔaniau pitja bari enu, eno: irarawaia lai inɔauwonanangori.

⁹ Niai kunenuri, Iraniau, pitja nana:wi:nuri; arananjoro:, pitja maɔa arewu; denden maro:, palkar njamienuri.

¹⁰ Gewunja ardarawaia inɔadiau kubadba; aua kananjoro: maɔa kumbu; aua denden mango: pitja palkar njamienannga.

¹¹ Nania njiri naɔja irai inɔanun inko:lu namba inɔaniau wuro:dbo:ri, pitjowu eno: kaiug? Djaia inɔaniau, aua djaia wunja pitjowu eno: kuanja?

¹² Wonai namba inɔaniau, pitjowu eno: bandja?

¹³ Gewunja njiri, njirworu njirkunun, namba laiburu njirkunun wunia arunono: wonalalunja njirkanangaia, djenbenuru man daɔu Iraia andjo:!' kara pitja anjano: Inandj Mamaia arka inɔadiau?

¹⁴ Agula wai ko:neri iamidja kulula; pelanaraia ranari karija.

¹⁵ O! Atjakekaria arka naɔja kubadun, Beelzebub naɔja, agula inaiuri, wai kanbiri agulaia.

¹⁶ Atjakekaria, kauero ndjuneri, burkai kaueribuna umiimbaie andjo:!' kari.

¹⁷ Aua laiburu kanina ardi:um maninja, kundjunanangori, Banaia daraiu dalar kamiena nande kua nundju-nundju wulingara kumbi:nu; maiarum kuda: nanda maiarum, mauwona.

¹⁸ Satan namba nanda aua hundju-hundju dalar ingamienu, narunangowu bandaia ananga pitja njawelge? njiri wurajundjiri Beelzebub nanja haiu agulaia wai ananjumbiri.

¹⁹ Haiu namba Beelzebub nanja agulaia wai ananjumbu, anguja nanja njidbandia wai anjanbarwu? Gewunja arka wurenaria pitja aranjunuri.

²⁰ O! haiu namba God ino:ri nanja agulaia wai ananjumbu, gejaw kunjanjunalhuri bandaia God ananga.

²¹ Wuno: murum i:dja iurulwora tinalja kudai maiarum anangam manjaneri, wulanbiri anangaia jamulili kadu.

²² Mia, namba iurulwora man daga aua nanja ingengal, puluru ingi:, eno:ngu tinalja irarawaia parad ingamurawuna, wulanbiri anangaia kala anjo.

²³ Aua haiu nanja namba wa panjanin, nanda nanmeri; aua haiu nanja namba wa djark panman, tjauware kanbiri.

²⁴ Agula inuru, i:dja ingaiandiwela, kenuriri maro:do:d kuru, joiba kanjanjiri:jiri, wa mara pungo:n, gejaw kundjiri, Djo:li nenu maiarum jaianangam ma-i-dagam nanjunjanjunal.

²⁵ Gejaw kengal, mara mo: brar manjaninaienu, manamanjam.

²⁶ Gejaw kenuriri kanman agulaia atjakekaria anjenjalja arwod' ban dagaia aua nanja, arka karingal, ma atja kadu, palejaw i:dja aia iwod' ban dagaia auurle nanja.

²⁷ Ge kunina, wuna generi, wonainja ndjaru pelengare nanja nala-nala nanjananga brai kundjandala, kundjananga, Tjukul narim nanjulum kuli:n nunjumbuna, tjukul nari namugu muka tjunbuna.

²⁸ Aua kundjananga, Jau, tjukul naria man dagaia arka nala-nala God ananga nuru anjanu, ge karkanuru.

²⁹ Wuno: murum pelengaraia djark angamienananga wunmanbali kundju, Woi maranjunmandjiri andja arwora kadu; umiimbaie kubarkanjiri;; umiimbaie wa punzano:wi manjori umiimbaie Jonah ananga wundakama.

³⁰ Kadjini Jonah imiimbaie Nineveh naria nanja inganaiena, wunangowu pitja enu I:dj' inko:lu woi maranjunmandjiri andja nanja.

³¹ Njinaiudj araworinjan pitja bari nenu wure nanja i:dja woi maranjunmandjiri andja nanja, nanjan pitja wure njo:nanjori; gewunja njengunal bandaia umindjunuru-i-dagu nuru kanuru wunja wuni:ndjaru Solomon ananga, wrai, inaiud' ban daga Solomon nanja nuruma kanu.

³² I:dja Nineveh naria pitja bari aranu wure nanja woi maranjunmandjiri andja nanja, pitje wure paro:nanjori; gewunja arka kulunan karwona nala-nala Jonah ananga nanja; wai, inaiud' ban daga Jonah nanja nuruma kanu.

³³ I:dja kari tjanaim duru mangi:la, wa pamanen tambium maielgaim maninjan, kari kuni:n waiuru, O! tjanai' nari nanja, gewunja arka dara anjengaliri tjanaim manjadidjaliri.

³⁴ Tjanaim nununaba nanja ambula kunu: nungubulu tjadaru kanun, nununaba mararam maro: manu; woru kanu, nununaba mararam duiba narim mannu.

³⁵ Gewunja manindj madji maro: hundju nanja duiba narim mannu.

³⁶ Gewunja nununaba mararam namba maro: narim manjanu, duiba narim mano:ram, maro: narim pitja mararam menu, kadjini tjanaim palemba narim maran nununano:.

³⁷ Wali kaluleri, iaru Pharisee burkai kaiab mindjal kunja aua nanja; dara kenjuru, atja kawona rnindjal kunja.

³⁸ Pharisee mara ko:na rangari keja auurle wa kulai pungo:nja wali wa mindjal punjanja.

³⁹ Inaiuri kundjananga, Weni njiri Pharisia rar gari karandju ilerdujuru cup, ilerdujuru plate, O! njirkulunuru kalabu njirkunianenu lulun, umara.

⁴⁰ Njiri wonala, wawu aua ilerdujuru ingandenu, injulunuru kuda: kandenu?

⁴¹ Mia lulwa arano: wulanbiri gole parano:, gejaw wai, darawa rar gari kunujanuri.

⁴² Wurgunu njiri nanja, Pharisia, gewunja jedmanganu birwidinari kurano:, wuk kuro: wure, nedura God ananga; ge piriin, tjakari wuk puro:jiri.

⁴³ Wurgunu njiri nanja, Pharisia, lai mangauwonanuri adbalakarim manjanerim dadjurdjarim maninja, lai kauwonanuri wulmai tjaunarim maninja.

⁴⁴ Wurgunu njiri nanja, gewunja njiri kadjindjia ro:knarim wa mara pamarwi:nja, i:dja wudawa angereri wa laiburu padin.

⁴⁵ I:dja nala-nala nara kaio:lba kundjunanga, Iniingundeja, ge tjunundjiri kandjamaiambu ari kuda:.

⁴⁶ Aua kundjuru, Wurgunu njiri nanja nala-nala naria kuda:, gewunja njiri nimaia i:dja nanja karande, njiri paramananeri nimaia njido:ri tjaru njininge.

⁴⁷ Wurgunu njiri nanja, gewunja do:lo: wondi wuro: tjo:lba daia arkananga, iraraia njirkanangaia bada anganbarwuna.

⁴⁸ Gewunja njidjanajaienu, aranganu: ge iraraia njirkanangaia kadjuru, arka bada anganbarwuna, njiri do:lo: wondi wuro:.

⁴⁹ Gewunja kuda: God wuni:ndjaru kundjuru, Anjanawunangori tjo:lba daia, arkanawieja kuda:, atjakekaria pitja bada anbaro:, pitja anbaro:ndju;

⁵⁰ Gewunja gulu: tjo:lba daia ardarawaia arkananga palulu kaninaiena bandaia wunungule wundjanuru-i-dagu burkai njejabie woi maranunmandjiri andja nanja.

⁵¹ Gulu: Abel ananga ge-i-dagu gulu: njini Zachariah ananga, aua debara ingena wia' narim dadjurdjarim pulaga nanja; Jau, kukenuri, burkai njejabie woi maranunmandjiri andja nanja.

⁵² Wurgunu njiri nanja nala-nala naria, gewunja kuramalanala lagad nari; njiri wa dara pinjirinjanuru, aramaiambuna arka dara angenanuriri.

⁵³ Wuno: murum ma-i-dagam ingengunal, wiri-wiri naria a Pharisia njadbama nanda kubadbananga, burkai kaueribuna kalu darawa wunja.

⁵⁴ Kaueranaleri, kadba wunja iamundu nanja.

12

¹ Pulagajau, wuno: murum pelengaraia djenbenuru djaru angamiena, gewunja arge wurura djambaba kanbadjo:rala, wunmanbali kundjunanganori inalala arkurle, Marandj leaven Pharisia arkananga, gejakawali tjabare.

² Kari kuni:n kani:nu, namba wa pitja mara pungauwi:n; kari kielgaienu, namba wa pitja laiburu punganaien.

³ Gewunja ge wundugum wuranulula, lewara pitja nuru njaninaie; ge ardi:um maninja kujoia wuranundjuru balaium maninja, pitja jero:l njaninaie karan maiarum maninja.

⁴ Kukenuri, jalalala naianangaia, paro:lguneri arka njirkanaba mangarwuja, palejau kari kadjinba punggadjin.

⁵ O! Njinjaniingunda anguja iranunguluna: Iro:lguna aua gole bada ingo:na wundjurulu kudai wai kunja mamaru' nuru; jau, kukenuri, iro:lguna.

⁶ Wawu wurira iaruuri kado:wi:nu kaiug tjaruandu pidi:n kunja? Kari iaru wongala wa punganaien God ambula nanja.

⁷ Tjakra kuda: njidbri: nari darawa laiburu kuniinaienu. Pinjirgulgunejiri, wurira ardarawaia nanja njidia ma njidun.

⁸ Kukenuri, I:dja namba niau wunja gejiri i:dja adbanjale nuru, aua kuda: wunja I:dj' inko:lu pitja nje adbanjale nuru walanjaria God anangaia;

⁹ Aua niau wunja namidja gejiri i:dja adbanjale nuru, pitja namidja eninaie walanjaria God anangaia adbanjale nuru.

¹⁰ Aua I:dj' inko nanja nala-nala nanda kama, pitja wai njejabienanga; O! aua Inandj Mamaia inganujo:, wa pitja wai punggaiabiennanga.

¹¹ Wuno: murum njinjumbarkanjural dadjurdjarim maninja, ardenaiud' danja, wundjurul' dan-ja, lara piriiri narunangowu, nananga aranundjo: Iba, wuranulu;

¹² Gewunja Inandj Mamaia pitja njinjaniingunda ge-i-di-dagu nanaŋga wuruŋundju.

¹³ Iŋaruŋ pelengare nana kundjuŋanaŋga, Iniingundeja, minjenanaŋga nawaia nanaŋga wulanbiri karnal kanbi:njara.

¹⁴ Aua kundjuŋanaŋga, I:dja, aŋguja nanaŋgandenu wure nara, karnal nara, njiri nana?

¹⁵ Gejau kundjuŋanaŋgori, Maranindj, njiri nundju-niundju njirkaŋurie wuŋgalbanda dara nana, gewunja i:dja inaiui kui wulanbiri ardarawaia kudai.

¹⁶ Baŋre-baŋre kundjuŋanaŋgori, kundjuŋiri, Kabalba i:dja tjiri:ra anaŋgam wunia baŋri kandjanda.

¹⁷ Iniakamanma kundjuŋu, kundjuŋiri, Inani ne, gewunja nana:ra ma kurab naianaŋga anaŋgande?

¹⁸ Kundjuŋu, Wuna ne; jaraŋga maŋo: maiarum naianaŋgam, pitja wondi maŋana manaiud' ban daŋam, ma pitja djaruk anaŋm corn ardarawaia naianaŋgaia, wulanbiri naianaŋgaia.

¹⁹ Pitje nanaŋga nanaui, Inanaui, nundju kudai wulanbiri ardarawaia golema anaŋgandena; noiba banu, mindjal dju, djo: baiu, tjukul banu.

²⁰ O! God kundjuŋanaŋga, Wonala, weni wundugum nunnaui pitja burkai njejabie nundju nana: anaŋgaia pitja aranu arka ardamana anaŋdjanungandjuna?

²¹ Wuna kaŋjiniu aua wulanbiri anaŋaranaŋm aua nundju-nundju wunja, tjiri:ra kauiak God nana.

²² Kundjuŋanaŋgori inalalaia, Gewunja kuŋenuri, Lara piriiri njirkai wunja, nanaŋga mindjal wuruŋundju, kari njirkaŋaba wunja, nanaŋga tai njirkunung.

²³ Gewunja njirkai wunaiud' ban daŋu maŋari nana, njirkaŋaba wobi nana.

²⁴ Ni: aranaŋuriri wonuraia, arka wa panbaŋkanden, wa djaruk panbaŋban, ardo:ra maiarum, ardo:ra maianaŋrim, God barui kano:; njidia man daŋaia djenbenuru punaria nana.

²⁵ Anguja njiri nana, lara gejiri, iwandu gole paŋgande irindja nana?

²⁶ Gewunja njiri namba pidi:nma kaŋjinba piriin, anaŋdja kunja lara kuriiri tjakaŋri wunja?

²⁷ Ni: wuranaŋuriri maruku, anaŋrunanaŋgowu baŋri kaŋunung, paii wa paŋgadjin jarkai wa paŋgadjin; O! kuŋenuri Solomon paŋlemba mararam anaŋgam maninja wa tai paŋganinja tjaruŋ wuna kaŋjinu.

²⁸ Wurkalam namba God ge kaŋjinu tai maŋgi:, maue weni kabalba nana maŋanaŋunung, maŋgunu maŋgaiabienung wia' nana, djenbenuru ma njiri, njirkudjarie.

²⁹ Paraŋanaŋjiro:jiri nanaŋga mindjal wuruŋundju, nanaŋga djo: njirkunana, lara piriiri.

³⁰ Wuna darawa kubanaŋjiro:jiri worumbaia bandaia nana; Iraia njirkaŋana laiburu kaŋunung njiri wuna nana wuruŋundjiri.

³¹ Mia wuranaŋjiro: bandaia God anaŋga, gejau wuna darawa pitja njanaŋnuri.

³² Pinjirgulgunejiri, wiri:m pidi:ndja; gewunja lai kumanaŋanaŋga Iro:lidj bandaia njinungo: wunja.

³³ Aro:gule wulanbiri njirkaŋanaŋgaia, ardjeja arano:; wuruŋdju njiri nundju-nundju wunja bururu kaŋjinba wunungule paŋganin nari, wulanbiri anaŋdjo:l' danja kaŋjinma nari, ma lulun nara kari wa wodjulu parenan, wuno:lu wa panmandjun.

³⁴ Gewunja ma wulanbiri njirkaŋanaŋga anaŋanaŋunung, ma kuda: njidi:um pitja menu.

³⁵ Njirkwierlumba murd kaŋninja, tjanaim njirkaŋanaŋgam duru mani:nja;

³⁶ Njiri kuda: i:dja kaŋjindja njidu inaiuri arkaŋanaŋga anaŋadaneri, wuno:murum djo:li anaŋanaŋal maŋaria paŋan naria daŋu; wuno:murum anaŋgal, denden maŋo:;, maiirgi:rkum paŋkar paŋamaŋanaŋga.

³⁷ Tjukul naria ardawodjeja arge, wuno:murum inaiuri anaŋgal, maŋa anaŋo: mu:n maŋarwiri; nidji kuŋenuri, murd enie, arge atja anaŋi:, pitja anaŋgal, anaŋanowodju.

³⁸ Namba kaŋgulnaŋm, namba maiaium, anaŋgal, wuruŋanaŋgowu maŋa anaŋo:;, arge tjukul naria kadunung.

³⁹ Wuna laiburu njidu, inaiuri maiaru' n̄ara n̄amba laiburu inganina ājudjau lulun̄ara ingengunal, mun māngo:na, wa pāngan̄unja maiarum anāngam kurug māngauwi:̄nu.

⁴⁰ Njiri kuda: njidamanja njidu, gewunja gejaw wa ni: pinjidi n̄ari ejen̄gal I:dj' īnko:lu.

⁴¹ Peter kundjūnu, Inaiuri, āri kundjin̄ariri bāre-bāre wuna, ardarawaia?

⁴² Inaiuri kundjūnu, Ānguja aua n̄idji, ini:u' n̄ara maiaru' n̄ara, aue inaiuri karān ewanden̄gori i:dja anāngaia, mān̄aria ānjano: wunja t̄jādamiau?

⁴³ Tjukul n̄ara inawodjieja aue, wuno: murum inaiuri ingengal, māra īngo: ge kādjinu gejīri.

⁴⁴ N̄idji kūnenuri, karān ewanden̄gori ardarawaia anāngaia.

⁴⁵ O! inawodjieja aue n̄amba ini:um maninja gejīri, Inaiuri n̄aian̄nga wi: kundjal, wunmanbāli āngamandjūri algalgunja, arwāriwāridjia, mindjāl gejīri, djo: ingēn̄ri, pulwul ingēn̄ri.

⁴⁶ Inawodjieja aue inaiuri anānga pitje ejen̄gal gejaw wa ni: pāngan̄in n̄ari, gejaw wra laiburu pāngan̄in n̄ari, pitja dur ewu, anānga n̄ari pitje eno: arkudjarīeja n̄anja.

⁴⁷ Inawodjieja laiburu inganina Inaiuri anānga n̄ama gēneri, inamanja wa pānganinja, wa pūnganja inaiuri n̄ama gēneri, wodpiliba ejo:rie djenbēnuru;

⁴⁸ Aua wa laiburu pānganinja, geju wodpili kāri, aua wodpiliba ejo:rie pidi:nu. Aua dara kāno:wi: n̄un̄nga aua n̄anja dara pitja burkai njēabien̄nga; aua dara ānganino:, aua n̄anja dara pitja ewāraniau.

⁴⁹ Ēngunal wīanu n̄an̄nungande wunja kabal̄ba n̄anja, n̄an̄nga n̄ama n̄an̄undju n̄amba gole duru kānīaiana?

⁵⁰ Baptism n̄aiu kudai wuna n̄anja baptize n̄ani:nja, n̄arūngowu n̄anda n̄amīeju ko:rug kāmie njini.

⁵¹ Ni: njidun̄ n̄an̄un̄j̄angunal jāmulili kabal̄ba n̄anja ān̄n̄uno: wunja? Kari, kūnenuri, dalar kāri.

⁵² Gewunja pitja ar̄anu wendj-i-dāgu ān̄jālja maiarum maiarūnum maninja, dalar ar̄amie īarunuri n̄anda īarun̄andu, īarun̄andu n̄anda īarun̄uri.

⁵³ Dalar ar̄amie ir̄aia n̄anda īnko:lu, īnko:lu n̄anda ir̄aia, karanja n̄anda iban̄ja, iban̄ja n̄anda karanja, n̄alindjan̄ja n̄anda n̄alindjan̄ja.

⁵⁴ Kundjūnāngori pelenḡaraia kuda:, Wuno: murum māra wur̄unbu ānguban̄ bāri kān̄jiri Mārān̄am maninja, maiirgi:rkum kuri:, Adja ken̄galiri, ge kādjinu kunun̄;

⁵⁵ Wuno: murum jālāngara wo: kauwonal, kuri:, Māra-māra pitja n̄janu, ge kunun̄.

⁵⁶ Njidbīnum njiljal̄adbune, laiburu njidun̄ māra wunja kabal̄ba mamīnum, andjo:lu umīnu, ājudja kunja wa laiburu pinjidi māra wunja wendjiau?

⁵⁷ Ājudja kunja njiri n̄undju-n̄undju n̄anja wunia wa wure puro:n?

⁵⁸ Wāli n̄un̄un̄jan̄an̄uru inauurgundj n̄anja inaiur' kuru, kalumba n̄anja lia māma n̄arun̄ngowu bura n̄un̄umiēnun̄nga, madji lalewa n̄un̄un̄jan̄uriri wure n̄ara n̄uru, wure n̄ara n̄un̄uno: bur n̄aran̄nga, bur n̄ara pūnungande bur n̄arim man-inja.

⁵⁹ Kūnenu, ma-i-dāgam wa pitja ba pūnun̄jan̄an̄ tjūnuno:na njini darawa.

13

¹ Atjakekāria ma kadina ge-i-di-dāgu kadjun̄an̄nga Galilee n̄aria wunja, gulu arkan̄nga Pilate n̄am̄bar ko:na māma:n̄ari arkan̄nga n̄anja.

² Aua kandjo:lbala, kundjūnāngori, Ni: njidun̄ arge Galilee n̄aria arwod' ban dāgaia Galilee n̄aria ardarawaia n̄anja, gewunja wuna kānīaianāngori?

³ Kari, kūnenuri, O! njiri n̄amba wa kulun̄an̄ pinjirwan̄, ge kādjinu njidarawaia pitja debād njireju.

⁴ Arka ān̄nen̄jālja arge māngauwonan̄ngori maiarum kārangema Siloam n̄arim, āngamandjo:na, ni: njidun̄ arka arwod' ban dāgaia i:dja ardarawaia n̄anja Jerusalem maninja atjā āngauwoneri?

⁵ Kari, kūnenuri, O! njiri n̄amba wa kulun̄an̄ pinjirwan̄, arge kādjindjia pitja debād njireju.

⁶ B̄are-b̄are wuna kuda: kundjuṅu. I:dja iṅrun tjilium kudai maṅgandiena kab̄alba anaṅgam maninja; keṅgunal kurab kaṅṅaji:na maua naṅja, wa maṅa paṅgo:nja.

⁷ Kundjuṅaṅga kab̄alba naṅa, Wai, tjauḍba maiaruṅurim ṅeṅgunal kurab kaṅṅaji:na maṅa naṅja, wa maṅa paṅgo:nja; dur mo;; aṅudjakunja kab̄alba maṅariṅ-giri?

⁸ Aua kaio:lb̄ala, kundjuṅaṅga, Inaiuri, maninja tjauḍba maṅa kuda:, wo:ri maṅaminjo:jiri tj̄ari maṅo: njini, tj̄aṅunim maṅande,

⁹ Gejau ṅamba kurab iṅgam, wunia; ṅamba kari, pitja dur maṅdjo:.

¹⁰ Kaniṅgundaleri maiaruṅam dadjurdṅarim maninja Wunaiurujau.

¹¹ Wai, woṅaiinja njaṅandj mareja kudai golema, tjingur njinina, kaḍjinba tj̄aḍaṅuru pinjimb̄algenja.

¹² Jesu maṅa njaṅo:na, ai njimbuna, kundjuṅaṅga, Woṅai, bur a ṅunmieṅu mareja ṅundjanaṅga naṅja.

¹³ Ino:ri njimaṅdan̄ala, maiirgi:rkum ndj̄aḍaṅuru njiṅgandjuiena, God ko:do:dala.

¹⁴ Inaiuri dadjurdṅara ii:la kaṅaṅ Jesu Wunaiurujau njaṅgamurduna, pelenḡare kundjuṅaṅgori, Lew̄ara tj̄akaṅi kunuṅ ṅuna wunja; gejau njireṅgal njir̄amurdui: wunja, kari Wunaiurujau.

¹⁵ O! Inaiuri kaio:lb̄ala kundjuṅu, Njidbinum njiljaljadbune, wawu njidarawaia Wunaiurujau bur̄aṅgai pinjir̄amaṅ buluman, donkey njirkan̄ga j̄andaḍpa naṅja, wawu pinjiraṅurun djo: wunja?

¹⁶ Njaṅga, Abraham paṅmaranja njiṅṅaṅuṅ, njaṅge Satan murd njaṅgaman wai, golema, wawu bur̄aṅgai pinjamaṅ wuna murd kunja Wunaiurujau?

¹⁷ Wuna geṅu ardauurgundj' ardarawaia anaṅgaia djiṅn kub̄aḍbaṅ, pelenḡare ardarawaia tjukul kadina darawa wundjurul' kaṅi aua naṅja kaṅinaiena.

¹⁸ Gejau kundjuṅu, Aṅudja kaḍjinu b̄andaia God anaṅga, aṅudja kaḍjinu kuṅandju?

¹⁹ Kaḍjinu tj̄alaṅaṅja mustard, njinge i:dja njimaṅ, njaṅgand̄eṅu kab̄alba anaṅgam maninja; njaṅgawelgenja ṅuwonu njini kuniṅaiena, punaria wuno:ru ṅaria wunḡalalidjerugu naṅja atj̄a kadina.

²⁰ Njele kundjuṅu, Aṅudja kaḍjinu kuṅandju b̄andaia God anaṅga?

²¹ Leaven kaḍjinu, woṅaiinja iṅgaṅaṅ, iṅgaielgeṅu iroroi iṅruṅuri naṅja, irarawaia leaven iṅḡa niṅaiena njini.

²² Bulumaṅ keṅaṅuru manaiudba, maiarundjeruṅama, kaniṅgundaleri, keṅaṅuriri Jerusale' ṅuru.

²³ Iṅruṅ kundjuṅaṅga, Inaiuri, kad̄aḡuja kaduṅ aṅḡamundulbaieṅu? Aua kundjuṅaṅgori,

²⁴ J̄akunu wuri: njirkunjaṅa wunja maiamundu pidi:nma ṅuru, gewunja ardarawaia, kuṅenuri, j̄akunu b̄are ḍara aṅḡeṅa wunja, kaḍjinba pareṅaṅ.

²⁵ Wuno:murum inaiuri maiaru' ṅara b̄ari iṅḡanina, maiamundu bur ki:la, ḍande njirkumb̄al-geṅuriri maiamundu naṅja denden mar̄aṅunbiri, wur̄aṅundjiri, Inaiuri, paḷkar minjamaṅjari; aua njinjo:lba, pitja njenuri, Wa laiburu paṅaṅinuri, ṅaru njirkunuṅ;

²⁶ Gejau pitja wureju, Mindj̄al kunjedjuṅ, djo:jo: kunjedjuṅ ṅunmaṅḡale ṅuru, kaḍjaniṅgundaleri kalumba naṅja ar-arkan̄gaia;

²⁷ Aua pitja nje, Kuṅenuri, wa laiburu paṅaṅin n̄aru njirkunuṅ; njidjuliara, nji-darawaia woru wur̄aṅundju.

²⁸ Pitja njaṅu wola, kadur arwīak, wuno:murum maṅa araṅunbu Abraham, Isaac, Jacob, tjo:lb̄adaia ardarawaia, b̄andaia God anaṅga naṅja, njiri ḍande pitja wai njirkunjaḡieṅu.

²⁹ Pitja areṅgal Worin̄ari ḡlp, Mar̄aṅam ḡlp, Bemaṅam ḡlp, Arawori ḡlp, pitja atj̄a arḡwa b̄andaia God anaṅga naṅja.

³⁰ Wai, kaduṅ paḷeṅaria pitja araṅu maṅḡaleṅaria, kaduṅ maṅḡaleṅaria pitja araṅu paḷeṅaria.

³¹ Ge-i-di-dāgu karingunal atjakekaria Pharisia kubadjunanganeri, Dānde paminjeju, baiunuru māndj'-i-dāgu, gewunja Herod Bada ino: kundjunjiri.

³² Aua kundjunanganeri, Njidjunuru, wurinanga aue fox, Wai, agulaia wai kaŋo:, dudbał kaŋandju, weni, maŋgunu; maŋgundjiau pitja ko:rug ŋamie.

³³ Mia madj ŋeŋenja weni, maŋgunu, maŋgundjiau, gewunja tjo:lbađa kađjinba debara paŋgeŋan dānde Jerusalem.

³⁴ O Jerusalem, Jerusalem, tjo:lbađaia aŋdjaŋunbiri, kaiug do: tjunundjunanganeri arkaŋawieja ŋundju ŋanja, wodi darawajau ŋama kuŋeŋu djaruk aŋaŋnuma ŋundju woŋalałajuja punara kađjinu djaruk aŋgam bi:rwidori njaŋganangaia njaŋgalum maninja, ŋundju wa ŋama pindjiinja.

³⁵ Wai, maiarum ŋundjanangam mamaŋgienanu wulingara kaŋim; kuŋenuri, ŋaiu wa pitja maŋa paŋjaro:n wuna njejeŋgal djini gejaŋ wurunundju, Tjukul ŋara aua iŋgeŋgal Inaiuri iŋumba ŋanja.

14

¹ Ge kunina wuno: murum iŋgeŋajuru maiaru' ŋuru iaruŋ Pharisee inaiuri anaŋgam Wunaiurujau maia mindjał kunja, kaueranindjaŋeri.

² Wai, i:dja iaruŋ imannałe ŋuru kaŋ kundjunu.

³ Jesu kandjo:lbađa, kundjunanganeri ŋala-ŋala ŋaria, Pharisia kuda: kundjunjiri, Wuniowu Wunaiurujau karāmurdu wunja, wuniowu ŋuru-ŋuru?

⁴ Arka kumuk kubarwuna. Aua kaŋaŋ, kaŋmurduna, burangaı kaŋaŋ.

⁵ Kundjunanganeri, Aŋuja njiri ŋanja, woŋalaŋ, buluman kudai, windjeri ŋanja iŋgauwona, wawu maiirgi:rkum ri: paŋdjaŋan Wunaiurujau?

⁶ Arka wuna ŋanja kađjinba njele pauerio: Ibenja.

⁷ Bāre-bāre kundjunanganeri arka ai aŋgauwi:na, maŋa aŋgo:na ŋarunangowu maŋgadbaŋam adbałikaŋim maŋnałe ŋaŋim, kundjunanganeri,

⁸ Wuno: murum ai ŋunŋumbi:ŋu iaruŋ ŋanja maŋari paŋan ŋaria ŋanja, atja puŋuniri adbałikaŋim maŋnałe ŋaŋim maninja, madji ai iŋgauwi:ŋu aua ŋanja inaiud' ban dağaia ŋundju ŋanja,

⁹ Gejaŋ iŋgeŋgal aua ai ŋunŋumbuna, genu, Adbałikaŋim indja ino:, gejaŋ djiian pindjaŋ, adbałikaŋiam waiuru maŋdjaŋunma.

¹⁰ O! Wuno: murum ai ŋunŋumbi:ŋu, baiu, atja baŋu adbałikaŋim waiur' kaŋim maninja, gewunja wuno: murum iŋgeŋgal aua ai ŋunŋumbi:na, pitja njenu, Jalaı, kaŋaŋ ŋuru baiunuru; gejaŋ pitja ino:lja indjaŋ adbaŋnałe ŋuru ardarawaia atja aŋganun ŋundju ŋanja.

¹¹ Gewunj a aua ŋundju-ŋundju kaŋaŋ iŋgandjuieu pitja waiuru ejaıbie, aua ŋundju-ŋundju waiuru iŋgandjuieu pitja kaŋaŋ ejaıbie.

¹² Aua kuda: kundjunanganega aua ai iŋgo:na, Wuno: murum aŋdjaŋungandju maŋaria, lewara, wunduga' jau, ai paŋdjo:jiri jałalaia, ŋawawaia ŋundjanangaia, njiri madeja, maŋuŋgalia tjini:ria, ŋamba wa arka kuda: njele ai ŋunŋumbarwu, pitja pałe ŋuru ŋunbaraŋo: njele.

¹³ O! Wuno: murum maŋaria aŋdjaŋungandju, ai aŋjo: ardjeja, aralidjia, arwondawon-dadjia, arkumbambulidjia;

¹⁴ Gejaŋ tjukul pitja ŋunjanu, arka ardoreja ŋunŋumbado: pałe ŋuru; pitja njaŋo:wi:nu pałe ŋuru baŋi aŋgaiabieŋu atjađajuria.

¹⁵ Wuna ŋuru kaŋina iaruŋ atja iŋganina aua ŋanja kundjunanganega, Tjukul ŋara aua maŋari mindjał ge baŋdaia God anaŋga ŋanja.

¹⁶ Aua kundjunanganega, I:dja iaruŋ maŋaria ardaraia kaŋaŋdjuna, ardarawaia ai kaŋbuna;

¹⁷ Kaŋaŋawuna inawodjieja anaŋga maŋarijau ge wunja arka ai aŋgauwi:na, Njireŋgal, gewunja ardamanja kaduŋ.

¹⁸ Arka ardarawaia tjaruŋama karkariina. Auurle kundjuŋanŋa, Kabalba maŋa-muraŋ, madj nejuŋuru maŋanindj wunja; burkai nundjap, nŋaninja.

¹⁹ Iakara kuda: kundjuŋu, Buluman aŋŋalja iaruŋandu nari kaŋamurŋ, nejuŋuru jakunu aŋo:ndju; burkai nundjap, nŋaninja.

²⁰ Iakara kuda: kundjuŋu, Maŋganja paŋan nawaŋa, ge wunja kadjinba paŋerŋan.

²¹ Inawodjieja keŋgunal, wuna walaŋu kuŋgaŋurulada inaiuri anaŋga. Gejau inaiuri maiaru' nara ii:la kaŋaŋ, inawodjieja anaŋga kundjuŋanŋa, Baiuŋuru maiirgi:rkum kalumba nuru, tjuwala nuru malaiindem maninja, aŋmural ardjeja, aralidjia, arkumbambulidjia, arwondawondadjia.

²² Inawodjieja kundjuŋu, Inaiuri, kuniŋaiena ge tjuŋundjuŋu, wali balaium manujiri.

²³ Inaiuri inawodjieja kundjuŋanŋa, Baiuŋuru kalumba nuru, bundul' kuru, aŋgandju aŋgeŋgal kunja, maiarum naiananŋam kaŋabu maŋaniniŋaieŋu wunja.

²⁴ Gewunja kuŋenuri, i:dja kari ai aŋgauwi:na maŋaria nainanŋa pitja wa panbarkar-gunaŋ.

²⁵ Peleŋgaraia ardarawaia kariŋa aua nana, wararkar kaŋnina, kundjuŋanŋgori,

²⁶ I:dja iaruŋ namba nŋanunmurka, namba wa paŋgundjurun iranŋga, karananŋganja, maŋgananŋganja, wonalalaŋuja anaŋgaia, nawawaia, nawawanja, jau, injai anaŋga ma kuda; kadjinba paŋganin nŋanalala.

²⁷ Aua wongaia anaŋga wa mano: puŋgaŋurun, namba wa nawaŋbam paŋanmalando:n nari, kadjinba paŋganin nŋanalala.

²⁸ Gewunja aŋguja njiri nana nana gejiŋi maiarum wondi maŋgo: nara, wawu auurle atja paŋganin, wawu paŋanindjaŋ wodi mararawaŋ kudai, namba gole ko:rug maŋgam.

²⁹ Madji waiuru nana paŋande, ko:rug kadjinba paŋemana, ardarawaia maŋgadidjeja wunmanbali umbili paueram,

³⁰ Puŋgadju, I:dja indja wondi maŋgo:neri, kadjinba ko:rug paŋamenja.

³¹ Aŋguja inaiuri inŋeŋaŋuriri maŋanim maŋgo: wunja inaiuri iakara nana, wawu auurle atja paŋganin, puŋgawaden aua kudai maŋaniŋaria peleŋgare, namba inŋamurka aua inŋamaŋdjera maŋaniŋaria peleŋgaraia tjilenda kudai?

³² Namba wa puŋgen, iakara wali bowaŋa inŋanuŋ, walaŋnara kaŋanawu, jambula nari kaŋniau.

³³ Ge kadjinu njidarawaia, aua namba wa panmaŋgi:n ardarawaia anaŋgaia, aua kadjinba paŋganin nŋanalala.

³⁴ Kaŋambalja inia kaŋun; O! kaŋambalja namba gula-gula inŋaniŋaiena, naruŋanŋowu wulapaŋara eninaie?

³⁵ Inia nuru-nuru kabalba wunja, tjanunim wunja, dande kaueriap. Aua ini:um kudai nuru wunja, nuru kaŋinja.

15

¹ Gejau kaueraŋmurkalaliri ardarawaia publicandia arworja kuda: nuru inŋarkaŋuru wunja.

² Pharisia, wiri-wiri naria kuda: jau karkaŋuriena kubadjuŋiri, Indja arworja kanma, arka nana mindjal kundju.

³ Aua kundjuŋanŋgori bare-bare wuna, kundjuŋiri,

⁴ I:dja aŋguja njiri nana, kukundjeria one hundred, (ardarawaia), kudai inŋanuŋ, iaruŋ arka nana namba inŋoiimala, atjakekaria bundul' danja wawu panmaŋgi:n, paŋgaŋanjiro:n aue inŋoiimiena, mara inŋo: njini?

⁵ Wuno:murum mara inŋo:na, da kundjuŋanŋa, tjukul kaŋnuŋ.

⁶ Maiarum maŋgamurkal, ai kanbu jalalala, maŋungalia anaŋgaia, kundjuŋiri, Tjukul njidu naiu nana, mara inŋanumbuna kukundjera naiananŋa inŋoiimiena.

⁷ Kuŋenuriri, ge kadjinu tjukul kunuŋ andjo:!' danja iworu iaruŋ kulunŋan inŋauwona, ardarawaia atjadanjaŋuria man dagaia arka wa lai kulunŋan puŋgauwonaŋgori.

⁸ Wonjainja aṅgunja kaiug wunnenṅalu kudai njinṅanun, tṅarun ṅamba koiim, tjanaim wawu duru punṅi:n, maiarum brar punṅen, nṅadbama paṅanindjan maṅa njo: njini?

⁹ Wuno: murum maṅa ko:na, ai kanbu ṅalalaia, maṅunṅalia nṅanṅanṅaia, kundjiri, Tjukul njidu naiu ṅanja, maṅa ṅanṅumbuna kaiug ge ṅanṅunjoimala.

¹⁰ Ge kaḍjiniu, kuṅenuriri, tjukul kunun adbaṅṅale ṅuru waḷanṅaria God anṅaia iwori iṅrun wunja kulṅan ṅgauwona.

¹¹ Kundjuṅu, I:dja iṅrun ko:landu iṅrunandu kudai.

¹² Pidi:ndja auandu ṅanja kundjuṅanṅa iranṅa, Iraia, tṅanjano: wuḷanbiri arge ṅaianṅaia pitja arṅu. Aua karṅal kundjuṅanṅandu iedjer ṅaria anṅaia.

¹³ Paḷejau maranu punṅanin ḍagu pidi:ndja iṅko:lu dṅaruk kanṅan ardarawaia, keṅṅuru tṅbium boṅwora ṅuru, ma tṅaueri kundjuṅanṅori wuḷanbiri ardarawaia imṅa njini kaṅineri.

¹⁴ Wuno: murum ardarawaia wolumbaṅa genu, baia djenbeṅuru tambium ma kanbuneri, aua wunmanbaḷi ino:ra kaṅineri.

¹⁵ Gejau keṅṅuru pidjin kaṅinanṅurandu i:dja ṅanja tṅbium ma ṅara, aua kaṅṅawuna yardba nuru pig barui aṅgano: wunja.

¹⁶ ṅaṅulum barui maṅano: kundjuṅu, waiṅmaninṅa pig mindṅal kadjuṅu, i:dja kari wa paṅgano:njanṅa.

¹⁷ Waḷi aua ini:um kudai, kundjuṅu, Wodi ardarawaia ardawodjieja irania ṅaianṅa maṅari ko:ru ardara man ḍagaia kadun, ṅaiu ṅuruma baia ṅanbiri, kuṅadjuiri.

¹⁸ Baṅri ṅenu, irania ṅaianṅa iṅamurka, pitja ṅenṅa, Iraia, umṅa kuṅeṅu ṅanda aṅdjo:lu, ṅungubul' kuru.

¹⁹ Weni ṅaniowu ṅanunamiri tṅanṅungula ṅanṅundimieṅu wunja, ṅaiu tṅangandju inawodjieja iṅrun ṅundjanṅa kaḍjindja.

²⁰ Baṅri kaṅina, iranṅa kaṅmurka. Waḷi boṅwora iṅganina, iranṅa maṅa ko:na, kaieriwuna, waṅi-waṅi kaṅmurka, kauwona ileṅga ṅanja, ko:lbo:na.

²¹ Iṅko:lu kundjuṅanṅa, Iraia, umṅa kuṅeṅu ṅanda aṅdjo:lu, ṅungubul' kuru, weni ṅaniowu ṅanunamiri tṅanṅungula ṅanṅundimieṅu wunja.

²² O! Iraia kundjuṅanṅori ardawodjieja anṅaia, Maiirgi:rkum iramal wobi inia ṅara-ṅara, tai iri:, imarulja ino:ri ṅanja irande, ierduṅari ierdu ṅanja,

²³ Iramal buluman kauila wurṅi:wu ṅara iṅgandju:na, iro:, mindjal wodju, tjukul ṅadu,

²⁴ Gewunja indja iṅangula iman kaṅineri, iedjer kaṅuniri, koiimiena, maṅa kauwi:ṅu.

²⁵ Gejau iṅko:lu iwongara yardba ṅanja kaṅineri; waḷi iṅṅunṅaliri maiarum maṅga-murkalaliri, kan ṅari, djor ṅari ṅuru kuṅṅurula.

²⁶ Inawodjieja ai ko:na, burkai kaiḷbuna, Aṅudja ge?

²⁷ Aua kundjuṅanṅa, ṅunbomale keṅṅunṅal, iro:lidj ko:na buluman kauila wurṅi:wa ṅara iṅgandju:na, imulugu iṅṅamaṅ.

²⁸ Aua ii:la kaṅmaṅ, wa ḍara paṅṅan kundjuṅu; gewunja iranṅa ba keṅṅunṅal, burkai kaiḷbuna.

²⁹ Aua kaio:lbala, kundjuṅanṅa iranṅa, Wai, golema ṅaiu ṅunṅunawodjan, kaḍjinba ṅala-ṅala ṅundjanṅa puṅalemi:nja, kaḍjinba paṅjano:nja ṅanigunja kauila, ṅaiu tjukul ṅanṅunun wunja ṅalalaia ṅaianṅaia ṅanja;

³⁰ O! wuno: murum indja indjanṅungula iṅṅunṅal, aua mindjal geṅu ṅundjedjer ṅaria arkurindjalja ṅanja, kandjo:na aua wunja buluman kauila wurṅi:wa ṅara iṅgandju:na.

³¹ Aua kundjuṅanṅa, iṅangula, ṅundju kaḍjinma naiu ṅanja ṅunun, ardarawaia ṅaianṅaia ṅundjanṅaia kadun;

³² Wunia kunina tjukul arkunun, erkungo:do; da wunja, gewunja indja ṅunbomale iman kaṅineri, iedjer kaṅuniri; koiimiena, maṅa kauwi:ṅu.

16

¹ Ge kuda: kundjuṅanṅori inalalaia, I:dja tṅini:ra kaṅina, aua i:dja maiaru' ṅara kudai, de iṅgauwi:nanṅa wuḷanbiri anṅaia tṅaueri geṅu.

² Ai ko:na, kundjuṅṅaṅga, ṅaṅṅa wuna ṅuru ṅaṅṅunṅaṅu? Minje ṅundjanṅga maiaru' ṅari wunja; gewunja ṅamba njele kaḍjinba puṅṅindaḡa maiaru' ṅara.

³ Aua maiaru' ṅara ini:akamanma kundjuṅu, Nṅani kuṅe, gewunja inaiuri ṅaianṅga kuno:ṅgulara maiaru' ṅari? Kaḍjinba tḡari paṅaṅo:n, ṅad ṅaṅṅunṅa djiḡan kuṅam.

⁴ Laiburu ṅaṅuṅ ṅani ṅaṅṅundju, gewunja wuno:murum ṅaṅṅundḡabienju maiaru' ṅari i daḡu, ṅaṅbaṅam maiarum arkanṅgam maninja.

⁵ Ai kanbuna i:dja miriṅu tjaue karwunanṅga inaiuri anṅga, kundjuṅṅaṅga auurle, Wod' ardarawaia tjaue kandjo:nanṅga inaiuri ṅaianṅga?

⁶ Aua kundjuṅu, Oil one hundred, (irarawa). Aua kundjuṅṅaṅga, Mili-mili ṅundjanṅga iminṅam, atjabanu maiirgi:rkum wiri-wiri dju fifty, (aṅṅenḡalja).

⁷ Burkai kaiabuna iaḡara, ṅundju wod' ardarawaia tjaue kandjo:nanṅga? Aua kundjuṅu, Wheat one hundred, (irarawa). Kundjuṅṅaṅga, Mili-mili ṅundjanṅga iminṅam, wiri-wiri dju eighty, (aṅṅenḡalja).

⁸ Inaiuri ko:do:dala aua maiaru' ṅara iworu gewunja wuni:uṅari geṅu; gewunja baṅdaia wuna aṅgo:lo:lia ardi:uṅaria man daḡaia arlewaia ṅanja arkulieja ṅanja.

⁹ Kuṅenuri, ḡaligaia arandju njiri ṅundju-ṅundju wunja mammon wor' kaṅari ṅanja, gewunja wuno:murum ṅaibara kandju, pitja njinbaṅam maiarum kaḍjinma ṅarim maninja.

¹⁰ Aua paṅad mureja pidi:n ṅanja inḡaṅuṅ, paṅad mureja kaṅuṅ wunaiud' daṅja; aua paṅad mureja kari pidi:n ṅanja wa paṅḡanin, paṅad mureja kari wa paṅḡanin wunaiud' daṅja.

¹¹ Gewunja paṅad mureja ṅamba wa pinjidinja, mammon wor' kaṅari ṅanja, aṅguja paṅad njinmurau nidji ṅari wunja?

¹² ṅamba paṅad mureja wa pinjidinja iaḡara anṅga wunja, aṅguja njinjano: njirkanṅga mandj?

¹³ Inawodjieja kari kaḍjinba paṅḡanawodḡaṅḡandu inaiuri iaṅruṅandu; gewunja iaḡara pitja ewandjuru, iaḡara pitja enarienṅga, O! iaḡara pitja ewodikaṅa, iaḡara pitja eḡandḡaṅḡando:. Njiri kaḍjinba paṅḡanawodḡaṅḡandu God, mammon kuda:.

¹⁴ Pharisia, kaiug lai kauwonṅaṅgori, wuna ṅuru karkaṅurula, umbili kaueraṅaṅ.

¹⁵ Kundjuṅṅaṅgori, Njiri njiduṅ tḡadaṅuru njirkandjuieṅu i:dja adbaṅḡale ṅuru, O! God laiburu kaṅuṅanuri njirkulum, gewunja ge i:dja ṅanja kaṅaṅ kaṅuṅ, God ambula ṅanja wod' daḡa ma kunuṅ.

¹⁶ Wuniinḡundie, tjo:lbaḡaia kuda: John njini; ge-i-daḡu paḡlejau baṅdaia God anṅga wunia kuluiena, i:dja ardarawaia ma ṅuru djin kadbienjiri.

¹⁷ Korega waḡi kunuṅ andjo:lu a kabalba kaṅburuk maṅḡaṅuṅandu, pidi:nu wuniinḡundie ṅanja kaḍjinba puṅḡauwaṅ.

¹⁸ Aua maṅḡaṅḡaṅja nḡaṅḡandjuru, ndḡakarinja nḡiṅḡam, wurni kaṅuṅ; aua nḡaṅḡam nḡaṅga nḡaṅḡandiena kulanṅga i daḡu aua wurni kaṅuṅ.

¹⁹ I:dja iaṅruṅ tjiṅi:ra kaṅina, tai kaṅi:na tubudubulja wobi imalala ṅanja, kaḍjinma wuniama mindḡal kundjuṅjiri.

²⁰ Iaṅruṅ ieja, inumba Lazarus, kandiena maiamundu anṅga ṅanja, aua wulubada iraraia,

²¹ Lai kumbunanṅga barui inḡanowi:ṅu wunja arge ṅanja aṅgariineri paḡlalo:nma tjiṅi:ra anṅgam i daḡu; kaṅḡuria kuda: kariṅḡunal mula kubarwunanṅga widji anṅga.

²² Ge kunina ṅad kaṅa debara keṅa, manuk kaṅuriena waḡaṅḡaria ṅanja maḡama ṅuru Abraham anṅgam; tjiṅi:ra kuda: debara kena, ro:k kaṅi:na.

²³ Mamaṅam maninja bal kumaṅ, paḡbalḡa ṅanja inḡanina maṅa ko:na Abraham boḡwora, Lazarus kuda: maḡama ṅanja.

²⁴ Jero:l kundjuṅu, kulula, Iraia Abraham, tḡandjeriwu, Lazarus inḡawu umaḡḡa ino:ri tḡaḡal inḡaiab wunja agu ṅanja, aṅbula ṅaianṅga imaia inḡandju wunja, gewunja ṅamaṅreja ṅaṅun wiḡanu wuna ṅanja.

²⁵ Abraham kundjuŋu, Inangula, ni: minjanuru ŋundju wunia kudai ŋundjedjer ŋunŋunina, ge kađjiniu Lazarus woru; weni ŋuruma aua jaŋbula kauwi:ŋu, ŋundju ŋunmareja ŋunuj.

²⁶ Wuna darawa tjakaŋi waŋi, pulaga njiri aŋi naŋja tjariŋulum manaiudba maninaienju, gewunja arka ŋurak ŋewa kadju ŋuru i daŋam njiri naŋja kađjinba ŋurak parwaŋ, kari ma i daŋam aŋi naŋja kađjinba ŋurak parwaŋ.

²⁷ Aua kundjuŋu, Gewunja burkai ŋunjiab, iraiia, aua inangawu maiarum iraiia ŋa-ianangga ŋuru,

²⁸ Gewunja ŋaiu kudai ŋawawaia anŋalja; aua kundji mjananggori, madji arka kuda: ŋamba wa parengunal gaŋi tɔmbium maŋa naŋja, paŋbalɔa ŋarim.

²⁹ Abraham kundjuŋu, Arka kudai Moses, tjo: lbadaia kuda:, arge ŋuru kanbarkaŋuruna.

³⁰ Aua kundjuŋu, Kari, iraiia Abraham; mia ŋamba iaruŋ imandj i daŋu aŋgamurka ŋuru, kulunŋan pitja arɔwa.

³¹ Aua kundjuŋanangga, ŋamba wa ŋuru panbarkaŋurun Moses, tjo:lbadaia kuda:, kađjinba paririmbaien ŋamba iaruŋ baŋi ingandiena imandj i daŋu.

17

¹ Kundjuŋananggori inalalaia, Madj kunjanŋunjal womalaŋi kari, O! wurgunu njanunangga aua naŋja kenŋal.

² Wunia man daŋu aua wunja ŋamba kaiug mill kaŋi murd kaŋmienju iurup naŋja, wai ingaiabienju wo:ndu' ŋuru, ŋamba naŋi ingam iaruŋ birwidinaŋia andja naŋja.

³ Maranindj njiri ŋundju-ŋundju wunja. ŋawalo:lidj ŋamba woru genu, imaiambu, kulunŋan ŋamba ingauwona, wai tjabunangga.

⁴ ŋamba woru genu wunŋalu lewara tjaruŋ, wunŋalu kaleŋ ŋunŋunmurka, gejiri, Kulunŋan ŋawona, pitja indjieriwu.

⁵ Arkanawieja kubadjuŋanangga, Inaiuri, paŋad naŋi wunaiud' minjandjunjari.

⁶ Inaiuri kundjuŋu, Njiri ŋamba paŋad wuranunma tjalaŋanŋa mustard kađjiniu, wuranundjunangga tjilium maŋa, Ri: paŋmie, wai paiabie wo:ndu' ŋuru, pitja njin-jaŋangala.

⁷ Anŋuja njiri naŋja inawodjieja kudai inganun tjari ingeŋa, kukundjeria barui anŋano:, wuno: murum ingeŋgal yardba i daŋu, pitja djenangga, Maiirgi:rkum bengal, atjabanu, mindjal kunja?

⁸ Wawu pindji:naŋga, Brar dju ge mindjal naŋnundju, tai banu, tjanawodju mindjal naŋnundju njini, djo: naŋnunaŋa njini, paŋleju pitja mindjal dje, djo: ŋunjeju?

⁹ Inawodjieja ko:lbo: gewunja kundjunu aua geŋunangga?

¹⁰ Ge kađjiniu njiri kuda: wuno: murum wuranundjuŋu ge kaŋi:nanuri, wuri:, Ari ardawodjieja adia ŋuru-ŋuru, kunjedjuŋ kunjedji:nja.

¹¹ Ge kunina waŋi ingeŋanuriri Jerusale' ŋuru, buluman kena pulaga naŋja Samaria a Galilee.

¹² Waŋi daŋa ingeŋunaliri maiarundjerunum, kaueraŋandjerala i:dja anŋenŋalja leper naŋia, arka bɔwora jo:la kubadjuŋ,

¹³ ŋala-ŋala arkanangga brai kubadjaŋdala kubadjuŋ, Jesu, Inaiuri, andjieriwu.

¹⁴ Aua anŋanindjaŋa kundjuŋananggori, Njiri, njidbiimbaienangga dadjurd naŋa. Ge kunina, waŋi anŋeŋanuriri, kadburduiena.

¹⁵ Iaruŋ arka naŋja, wuno: murum inganindjiena aua ingamurdui:na, waŋaraŋi kauwona, ŋala-ŋala daraiu ko:do:daleri God.

¹⁶ Kauwona iminun maninja ierdu imanŋale ŋuru, ko:lbo:neri; aua kuda: Samaria naŋa.

¹⁷ Jesu kaio: lbala kundjuŋu, Wawu anŋenŋalja panburdui:nja? Atjakekaŋia naŋia?

¹⁸ Wawu maŋa parwimja waŋaraŋi anŋauwona God ingarko:do:da wunja, indja edbul' ekamandj?

¹⁹ Gejau kundjuṅṅaṅga, B̄ari b̄anu, baiuṅuru; wa puṅṅudjarieṅ ṅari ṅundjuṅṅa ṅunmundulb̄ala.

²⁰ Burkai iṅgaiḅiena Pharisia ṅanja ṅudjau keṅgal b̄andaia God aṅṅa, kandjo:l̄b̄ala, kundjuṅu, B̄andaia God aṅṅa wa puṅṅuṅal mu:n ṅjiniṅge,

²¹ Kari pitja puṅṅadjin, Wai ṅuru, ma; gewunja b̄andaia God aṅṅa mamulba ṅjiri ṅanja kunuṅ.

²² Kundjuṅṅaṅgori inalalaia, Lew̄ara pitja njeṅgal ṅama wur̄uṅdjiri m̄ara wunja lew̄ara t̄ṅaruṅ I:dj' iṅko:lu aṅṅa, pitja wa m̄ara puro:n.

²³ Pitja b̄arenuri, wai ma, wai ṅuru; ṅjiri kari arwelbam, paraṅmalando:jiri.

²⁴ Gewunja kaḅjiniu maṅṅirinja mal kundjiri kanalu waiuru andjo:l' ḅanja indal' djini waiuru andjo:l' ḅanja, ge kaḅjiniu pitja enu I:dj' iṅko:lu lew̄ara aṅṅa ṅanja.

²⁵ Darawa wungurle madj kundji:nja, madj kaiḅienja ḅanja arkulieja ṅanja.

²⁶ Noahjau kaḅjiniu, pitja ṅṅanu I:dj' iṅko:lu lew̄ara aṅṅa ṅanja:

²⁷ Mindj̄al kub̄adjuṅjiri, djo: kariṅeri, paṅṅan karwoneri, paṅṅan kunja kadowi:neri, lew̄ara ge ṅjini Noah ḅara iṅṅeṅuru ark ṅuru, worumb̄am maṅṅuṅal, ardarawaia b̄adawadai kundjuṅṅaṅgori.

²⁸ Kaḅjiniu Lotjau; mindj̄al kub̄adjuṅjiri, djo: kariṅeri, kanb̄adbur̄aṅeri, ko:l kub̄adjuṅjiri, kanb̄arkanderjiri, b̄an kub̄adjuṅjiri;

²⁹ O! ge-i-di-dagu Lot maṅṅaiḅiwela Sodom, wiṅanu, brimstone paḅlulu kuninal andjo:l' di ḅagu, b̄adawadai kundjuṅṅaṅgori.

³⁰ Ge kaḅjiniu pitja ṅṅanu lew̄ara I:dj' iṅko:lu pitja emiimbaie.

³¹ Lew̄ara gejau aua iṅṅanuṅ maiarum malerdu ṅanja, wulanbiri aṅṅaia maiarum maninja, jeri paṅṅowaliri ṅṅaṅuru wunja; aua kuda: yardba ṅanja iṅṅanuṅ, wararkar paṅṅaniri paḅe ṅuru.

³² Ni: ṅjiraṅuru Lot maṅṅaṅṅanja.

³³ Aua buluk iṅṅeṅa iṅau iḅamaṅdulba wunja, pitja ṅjoiim; aua koiim, pitja wundjedjer njandju.

³⁴ Kuṅenuri, wundugum majau iṅruṅandu pitja enandu inarugu t̄ṅaruṅ ṅanja, iḅk̄ara pitja emie, iḅk̄ara pitja em̄aṅṅie;

³⁵ Ndj̄aruṅandinja pitja wur̄uṅgan njeṅandiri, ndj̄akarinja pitja ṅjemie, ndj̄akarinja pitja ṅjem̄aṅṅie.

³⁶ Iaruṅandu pitja enandu yardba ṅanja, iḅk̄ara pitja emie, iḅk̄ara pitja em̄aṅṅie.

³⁷ Kauerio:l̄b̄ala, kub̄adjuṅṅaṅga, ḅṅaṅam, Inaiuri? Aua kundjuṅṅaṅgori, Ma durgu, ma kuda: pitja dj̄aruk araṅmie waranaia.

18

¹ B̄are-b̄are kundjuṅṅaṅgori, kaḅjinma dadjurd kub̄adji:nja, ilura padiri.

² Kundjuṅu, Wureṅara iṅruṅ kaṅina malaiindem maiaruṅam maninja aua God wa paṅṅo:l̄ṅunenja, i:dja wa ṅuru paṅṅaṅuruṅja.

³ Ndjo:rinja malaiindem maua ṅanja ṅjinina, ṅṅaṅga tjile-jile kaṅurkalal kundjuṅjiri, Wure t̄ṅano: inauurgundj ṅaianṅga wunja.

⁴ W̄ali kaḅjinba puṅṅeṅja; O! paḅejau ini: ḅkamanma kundjuṅu, ḅaiu ṅamba wa paṅṅo:l̄ṅuṅan God, wa ṅuru paṅṅaṅuruṅ i:dja,

⁵ Ko: ge wunja ṅjina ndjo:rinja ṅaṅṅaliṅga, wure ṅo maṅga, ṅamba wa pinjeṅgaliri tjile-jile kadada paṅṅaṅandjuiri.

⁶ Inaiuri kundjuṅu, ḅuru ṅjidu wureṅara alikoli ge.

⁷ Wawu God wure panbun adburieja aṅṅaia, jero:l̄ kaḅjuṅṅeri lew̄ara, wundugum, ṅṅamula iṅṅaṅuṅṅaṅgori?

⁸ Kuṅenuri aua pitja wure ḅajo: maiirgi:rkum. O! wuno: murum I:dj' iṅko:lu iṅṅeṅgal, m̄ara ṅjo: paṅṅ ṅari kab̄alba ṅanja?

⁹ Kundjuṅṅaṅgori atj̄akeḅaria ark a ṅundju-ṅundju paṅṅ ḅṅaṅmurauwi:na, t̄ṅaḅṅuru wa ḅṅaṅmiena, atj̄akeḅaria iluk ḅṅaṅb̄adbaṅ, b̄are-b̄are wuna.

¹⁰ I:ğandu pai kañinandu dadjurdñarim ñuru dadjurd kunja, iąkara Pharisee, iąkara publican.

¹¹ Pharisee kauwelgenja, wuna dadjurd kundjuñu ini:ąkamanma, God, ñungulbo: ñaiu i:dja atjakekaria kađjin' ñuru-ñuru, adbia, arkolikolia, wurni-wurnia, indja publican ñaiu kađjin' ñuru-ñuru;

¹² Ñaiamindjaña tjaruñandu maññałe Wunaiurujau, adbunduñuru kañano: ar-darawaia añaññunawungeri.

¹³ Publican bowa kauwelgenja, wa bal naña pungenja ađjo:l' kuru, O! imaññałim ñoiil kundjuñu, kulula, God tjandjeriwu ñaworu.

¹⁴ Kuñenuri indja jeri kauwonañuru maiarum anañga' ñuru tjadañuru ingandju:na iąkara nañja; gewunja aua ñundju-ñundju waiuru ingani:ñu pitja brai eni:.

¹⁵ Kanbarkañuruladaga: ardjaiandia aua añağamañdana wunja; inalalaia maña añağ-barwuna kanbađbaiambuna,

¹⁶ O! Jesu ai kanbuna, kundjuñu, Wonalañuja karingunjalğara, kare paro:jiri, gewunja arge kađjindja bañdaia God anañga.

¹⁷ Nidji kuñenuri, aua bañdaia God anañga ñamba wa punğaman ñari wonalañ kađjindja, ma ñuru wa pitja pañgenan ñuru.

¹⁸ Iaruñ inaiuri burkai kaiabuna kundjuñu, Iniingundeja ñunia, ñani kuñe wundjedjer kađjinma ñari ñañojuma?

¹⁹ Jesu kundjuñañga, Añudja kunja ñania kundjiara? Kari inia, God auekamandj.

²⁰ Laiburu ñunuñ ñala-ñala wununaie, Wurni pununiri, Bađa pandjo:jiri, Maneba pañandjo:jiri, Paře pandjañuriri, Iro:lidj, karanja ñuru añurandu.

²¹ Aua kundjuñu, Wuna darawa kuñeniri wonalañ ñañoñunal.

²² Jesu ñuru inganina kundjuñañga, Wałi tjaruñ ñuno:ra; ardarawaia ađjañu-nauwungaia ko:l dju, ardjeja año:, gejañ pitja kudai ñunjañu wulañbiri ađjo:l' dañja; kađo, tjañmalandowal.

²³ Aua wuna ñuru inganina djenbenuru pakul kañina, gewunja djenbenuru tjini:ra kañina.

²⁴ Jesu ingañoñindjaña kundjuñu, Adbañañala ñuru arka wulañbiri kudai añağanuñ añağena ñuru bañdaia God anañga ñuru.

²⁵ Camel needle ambula pañgejuñuru ñana, tjini:ra imaññałe ñuru ingena ñuru bañdaia God anañga ñuru.

²⁶ Arka ñuru añağanina kubadjuñ, Añguja ñana pañağmundulbaie?

²⁷ Aua kundjuñu, Ge i:dja wa punğadjin ñari, God gole punge.

²⁸ Peter kundjuñu, Wai, ari kanjedbañgi:la ar-arkanagaia, ñunbađbalando:na.

²⁹ Aua kundjuñañağori, Nidji kuñenuri, i:dja kari wa pañağnin, ñamba añağamañgi:la maiarum, mañağanja, ñawawaia, inenaiurgandu, wonalaññuja, bañdaia God anañga wunja.

³⁰ Wa pitja ino:ra pañgenan, pitja añağ ardarawaia atjakekaria wendjiau, bañdaia keğal gaři nanja wundjedjer kađjinma ñari.

³¹ Kanmurañ twelve, inalalaia, kimdjuñañağori, Wai, Jerusale' ñuru pai ñarañu, gejañ pitja ko:rug ñañoie darawa wiri-wiri kauwi:na tjo:lbañdaia nañja i:dj' iñko:lu wunja.

³² Aua pitja enowi:ñağori edbulia, umbili pitja ñam, woru pitja ñamienaga, pitja tjipa ewi:;

³³ Pitja wodpili ewuro:, bađa ewuro:; lewara tjaruñuriau pitja baři enu.

³⁴ Arka wuna darawa wa punğadenenja; ñala-ñala wuna kundjałgaiena-ñağori, wa laiburu padinja ge kaluiena.

³⁵ Ge kunina, wałi wodjulu ingeñoñaliri Jericho nañja, iaruñ ambulidj atja kañineri kalumba iwondara nañja, kaniauwuneri.

³⁶ Ñuru inganina pelengare tjanañ añağeri, burkai kandjañbuna, Añudja wuna?

³⁷ Kubadjuñañga, Jesu Nazareth ñara tjanañ keñeri.

³⁸ Aua jero:l kundjuñu, Jesu, David ñunñungula, tjandjeriwu.

³⁹ Arka manñale aŋgenjeri kaueraŋmaiambuna, aua kumuk kunja; O! aua tjakari djenberuru jero:l kundjuŋu, David nunñungula, tjanđeriwu.

⁴⁰ Jesu kauwelgenja, kundjuŋu inganjurienal kunja. Wuno: murum wodjulu ingengunal, burkai kaiabuna,

⁴¹ ņani djeŋara kundjiara? Aua kulula, Inaiuri, bal nanñuma.

⁴² Gejau Jesu kundjuŋananga, Bal minjam; parađ nundjananga nunmundulbala.

⁴³ Maiirgi:rkum bal kuman, kamalando:na, God ko:do:daleri. I:dja ardarawaia mara ingarwuna God kauero:do:dala.

19

¹ Jericho daŋa keŋgunal, buluman keŋanjuriri.

² Wai, i:dja inumba ingarimiena Zacchaeus, aua publican inaiuri inganina, tjiŋi:ra kanina.

³ Kaŋanjiro:na Jesu inganindja wunja, aŋguja inganina, kađjinba paŋganindjenja pelegaŋe nanja, aua iau inganina.

⁴ Manñale waŋi-waŋi keŋa, pai kanina tjilium maninja inganindja wunja, ma nuru ingeŋa nuru.

⁵ Jesu, wuno: murum ingengunal tambiu' nural, kale kundjuŋu, kundjuŋananga, Zacchaeus, maiirgi:rkum jeri bowal; weni maiarum nundjanangam maninja atja nenu.

⁶ Aua maiirgi:rkum jeri kauwonal, tjukul kamajananga.

⁷ Mara ingarwuna, ardarawaia jau karkanuriena, kubadjuŋiri, Aua daŋa keŋanjuru atja wunja i:dja iworu nanja.

⁸ Zacchaeus kauwelgenja kundjuŋananga Inaiuri, Wai, Inaiuri, alamia wulanbiri naianangaia ardjeja anano:, namba woru aŋanunono:ngula i:dja nanja, ardarawaia atjakekaria pitja anano:nanga.

⁹ Jesu kundjuŋananga, Weni umundulbaie kunjanngunal maiarum mana nanja, aua kuda: Abraham inko:lu inganun.

¹⁰ Gewunja I:dj' inko:lu keŋgunal inganjanjiro: wunja, ingamundulba wunja, ingoimiena.

¹¹ Arka nuru anganina bare-bare kuda: kundjuŋanangori, aua Jerusalem wodjulu inganina, arka ni: kadina bandaia God ananga maiirgi:rkum mara njawi:.

¹² Gewunja kundjuŋu, I:dja iaruŋ inaiuri tambiu' nuru bowora keŋa-nuru, manngama wunja tambium aua nundju-nundju wunja, djo:li inganinal kunja.

¹³ Ai kanbuna ardawodjieja anangaia annenŋalja, kaiug wunnenŋalu kanino:la, kundjuŋanangori, Wuranuriri nanñunjenjal djini.

¹⁴ I:dja anangaia kauero:ndjurula, walanu kubarkanawuna iwelbam, kubadjuŋ, Wa lai paŋgauwon-njari indja inaiuri inganunanjari.

¹⁵ Ge kunina wuno: murum djo:li inganinal, tambium gole manngaman, kundjuŋu ai anngauwi:nu wunja ardawodjieja arka kaiug anganino:la, aua laiburu inganun wunja nani kadjuŋu ardjerundjerunjuja.

¹⁶ Iwurle kamurkalal kundjuŋu, Inaiuri, kaiug nundjananga gole kumuraŋ kaiug wunnenŋalu tjakari.

¹⁷ Aua kundjuŋananga, Wuniama, inawodjie nunia, parađ nara nunñunina pidi:n nanja, nunaiuru banu malaiindem mannenŋalba nanja.

¹⁸ Iakara keŋgunal kundjuŋu, Kaiug nundjananga, Inaiuri, gole kumuraŋ kaiug tjakari wun-ŋalu.

¹⁹ Aua kuda: kundjuŋananga, Nundju kuda: nunaiuru banu malaiindem manngalba nanja.

²⁰ Iakara keŋgunal kundjuŋu, Inaiuri, wunindja kaiug nundjananga, kuŋanjurulal kuŋandenju wobi nanja;

²¹ Gewunja nungulgunala, i:dja nundadarada nunñunun, kimdjamura wa pindjandenja nari, dur kundji: wa pindjandenja kabalba nanja.

²² Aua kundjuṅaṅga, ṅundjamundu ṅund-janaṅga ṅanja pitja wure ṅo:nu, inawodjie ṅuworu. Laiburu ṅunina ṅaiu i:dja ṅaṅdarada, kuṅamura wa puṅandenja, dur kuṅe wa puṅandjen a kabalba ṅanja;

²³ Aṅudja kunja wa pindjanino:nja kaiug ṅaianṅga kaiug ṅaria? Gejau djo:li ṅanṅuninal ṅanṅumaṅ ṅainṅga tjakari ṅanja?

²⁴ Arka ṅaiilem ṅṅauwelgenjiri kundjuṅaṅgori, Aua kaiug irano:ṅgu, irano: aua wunṅenṅalu kudai.

²⁵ Kubadjuṅaṅga, Inaiuri, aua gole kudai kaiug wunṅenṅalu.

²⁶ Kuṅenuri, Aua kudai ṅṅaṅuṅ pitja ṅṅano:wi:ṅga; aua ino:ra pitja ṅṅano:ṅienṅga ge aua kudai.

²⁷ Mia ardauurgundjia ṅaianṅgaia, arka wa lai puṅgauwenjanṅgori ṅanaiuru ark a ṅanja, araṅural, bada arana ṅamanṅale ṅuru.

²⁸ Wuno:murum wuna geṅu, maṅṅale keṅaṅuru pai kaṅinaṅuriri Jerusale' ṅuru.

²⁹ Ge kunina, wuno:murum maṅgamurkalaliri Bethphage a Bethany, kurandu ṅanja kaṅimiena Oliva ṅari, kaṅaṅawunandu inalalandu,

³⁰ Kundjuṅiri, Njiriandu maiarundjeruṅu' ṅuru maṅdjo:ri, ma ṅanja njirkunṅaṅurandu pitja maṅa irewandu donkey kauila murd ṅṅamiena, bura iramandu, iranuralgandu.

³¹ Iaruṅ ṅamba burkai njindjabandu, Aṅudjakunja burṅgai kaṅamandiri? Wurunaṅgowu wurinaṅgandu, Inaiuri inama kundju.

³² Inaṅawiandu keṅaṅurandu, maṅa ko:nandu kaṅjini geṅunaṅgandu.

³³ Waṅi burṅgai ṅṅamaṅandiri kauila, anaṅga ṅaria kubadjuṅaṅgandu, Aṅudjakunja kauila burṅgai kaṅamandiri?

³⁴ Kundjuṅandu, Inaiuri inama kundju.

³⁵ Kaṅurulalgandu Jesu ṅanja, wobi anaṅgandu ko:guleṅandu kauila ṅanja, Jesu atka kaueri:la.

³⁶ Waṅi ṅeṅaṅuriri, wobi arkanṅga laṅṅar kanbarkandjuna kalumba ṅanja.

³⁷ Wuno:murum wodjulu ṅeṅṅunaliri gole ṅalilim maninja kurandu Oliva ṅari, peṅṅare ardarawaia inalalaia wunmanbali tjukul kadineri, God kauero:do:daleri ṅala-ṅala daraiu wundjurulu darawa wunja kadidjaṅa;

³⁸ Kubadjuṅiri, Tjukul ṅara aua ṅeṅṅal Inaiuri inumba Inaiud' daṅja; andjo:l' daṅja jambaṅa ṅari, paṅlemba kaṅan ṅari ṅanja.

³⁹ Atjakekaṅria Pharisia peṅṅare ṅanja Kubadjuṅaṅga, Iniingundeja, ṅunalalaia anmaiṅambu.

⁴⁰ Aua kandjo:lbala kundjuṅu, Kuṅenuri, andja ṅamba kumuk karwu, kaiuguja jero:l puṅgadju.

⁴¹ Wuno:murum wodjulu ṅeṅṅunal, malaiindem manindjaṅa, wola: kundjuṅu maua wunja,

⁴² Kundjuṅiri, ṅundju ṅamba laiburu ṅunṅunina lewaraṅjau ṅundjanaṅga, ṅundju kuda: wunia jambaṅa ṅari; weni kundjalgiena ṅungubul' daṅja.

⁴³ Gewunja lewara pitja njeṅṅal ṅundju ṅanja gejau ardauurgundjia ṅundjanaṅgaia pitja mewararu kabalba ṅundju ṅanja, pitja wo:ri mewuro:nu, pitja tjilibid ṅunbaram kaṅjinma,

⁴⁴ ṅarwu ṅunbararu, wonalalaṅuja ṅundju ṅanja kuda:; kaṅjinba puṅgadbaṅgi:n kaiug kaiug ṅanja ṅundju ṅanja, wa laiburu puṅuninja ṅari ṅunṅunbadburkajau.

⁴⁵ Dara keṅaṅuru dadjurdaṅrim maninja, wai kandjabuna arka ko:l kadjuṅu,

⁴⁶ Kundjuṅaṅgori, Wiri-wiri kumbi:na, Maiarum ṅaianṅgam pitja meniṅaie maiarum dadjurdaṅrim; O! njiri marandjuna kaṅmenma lulun ṅaria arkanṅgam.

⁴⁷ Kaniingundaleri tjile-jile dadjurdaṅrim maninja. Ardenaiuri dadjurdaṅria, wiri-wiri ṅaria kuda: kubarkaṅjiro:na bada ṅgarwu wunja, ardenaiuri i:dja kuda:;

⁴⁸ Wa maṅa parwi:nja ṅanaṅga kadju wunja; peṅṅaraia ardarawaia djaruk ṅgadbi-ena aua ṅuru ṅgarkaṅuru wunja.

20

¹ Ge kunina, lewara tjaruñjau, aua aᅅgañiingundaleri i:dja dadjurdᅅarim maninja, waᅅanuwunia ardi:um kaluleri, kaueraᅅmurkalal ardenaiuri dadjurd ᅅaria, wiri-wiri ᅅaria, mababaia kuda;

² Kubalula, kubadjuᅅanaᅅgeri, Minjenjari, Aᅅudja wundjurulu njininge wuna kundji; aᅅguja ᅅuno:na wundjurulu wuna?

³ Aua kandjo:lbala kundjuᅅanaᅅgori, ᅅaiu kuda: burkai njinjiab ᅅala-ᅅala tjaruᅅ, wuriara,

⁴ Baptism John anaᅅga, aᅅdjo:l' i dagu, i:dja i dagu, kunina?

⁵ Arge wurura kubarwaᅅdeᅅjiri, ᅅamba njerkulu, Aᅅd jo:l' i dagu, aua pitja nje, Aᅅudjakunja kurᅅudjaralanᅅga?

⁶ ᅅamba njerkulu, I:dja i dagu, i:dja ardarawaia kaiug pitja tjuna bareᅅari, gewunja arka wa paueraᅅudjaran John tjo:lbada inganina.

⁷ Kauerio:lbala, wa laiburu padinja ᅅaru i dagu.

⁸ Jesu kundjuᅅanaᅅgori, ᅅaiu wa puᅅen-nuri aᅅudja wundjurulu njininge wuna ᅅaᅅundju.

⁹ Wunmanbali i:dja kundjuᅅanaᅅgori bare-bare wuna; I-dja iᅅrun tjari ᅅarim mandeᅅu, maua manino: la tjari ᅅaria, maiᅅdiwela taᅅbium maiᅅkari' ᅅuru maranu.

¹⁰ Wuniajau kaᅅaᅅawuna tjari ᅅaria naᅅja inawodjieja, arka kurab tjari ᅅarim maninja ingado: wunja; O! tjari ᅅaria wodpiliba kauerio:rala, kaueraᅅawuna ino:ra.

¹¹ Inawodjieja iᅅkara njele kaᅅaᅅawuna; aua wodbandaga wodpiliba kauerio:rala, umara kubadjuᅅanaᅅga, kaueraᅅawuna ino:ra.

¹² Iᅅkara njele kaᅅaᅅawuna; aua kuda: ingadbalimala, wai kaueriaᅅbuna.

¹³ Gejau kundjuᅅu inaiuri tjari ᅅarim, ᅅani ne? Pitja iᅅaᅅawu iᅅangula ᅅaᅅunar-iᅅunaᅅga; djiu ᅅana arka ᅅuru paueraᅅuru.

¹⁴ Tjari ᅅaria wuno:murum aua maᅅa ingarwuna, arge wurura kadiᅅaiena, Indja iᅅko:lu kaᅅuᅅ; bada aᅅo; , geᅅau tjari ᅅarim ᅅarkanᅅgam pitja menu.

¹⁵ Wai kaueriaᅅbuna daᅅde tjari ᅅarim, bada kauero:na. Gewunja ᅅaᅅani pitja njeᅅaᅅgori inaiuri tjari ᅅarim?

¹⁶ Pitja eᅅᅅgal, pitja bada anjo: aᅅdja tjari ᅅaria, tjari ᅅarim atjakekaria pitja menino:naᅅgori. ᅅuru aᅅgaᅅnina kubadjuᅅ, Kari puᅅgaᅅniri.

¹⁷ Aua kanindjaᅅa, kundjuᅅu, Gewunja aᅅudja wuna wiri-wiri kauwina, Kaiug ge wondi maᅅgarwiria wai kadjaᅅbuna, ge i di dagu umri: ruko:wa kuniᅅaiena?

¹⁸ Aua ingauwona kaiug ge naᅅja pitja elemie; aua naᅅja ge kauwona, pitja wurᅅgaᅅan njeᅅaᅅga tjurni' njinim.

¹⁹ Wiri-wiri ᅅaria, ardenaiuri dadjurd ᅅaria kuda; , kubarᅅaᅅjiro:na laburd ingadba wunja ge i di dagu; i:dja kanbarᅅkulgunala; laiburu aᅅgaᅅnina auᅅ geᅅu bare-bare wuna arka wunja.

²⁰ Mu:n marwunanᅅga, kanbarᅅaᅅawuna tjaᅅarkuja, adjadjin aᅅgaᅅuᅅ wunja tjaᅅaᅅuria, aua laburd ingadba wunja ᅅala-ᅅala naᅅja, geᅅau arka pitja ewurino: wundjurul' daᅅja inaiuri anaᅅga.

²¹ Burkai kaueriaᅅbuna, kubadjuᅅ, Iniingundeja, laiburu aᅅduᅅanu nidji tjuᅅundju, aᅅdjaᅅiingunda, i:dja kari wa pandjo:lgaᅅan, God ᅅari nidji kandjaᅅiingunderi;

²² Wuniᅅwu aᅅri Caesar kaiug erkuno; , wuniᅅwu ᅅuru-ᅅuru?

²³ Aua laiburu kaᅅninanᅅgori ardjadjin badaia, kundjuᅅanaᅅgori,

²⁴ Tjaraᅅiimbu kaiug tjaruᅅ; aᅅguja anaᅅgam imiᅅum, wiri-wiri? Arka kubadjuᅅ, Caesar anaᅅga.

²⁵ Aua kundjuᅅanaᅅgori, Gewunja irano: Caesar Caesar anaᅅga, irano: God God anaᅅga.

²⁶ Kaᅅjinba laburd puᅅgadbaᅅ ᅅala-ᅅala anaᅅga i:dja adbaᅅᅅale ᅅuru, raᅅgaᅅi kariᅅa aua aᅅgaio:lbala, kumuk karwuna.

²⁷ Kaueraᅅmurkalal atjakekaria Sadducia, arka kubadjiᅅi kari wa baᅅi padin, burkai kaueriaᅅbuna,

²⁸ Kubadjun, Iniingundeja, Moses wiri-wiri kundjununjari, i:dja nawananga namba debara ingena mangananganja kudai, wonalaj ino:ra, nawananga manganja njimenja, wonalaj bari angaianda wunja nawananga wunja.

²⁹ Gewunja kadina nawawaia anjalja; iwurlge mangananganja njiman, debara kena wonalaj ino:ra;

³⁰ Pularara kuda;

³¹ Lengunda kuda: njiman, ge kadjinu anjalja mirinu, wonalaj ardo:raia, debara kadjurlina.

³² Palejau wonaiinja kuda: debara njenja.

³³ Gewunja bari anganunjau, anguja ananganja mangananganja pitja njeju? Gewunja anjalja njimanjeri manganangorinja.

³⁴ Jesu kundjunanngori, Ango:lo:lia bandaia wuna narja panan karwona, panan kunja kado:wi: nja;

³⁵ Arka ardinia mandjia bandaia ge angaman wunja, bari anganun wunja adbun nanja, wa panan parwan, wa pado:wi:n panan kunja;

³⁶ Kadjinba debara pariangan njele, gewunja kadun walan narja kadjindjia, God ango:lo:lia kadun arka bari angaladijan.

³⁷ Adbun bari anganun, Moses kanmiimbuna irulul' danja, wuno:murum gejunanga Inaiuri God Abraham ananga, God Isaac ananga, God Jacob ananga.

³⁸ God wa pangganin adbun arkananga, O! ardedjeria arkananga; gewunja ardarawaia ardedjeria kadunananga.

³⁹ Atjakekaria wiri-wiri narja kauerio:lbala kubadjun, Iniingundeja, wunia kundjalula.

⁴⁰ Palejau kari kadjinba darangu padinja kari burkai ingadjab wunja.

⁴¹ Kundjunanngori, Narunangowu kubadjiri Christ David inko:lu?

⁴² David nundju-nundju kundjiri mili-mili kan nara nanja, Inaiuri kundjunananga Inaiuri naiananga, Atjabanu niai worawerdum maninja,

⁴³ Angande njini ardauurgundjia nundjanangaia nundjerdu waiuru.

⁴⁴ Gewunja David karim Inaiuri, narunangowu inko:lu kanun?

⁴⁵ Pelingare ardarawaia wali nuru anganineri kundjunanngori inalalaia,

⁴⁶ Lia maram wiri-wiri narja wunja, arka lai kauwonanngori wudawa angenuru wunja wobi karangendjia nanja, wulmai lai kauwonanngori ko:l narim maninja, adbali' karim karaj narim manaria nanja.

⁴⁷ Arka mindjal kadju maiarum ardjo:jo:ria arkanangam, mara-maranu dadjur kadju, anganindjenju wunja; umalimaie wunaiuru pitja param.

21

¹ Bal kuman, mara kanbuna tjin:ria lulwa karkuguleju kaiugnari' nuru.

² Mara njimbuna kuda: ndjarun ndjo:rinja ndjenja ma ko:guleju kaiug tjaruandu pidi:nu.

³ Aua kundjunu, Nidji kunenuri, njanja ndjo:rinja ndjenja kunguguleju tjakari man dagu ardarawaia nanja;

⁴ Gewunja andja ardarawaia darawa kudai anganun, lulwa kubarkuguleju, O! njanja njino:ra kunguguleju darawa wundjedjeru njanngananga.

⁵ Atjakekaria kadjuniri dadjurhari' wunja, mamalalam manganina kaiug wunia njininge, lanugu njininge, kundjunu,

⁶ Wuna wurangunindj, lewara pitja njejengal, gejaw wa pitja punganangien nuruma kaiug kaiug nanja, namba wa punganabien nari.

⁷ Burkai kaueribuna kubadjun, Iniingundeja, Anudjau gewunja wuna pitja njanu? Nananga umiimbaie wuna pitja njejengal?

⁸ Aua kundjunu, Maranindj, pinjirkadjuiejiri; gewunja ardarawaia pitja arengal nanjumba nanja, pitja bare, Niai nanun, lewara wodjulu kunun; paramalando:jiri.

⁹ Wuno: murum nuru njirkunon małani' wunja, wurgunu wunja, pinjirgulgunejiri; wungurle madj kunjanganjal, O! umindjunuru maiirgi: rkum nuru-nuru.

¹⁰ Gejau kundjunanganjori, Worumba pitja bari aramurkie worumba nanja, bandaia bandaia nanja.

¹¹ Nuli-nulim manaiudba pitja menu, tambium maiagekari' nanja pitja njanu kaladadaru, wungulgunia kuda: umiimbaie wunenaiuru and jo: l' di dagu.

¹² Wuna darawa wali punganinja ardo: ri njiri nanja pitja parandenuri, pitja njinbarejo: ra pitja anbaranino: nuri dadjurdjarim maninja, bur karim maninja, njinbaranural ardenaiud' danja, mananambaraia nanja njanumba wunja.

¹³ Umiimbaie pitja njaniainenuri.

¹⁴ Gewunja tjadanjuru wurandju njidi: um maninja gewurle ni: pinjidiri aranjundjo' lba;

¹⁵ Gewunja njanu pitja njinjano: njidjamundu a wuni: ndjaru, wuna nanja ardauurgundjia njirkanangaia ardarawaia kadjinba pitja parwelgen, kadjinba pitja pinjinbadjo: lban.

¹⁶ Pitja njiraninowie njidenaiurgandu nanja, nawawaia nanja, njiri madeja nanja, jaligaia nanja, atjakekaria njiri nanja pitja njinbarandju njirkumbi: nu wunja.

¹⁷ Pitja njiro: ndjurie ardarawaia nanja njanumba wunja.

¹⁸ Tjakra tjaron njidbri: nanja wa pitja debad pungenan.

¹⁹ Njamula njirkunon njirkandj pitja arem.

²⁰ Wuno: murum mara maranjunbu Jerusalem wo: ri mangauwi: na malaniaria nanja, gejau laiburu njidu wulingadba wodjulu manjanon.

²¹ Gejau arka Judaea nanja anjanon kubadaiinja talamban nuru; arka pulaga nanja madjandiwenja nuru, arka bundul' danja anjanon dara parengaliri ma nanja.

²² Gewunja wuna kunon umalimaiejau, darawa wiri-wiri kauwi: na ko: rug kamienju wunja.

²³ Wurgunu arka nanja manduwanja anga-nun, namugu anjanbado: gejau; wurgunu wunaiuru pitja njanu kabalba nanja, wundji: la worumba andja nanja.

²⁴ Pitja arowa kuldjuru iamundu nanja, pitja aranjurie murd-murdkaia worumbaia ardarawaia nuru, Jerusalem pitja djambaba mejo: rie edbulia nanja, ko: rug njamie njini lewara edbulia arkananga.

²⁵ Umiimbaie pitja njanu maranjun' nanja, kunjila nanja, jalngandam maninja; kabalba nanja kuda: pakul nari worumbaia nanja, lia mangadbaia palanganinja wo: ndum auuba manjo: .

²⁶ I: dja narwu angauwona luren kunja, kadidja wuna pitja njaniiaie bandaia nanja; wundjurulu andjo: l' danja pitja djera-djera njaniiaie.

²⁷ Gejau pitja mara irewu I: dj' inko: lu ingengaliri anguban nanja wundjurul' danja palemba manaiudba nanja.

²⁸ Wuna wunmanbali kaniainenju, bal wuram, njidbri: brai wuri: , gewunja umundulbaie njirkananga wodjulu kunjanganjori.

²⁹ Bare-bare kundjunanganjori, Maranindj tjilium, nuwonu darawa kuda: ;

³⁰ Wuno: murum gole la-la mangam, wuranindj, njiri njundju-njundju laiburu njidun wodjulu tjauadba;

³¹ Ge kadjinu njiri kuda: , mara wuranjunbu wuna ko: rug kamienju, laiburu njidu bandaia God ananga wodjulu kanon.

³² Nidji kunenuri, Arkulieja andja pitja wa parenan, darawa wali ko: rug punganien.

³³ Andjo: lu, kabalba pitja ejunurandu, nala-nala niananga pitja wa pungenan nuru.

³⁴ Maranindj njiri njundju-njundju wunja, namba njirkulum kalabu nana pamaniiaie wungalbanda nanja, djo: nanja, wun' nari wundjedjer kari nanja, gejau lewara ge maiirgi: rkum pungenalduri limbitja nari kadjinu;

³⁵ Gewunja pitja njejengal ardarawaia nanja atja anjanon maminum kabalba mararawam maninja.

³⁶ Barele njidu kadjinma, iraniau njidia ma wunja janai njirkumbana wunja wuna darawa kenjaliri, njirkumbalgenju wunja imanngale nuru I: dj' inko: lu.

²⁹ Bāndaia ṅande njiri wunja, kǎdjinu Iraia ṅaianṅga kanderu ṅaiu wunja,

³⁰ Mindjal wurṅundju wunja, djo: njirkunṅa wunja, pǎlalo:nma ṅaianṅga ṅanja bāndaia ṅaianṅga ṅanja, atja njirkumbāna wunja adbǎlikarim manṅenṅalba ṅanja, wure wurṅunbimṅgori worumbaia ṅṅenṅalja Israel ṅaria.

³¹ Simon, Simon, wai, Satan Inṅama kundjuṅanu, djera-djera ṅunṅumbu wunja corn kǎdjindja;

³² O! ṅaiu dadjurd kuṅenu ṅundju wunja, pǎrad ṅundjanṅga ilura puṅuniri; ṅundju, wuno:murum kulunṅan ṅunṅumbāna, ṅundju ṅawawaia birem-bire ṅṅandju.

³³ Aua kundjuṅaṅga, Inaiuri, ṅanamanja ṅari ṅṅunṅaṅururu ṅundju ṅanja bur karim ṅuru, debāra ṅarkunṅandju.

³⁴ Aua kundjuṅu, Kuṅenu, Peter, weni, punara wa pitja jero:l puṅgen, ṅundju wǎli tǎruṅuri pindjiin wa laiburu puṅuningara.

³⁵ Kundjuṅaṅgori, Wuno:murum ṅaiu njinṅunṅaṅawuna bururu njido:ra, tjalumba njido:ra, njidjerdu ṅaria njido:ra, geṅau njidamiaru? Arka kubadjuṅ, Kari.

³⁶ Geṅau kundjuṅaṅgori, O! weni, aua bururu kudai kuṅaṅurinja, tjalumba kǎdjindja, aua kuldjuru ino:ra, wobi ko:l kundji:nja, kumarenja.

³⁷ Gewunja kuṅenuri, Wuna wiri-wiri kauwi:na madj ko:rug kumaijenja ṅaiu ṅanja, AUA KAUWI:NA ARWORIA ṅANJA; gewunja ṅaiu ṅari umindju kudai.

³⁸ Kubadjuṅ, Inaiuri, wai, ṅuruma kuldjuru tǎruṅandu. Kundjuṅaṅgori, Gole kunuṅ.

³⁹ Ba keṅunal, keṅaṅuru kǎdjinu geṅirida tǎlamban ṅuru Oliva ṅari; inalalaia kuda: kauerṅamalandona.

⁴⁰ Wuno:murum tǎmbiu' ṅanja inṅanina kundjuṅaṅgori, Dadjurd wuri: pinjireṅuru wunṅundjuie ṅuru.

⁴¹ Kaṅuriena arka ṅanja kǎdjinu kaiug tjuna workundju, luṅudja kṅanina, dadjurd kundjuṅu,

⁴² Kundjuṅiri, Iraia, ṅundju ṅamba lai kauwonanu, wuna djo: ṅari tǎṅno:ṅgu; O! kari ge lai kauwonara, lai kauwonanu kuninja.

⁴³ Mǎra kauwi:nanṅga wǎṅṅara ṅdjo:l' kǎra, birem-bire kandjuna.

⁴⁴ Pǎmbalṅa kaṅuriena, wundjilwora dadjurd kundjuṅu; maṅadjinja anṅṅanja pin njinineri gulu: kǎdjinu do:ra njimbṅneri kabǎlba ṅuru.

⁴⁵ Bǎri inṅanina dadjurd geṅiri, inalalaia kanmurkalal, mǎra kanbuna kulunu ṅṅṅanineri pakul kunja.

⁴⁶ Kundjuṅaṅgori, ṅṅudjakunja kulunu njiduniri? Bari njidu, dadjurd wuri: pinjireṅuru wunṅundjuie ṅuru.

⁴⁷ Wǎli kaluleri wai, pelengǎre, aua kuda: Judas inṅarimienā, iṅruṅ twelve, inalalaia, ṅanja, adbṅṅale ṅuru keṅaṅuru, Jesu kṅamṅdjerāla, ko:lbo:na.

⁴⁸ Jesu kundjuṅaṅga, Judas, I:dj' inko:lu tjiriwin mandjo:ṅṅga tǎṅṅungulbo:?

⁴⁹ Arka wo:ri inṅarwuneri mǎra karwuna kubadjuṅ, Inaiuri, kanjǎrwu kuldjuru njiniṅge?

⁵⁰ Iṅruṅ arka ṅanja ko:na inawodjieja inaiuri dadjurdṅara anṅga, ini:um worawerdu' ṅarim dur mo:na.

⁵¹ Jesu kṅndjo:lbǎla kundjuṅu, Ge njini kuninja wǎli; ini:um mamṅandanāla, kṅmur-duna.

⁵² Geṅau Jesu kundjuṅaṅgori inṅadburkalal ardenaiuri dadjurdṅaria, dadjurdṅarim ṅaria, mababaia, Njirkunṅenṅunal lulun ṅara kǎdjinu, kuldjuru, diam njiri kudai?

⁵³ Tjile-jile ṅṅṅunineri njiri ṅanja dadjurdṅarim maninja, njido:ri wa la pṅmṅamen-jara; O! wuna njirkanṅgajau, wundjurulu duiba ṅari.

⁵⁴ Kauerṅamṅ, kauerielṅurungula, kauerṅurula maiaru' ṅuru inaiuri dadjurdṅara anṅgam; Peter kuda: bṅwora kṅmalando:na.

⁵⁵ Wuno:murum wiṅnu karkuguleṅu pulṅa maiarum maninja, kurug ṅṅṅanina, Peter atja kauwona pulṅa ṅanja.

⁵⁶ Njimbaridja ndjaruŋ maŋa iŋgo:na atjā iŋganineri marāma nanja, njādba kaŋindjaŋa, kundjuŋu, Indja kuda: aua nanja kaŋina.

⁵⁷ Aua kari kundjuŋu, kundjuŋiri, Woiainja, wa laiburu paŋaninnaŋga.

⁵⁸ Wāli paŋejau iākara maŋa ko:na, kulula, ŋundju kuda: arka nanja ŋuŋuŋ. O! Peter kundjuŋu, I:dja, wa paŋanin.

⁵⁹ Wāli paŋejau, iākara njādbama kundjuŋu, Nidji indja kuda: aua nanja kaŋina, Galilee ŋara iŋganuŋ.

⁶⁰ Peter kundjuŋu, I:dja wa laiburu paŋanin tjuŋunjalu. Maiirgi:rkum, wāli kaluleri, punara jero:l kundjuŋu.

⁶¹ Gejau Inaiuri wararkar kaŋina, Peter kaŋindjaŋa. Peter ni: kuŋgaŋurula ŋala-ŋala Inaiuri anaŋga, kaŋjiniu geŋunaŋga, Punara wāli jero:l puŋgen, weni tjāruŋuri kari djeŋara.

⁶² Daŋde keŋaŋuru, njādba wola: kundjuŋiri.

⁶³ I:dja aua iŋgadbaŋ umbili kaueraŋaŋ, wodpiliba kauerio:rala.

⁶⁴ Imaŋdjugu womburuk kubari:la, burkai kaueriaŋbuna, kubādjūŋiri, Tjo:lba minjalu, aŋguja ŋunŋumbuna?

⁶⁵ Darawa tjākari wodbandaŋu kubādjūŋanaŋga.

⁶⁶ Wuno:murum lei maŋgo:na, mababaia i:dja nanja djāruk kadbiena, ardenaiuri dadjurdŋaria, wiri-wiri ŋaria kuda:, kaelwa kaueraŋurula karwādeŋarim ŋuru.

⁶⁷ Kubādjūŋiri, ŋundju Christ ŋamba ŋunŋunun, minjenjāri. Aua kundjuŋanaŋgori, ŋaiu ŋamba ŋanŋundjunuri, pitja dja paŋjāraŋudjara,

⁶⁸ Namba burkai njinŋundjāb, kaŋjinba paŋjārio:lbaŋ.

⁶⁹ Wendj-i-daŋu I:dj' iŋko:lu pitja atja ewa worawerdum maninja wundjurulu God anaŋga nanja.

⁷⁰ Ardarawaia kubādjūŋ, ŋundju God ŋunŋungula? Aua kundjuŋanaŋgori, Njiri kuri: ŋanŋunūŋ.

⁷¹ Arka kubādjūŋ. Aŋudja piri adaŋdjaieja aŋama wodju? ŋari ŋundju-ŋundju ŋuru karkaŋurula iamundu nanja.

23

¹ Arka ardarawaia bāri kadina, kaueraŋurula Pilate ŋuru.

² Wunmanbāli de kauero:na, kubādjūŋiri, Indja maŋa kerwuna worumba arkaŋga arkolikolia aŋgandjuna, kaŋe ko:nanaŋgori kaiug iŋgado: wunja Caesar, geŋiri aua ŋundju-ŋundju Christ inaiuri iŋganuŋ.

³ Pilate burkai kaiābuna, kundjuŋiri, ŋundju ŋunaiuru Jew ŋaria arkaŋga? Aua kaio:lbaŋa, kundjuŋu, ŋundju kundjalui.

⁴ Pilate kundjuŋanaŋgori ardenaiuri dadjurdŋaria, pelenŋaraia kuda:, I:dja indja nanja worn kari wa maŋa puŋo:n.

⁵ Arka njādbama kubādjūŋ, Pelenŋaraia kanŋandjeru, kaniŋgunderi Judaea mararawam maninja, Galilee maiāŋuru i daŋam ŋuru njini.

⁶ Pilate ŋuru iŋganina, burkai kandjābuna i:dja ŋamba Galilee ŋara iŋganuŋ.

⁷ Laiburu iŋganina aua Herod ŋarim waia iŋganina, kaŋaŋawuna Herod ŋuru, aua gejau Jerusalem maninja iŋganina.

⁸ Wuno:murum Herod Jesu iŋganindjaŋa, djenbeŋuru tjukul kaŋina; gewunja maranu lai kauwonaŋga iŋganindja wunja, ŋuru iŋganina aua wunja, ini:u' ŋara kaŋina umiimbaie kaŋindja wunja aua nanja kaŋinaiena.

⁹ Burkai kaiābuna ŋala-ŋala darawa nanja; O! aua kari wa paŋgaio:lbenja.

¹⁰ Ardenaiuri dadjurdŋaria, wiri-wiri ŋaria kuda:, karwelgenja, njādbama de kauero:na.

¹¹ Herod maŋaniŋaria anaŋgaia kuda: iluk kaueraŋaŋ, umbili kaueraŋaŋ, wobi paŋlemba ŋara tai kaueri:la, tjile kaŋaŋawuna Pilate ŋuru.

¹² Ge i di daŋu Herod a Pilate, aue wururandujāligaiandu kaŋinaienandu; auurleŋandu inauurgun-gāndu.

- 13 Pilate naia kanmaņ ardenaiuri dadjurd ņaria, ardenaiuri pelengaraia kuda;
- 14 Kundjuņanņgori, I:dja indja kaņarurulalgara kađjindja iaruņ pelengaraia aņņanđjeru, wai, ņaiu njidbaņņale ņuru aua burkai kaņaiabuna, kari wa maņa puņo:nja i:dja indja naņa, ge njiri de iraņunbu.
- 15 Kari Herod kuda;; gewunja kaņanawunalgari njele, wai, kari debađ' kaři wa pungauwi:nananņga.
- 16 Wodpiliba iņaio:ra, buranņgai inam.
- 17 Buranņgai kaņmenjananņgori iaruņ maņarijau.
- 18 Arka jero:l kubadjuņ tjaruņama, Aņuru, buranņgai imanņari Barabbas;
- 19 Aua wurgunu tjaruņ wunja malaiindem maninja kaņiņaiena, wurkemaņ' kunja, inņaiabiena bur kařim maninja.
- 20 Pilate njele kundjuņanņgori, korega geņu Jesu buranņgai wunja.
- 21 O! arka jero:l kubadjuņ, kubalula, Wongaia naņa ande.
- 22 Tjaruņuri kundjuņanņgori, Aņudjakunja, naņanņga woru indja kundjuņu? ņaiu wa maņa puņo:nja kari debađ' kaři aua naņa; gewunja wodpiliba iņaio:ra, buranņgai inam.
- 23 Arka njadbama, naļa-naļa daraiu njiniņge, burkai kaueriabuna wongaia naņa inņande wunja, geĵau naļa-naļa arkananņga puluru ki:la.
- 24 Geĵau Pilate wure kumbuna kuninja kađjiniu burkai inņadjađbuna.
- 25 Buranņgai kaņmaņanņgori aua wurgunu wunja, wurkemaņ' kunja, inņaiabiena bur kařim maninja, aua inņadiauwuna, O! Jesu kanino:la lai kauwonanņgori wunja.
- 26 Waļi inņadjelguruņgula, laburd kaueraņmaņ Simon Cyrene naņa, inņeņgunaliri bundul' aļp, aua naņa wongaia kubarkanderu, mano: wunja Jesu iwelbam.
- 27 Kaueraņmalando:na pelengaraia djenberuuru i:dja, woņaia kuda;, arka wola: kubadjuņjiri, kaueraremaleri,
- 28 Jesu wararkar kanmurkaļa kundjuņu, Paņamaaraia Jerusale' naņa, wola: piriareri; wola: wuri: njiri nundju-nundju wunja, woņalalaņuja njirkaņanņgaia wunja.
- 29 Gewunja, wai, lewara pitja njejeņgal wuno: murum pitja baře, Tjukul naņa njaņņanņgundia, arkulum kađjinba baři padjaņdienja, naņmugu kađjinba panbađo:nja.
- 30 Geĵau pitja bařenanņgori taļelemban, Njirwa aři naņa; kurorandu, Ro:k wuri:njaři.
- 31 Gewunja wuna naмба kadju ņuwonu kalguru naņa, naņanņga pitja njaniņaie dalga naņa?
- 32 Kaielguruņgienandu kuda: iaruņandu iwaworkandu aua naņa inņgauwi:ņandu wunja.
- 33 Geĵau madburkaļa taņbium maņařimiena Paņdjuņari, ma wongaia naņa kaueranderu iwaworkandu kuda;, iaķara worawerdum maninja, iaķara mamauim maninja.
- 34 Geĵau Jesu kundjuņu, Iraia, wai tjađbunanņgori; gewunja wa laiburu padin naņi kadjiri. Wobi ananņga arge wurura dalar kubadjuņ, kaueraņmurari.
- 35 Pelengaraia karwelgenja kaueranindjaři. Ardenaiuri kuda: umbili kaueraņmaņeri, kubadjuņ, Atjaķekařia kanmundulbaļa, aue nundju-nundju kaņmundulbaienja, indja naмба inņanun Christ, inņamuriena God ananņga.
- 36 Maļani' naņa kuda: umbili kaueraņmaņeri, kaueraņmurkalalari, vinegar kaņo:na,
- 37 Kubadjuņjiri, Nundju naмба nunnunun Jew naņa inaiuri arkananņga, pamundulbaie.
- 38 Wiri-wiri kuda: kuniņaiena aua naņa, INDJA INAIURI JEW NAŘIA ARKANANĶGA.'
- 39 Iaruņ iwaworkandu inņalienjandu kaņuņo:na, Nundju wawu Christ puņunin? Nunge nundju-nundju paņmundulbaie, ařendu kuda:.
- 40 Iaķara kaio:lbala kamaiaņbuna, kundjuņjiri, Nundju wawu God puņungulgenen, wure naņa wundji-di-daĵu nunnunun?
- 41 Njařendu kuda: wuniama, gewunja wodbandu kađjiniu workundjuņandu; O! indja kari woru wa puņgenja.
- 42 Kundjuņanņga, Jesu, ni: tjaņgaņuru wuno:murum nunnunjaņa baņdaia nundjananņga naņa.

- ⁴³ Aua kundjuṅṅaṅga, Nidji kuṅenu, weni pitja ṅunṅanu ṅaiu ṅanja Paradisa ṅanja.
- ⁴⁴ Lewāra ṅjinina, duiba maninaiena kabālba mararawam maninja kṅle-kṅle' ṅjinim,
- ⁴⁵ Maṅṅunja duiba ṅṅarinja ṅjiniṅaiena, jaṅṅa dadjurd ṅṅarim maninja dalar kaṅinaiena pulāga ṅanja.
- ⁴⁶ ṅṅala-ṅṅala daraiu jero:l kundjuṅu Jesu kulula, Iraia, ṅuno:ri ṅanja ṅunino: ṅṅandj. Wuna kalula, ṅṅandj wudi keṅja.
- ⁴⁷ Centurion maṅa ko:na wuna kaṅinaiena, God ko:do:dala, kundjuṅiri, Nidji i:dja indja iṅṅandjuru kaṅina.
- ⁴⁸ Pelenṅaraia ardarawaia djaruk aṅṅamiēna wuna kadidja wunja, wuno:murum kadidjāna wuna kaṅinaiena, adbaṅṅalim deba marwuna, djo:li kadinal.
- ⁴⁹ Laiburia ardarawaia anaṅṅaia bṅwora karwelgenjiri, woṅaia kuda: ingadbalando:na Galilee alp, wuna kubādidjṅeri.
- ⁵⁰ Wai, i:dja iṅumba Joseph, kauadeja, i:dja inia, iṅṅandjuru,
- ⁵¹ Aua wa panmurkenja arka kalula, kadjuṅu, Arimathaea ṅṅara, malaiindem Judaea ṅanja, aua kuanāṅla baṅdaia God anaṅṅa,
- ⁵² Aia kaṅurkaṅṅuru Pilate, kaṅiau wuna durgu Jesu.
- ⁵³ Jeri kaiṅbuna, murd kaṅaṅ wobi imāṅlala ṅjiniṅe, kandeṅu kaṅmenma ṅanja kaiug ṅanja dur maṅṅauwi:na, ma ṅanja wāli i:dja kari wa we parwenja.
- ⁵⁴ Lewāra ge Ardamanjajau, Wunaiurujau wodjulu kuninaleri.
- ⁵⁵ Woṅaia kuda: kaueraṅmalando:na, aua ṅanja aṅṅeṅṅunaliri Galilee alp, kaṅmenma maṅa marwuna, ṅṅarunṅṅowu durgu kandiena.
- ⁵⁶ Djo:li kadinal, ardamanja kanbaṅkandjuna arkaṅim manieja, aṅṅaiamie ṅṅaria.
- ⁵⁷ Wunaiurujau ṅoiba kadina, ṅṅala-ṅṅala ṅanja.

24

- ¹ Lewāra gewurle paṅle Wunaiurujau, aliṅari maṅṅṅunu, kaṅmenma madburkalal, markauṅurulal arkaṅim manieja maṅnamanja maṅṅarkandjuna.
- ² Maṅa kubawuna kaiug ruluba kaṅuriena kaṅmendj-i-daṅu.
- ³ Daṅa kariṅa, wa maṅa puṅṅarwi:nja durgu Jesu Inaiuri anaṅṅa.
- ⁴ Ge kunina, wāli ardi:um idjedja ṅjiniṅineri wuna wunja, wai i:dja iṅruṅandu kauwelgenjandu arka ṅanja wobi paṅlemba ṅṅara ṅanja;
- ⁵ Arka karkulṅunenja, idjidja kubādbaṅ arbiṅum kabāl' kuru, auandu kundjuṅandu, Aṅudjakunja kaṅṅaṅjiro:jiri iedjer adbaṅ nanja?
- ⁶ ṅuruma wa paṅṅanin. O! baṅri kaṅina. Ni: wurauṅuru kalulanuri wāli Galilee ṅanja iṅṅanineri,
- ⁷ Geṅiri, I:dj' iṅko:lu madj kaṅauwi:nja i:dja arworia ardo:ri ṅanja, wongaia ṅanja kandienja, paṅle kulunu tjaṅruṅandu baṅri kaṅinja.
- ⁸ Arka ni: kubarkaṅurulanāṅṅa ṅṅala-ṅṅala anaṅṅa,
- ⁹ Djo:li kadinal kaṅmenm' alp, darawa wuna kubādjunaṅṅori eleven, inalalaia, atjaṅkeṅaria ardarawaiṅa kuda.
- ¹⁰ Arge kaṅinuri Mary Magdalena, Joanna, Mary James anaṅṅanja, atjaṅkeṅaria kuda: arka ṅanja wuna kubādjunaṅṅori arkaṅawieja.
- ¹¹ ṅṅala-ṅṅala wuna maṅa kumbi:nanṅṅori woṅṅala kadjinu, arka dja kubarkudjarala.
- ¹² O! Peter baṅri kaṅina, tjaṅri kumaṅauṅuru kaṅmen' ṅuru; ilu kaṅina, maṅa ko:na wobi ekamandj; keṅauṅuru, ini:akamanma raṅṅari keṅja wuna tjaṅda kaṅmiēna.
- ¹³ Gejau, wai, iṅruṅandu arka ṅanja lewara ge-i-di-daṅu keṅauṅurandiri maiarundjeruṅu' ṅuru wodjulu Jerusale' ṅanja, maṅumba Emmaus.
- ¹⁴ Kululandiri aue wururandu wuna darawa tjuṅṅaṅ kaṅmiēna.
- ¹⁵ Ge kunina, wāli kalulandiri, burkeba ingaiṅbienandiri, Jesu mandja kaṅurkalal-ṅṅandu, auandu ṅanja keṅo:ri.
- ¹⁶ O! ambulkandu djiṅṅ kumienandu aua wa laiburu paṅṅaninjanṅṅandu.

¹⁷ Aua kundjuṅṅanduru, Ḥanṅa wuna ḡala-ḡala ai njirkumbi:ḡandiri njirkun-ḡanḡurandiri? Auandu pindi-windi kauwelḡanduru.

¹⁸ Iḡkara kaio:lbala, inumba Cleopas, kundjuṅṅanduru, Ḥundju edbulwu Jerusale' ḡanja, wawu laiburu puḡunindjiri wuna tḡuman ḡamiena ma ḡanja wendjiau?

¹⁹ Aua kundjuṅṅanduru, Ḥanṅa? Auandu kundjuṅṅanduru, Jesu Nazareth ḡara wunja, aua inḡanina i:dja tjo:lbada, iurulba kudai ḡeḡu, kalula, God imḡanḡale ḡuru, i:dja ardarawaia kuda;

²⁰ Ardenaiuri dadjurd ḡaria, ardenaiuri ararkanḡaia, ḡanḡadino:ḡanja wure ḡanja deḡar' kunja, wongaia ḡanja inḡarkanduru.

²¹ O! ari ardi:u' ḡaria ḡdina aua pitja ḡnḡmundulba Israel; weni kuda: lewara tḡaruḡuri wuna tḡuman ḡamiena.

²² Woḡaia atḡakeḡaria kuda: ḡri ḡanja ḡanḡari ḡnḡkandjuna, arka alinḡari ḡanmenma ḡanja ḡḡanina;

²³ Durgu anḡa wa ḡara puḡarwi:nja, karingunal kubadjuḡiri ardidjieja walaḡnḡaria ḡanḡadidjḡa, arka kadjuḡu aua iedjer inḡanun.

²⁴ Atḡakeḡaria kuda: ḡri ḡanja ḡanmen' ḡuru madburḡalanuru, ḡara kubarwuna kadjiru woḡaia kadjuḡu; aua wa ḡara pauero:nja.

²⁵ Geḡau aua kundjuṅṅanduru, O woḡala, njirkulum tjanḡba ḡari wurḡunḡudjara darawa tjo:lbadaia kadjuḡu.

²⁶ Wawu Christ wuna ko:ru puḡenja, inḡenḡuru paḡlemba ḡuru anḡḡam?

²⁷ Geḡau Moses auurle tjo:lbadaia ardarawaia njini, ḡamiimbunandu mili-mili irarawa ḡanja wuna aua ḡundju-ḡundju wunja.

²⁸ Geḡau ḡamurkalalkuri maiarundjerunuma ma ḡuru inḡenḡuriringuri, aua kundjuḡu inḡenḡuriri njele.

²⁹ Auandu wore ḡamḡanduru, kundjuḡanduru, Atḡa ḡanu ḡrendu ḡanja, Kaḡe-kaḡem njinḡanun, ḡarḡunja gole we njimbḡneri. Dara keḡanuru atḡa wunja auandu ḡanja.

³⁰ Ge kunina, wuno:murum atḡa inḡauwona, auandu ḡanja, wuro:dbori ḡamḡ, wunia kulula, dewod ko:na, ḡano:nandu.

³¹ Geḡau ambulkandu tjalana kumbunandu, laiburu ḡaninanḡanduru; aua ḡamburuk ḡanina auandu ḡanja.

³² Aue ḡundju-ḡundjanduru ḡani:nandu, Wawu ḡarkulandum ḡara-ḡara paḡaninḡanduru ḡarendu ḡanja, wala ḡeḡunḡarendiri kalumba ḡanja, wala ḡarkumiimbunandu mili-mili?

³³ Ge-i-di-daḡu ḡari ḡaninandu, djo:li ḡaninalḡanduru Jerusale' ḡanja, ḡara kanbunandu eleven, inalalaia, djaruk ḡḡamiena, atḡakeḡaria kuda: arka ḡanja,

³⁴ Kubadjuḡiri, Inaiuri nidji ḡari ḡanina, ḡara kauwi:nanḡa Simon.

³⁵ Geḡau auandu kundjuḡanduru wuna kalumba ḡanja, ḡarunḡḡowu aua laiburu inḡani:nanḡanduru wuro:dbori dewod inḡanaleri.

³⁶ Wuna wala kadjuḡiri, Jesu aua ḡundju-ḡundju kauwelḡenja arka pulaga ḡanja, kundjuḡanḡori, Abi:la kuninḡuriri.

³⁷ Arka luren kubadḡan, karkulḡunenja, inḡan' ḡali kubadjuḡ ḡara inḡarwuna.

³⁸ Aua kundjuḡanḡori, ḡudjakunja djerara ḡarḡmeri, ḡudjakunja njidi:akamanma kuriiri?

³⁹ Ḥano:ri, ḡaierdu, wuranindj, ḡaiḡawala ḡaiu ḡundju-ḡundju; tḡarḡandana, tḡarḡandj, ḡewunja inḡandj iwiliri, inari ino-ra, kadjiru tḡarḡunindj ḡaiu kudai ḡanḡunun.

⁴⁰ Wuna ḡeḡu kanmiimbuna ino:ri, ierdu.

⁴¹ Arka wala karkudjarala ḡewunja tḡukul ḡḡanina, ḡanḡari ḡḡenja, aua kundjuḡanḡori, Njiri ḡanḡari kudawu?

⁴² Kauerano:na djaia iwidjara.

⁴³ Aua ḡamḡ, adḡanḡale ḡuru mindjal kundjuḡu.

